

ΤΟΜΟΣ 1 - ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Α. ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

1. Εισαγωγή

Ο γενικός προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι η πράξη που προβλέπει και εγκρίνει, για κάθε έτος, τα έσοδα και τις εκτιμώμενες ως αναγκαίες δαπάνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Η κατάρτιση και η εκτέλεση του προϋπολογισμού πρέπει να τηρούν τις αρχές της ενότητας, της αυθεντικότητας του προϋπολογισμού, της ετήσιας διάρκειας, της ισοσκελίσης, της ενιαίας νομισματικής μονάδας, της καθολικότητας, της ειδικότητας, της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και της διαφάνειας.

- Η *αρχή της ενότητας* και η *αρχή της αυθεντικότητας του προϋπολογισμού* σημαίνουν ότι όλα τα έσοδα και όλες οι δαπάνες της Ένωσης, όταν επιβαρύνουν τον προϋπολογισμό, πρέπει να συγκεντρώνονται και να εγγράφονται σε ένα μόνον έγγραφο.
- Η *αρχή της ετήσιας διάρκειας* σημαίνει ότι ο προϋπολογισμός ψηφίζεται για ένα οικονομικό έτος και ότι οι πιστώσεις του εν λόγω οικονομικού έτους, τόσο σε αναλήψεις υποχρεώσεων όσο και σε πληρωμές, πρέπει να χρησιμοποιηθούν κατά κανόνα κατά τη διάρκεια αυτού του έτους.
- Σύμφωνα με την *αρχή της ισοσκελίσης*, οι προβλέψεις των εσόδων του οικονομικού έτους πρέπει να ισούνται με τις πιστώσεις πληρωμών για αυτό το έτος. Η προσφυγή σε δανεισμό για την κάλυψη ενδεχόμενου δημοσιονομικού ελλείμματος δεν συνάδει με το σύστημα των ιδίων πόρων και επομένως δεν επιτρέπεται.
- Σύμφωνα με την *αρχή της ενιαίας νομισματικής μονάδας*, ο προϋπολογισμός καταρτίζεται, εκτελείται και αποτελεί αντικείμενο απόδοσης λογαριασμών σε ευρώ.
- Η *αρχή της καθολικότητας* σημαίνει ότι το σύνολο των εσόδων καλύπτει το σύνολο των πιστώσεων πληρωμών με την επιφύλαξη ορισμένων εσόδων, που καθορίζονται με περιοριστικό τρόπο και διατίθενται για τη χρηματοδότηση συγκεκριμένων δαπανών. Τα έσοδα και οι δαπάνες εγγράφονται στον προϋπολογισμό για το ολικό τους ποσό, χωρίς συμψηφισμό μεταξύ τους.
- Η *αρχή της ειδικότητας* σημαίνει ότι κάθε πίστωση πρέπει να έχει συγκεκριμένο προορισμό και να καλύπτει έναν ειδικό στόχο, έτσι ώστε να αποφεύγεται οποιαδήποτε σύγχυση μιας πίστωσης με μια άλλη.
- Η *αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης* καθορίζεται αναφορικά με τις αρχές της οικονομίας, της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας.
- Ο προϋπολογισμός καταρτίζεται με την τήρηση της *αρχής της διαφάνειας* και διασφαλίζει την ορθή ενημέρωση για την εκτέλεση του προϋπολογισμού και για τη λογιστική.

Προκειμένου να ενισχυθεί η διαφάνεια της διαχείρισης του προϋπολογισμού σε συνάρτηση με τους στόχους της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης, και ιδίως της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας, ο προϋπολογισμός παρουσιάζεται ανά προορισμό των πιστώσεων και των πόρων, δηλαδή με βάση τις δραστηριότητες (κατάρτιση του προϋπολογισμού βάσει δραστηριοτήτων — ΠΒΔ).

Οι εγκριθείσες με τον παρόντα προϋπολογισμό δαπάνες ανέρχονται συνολικά σε 150 931 736 706 ευρώ σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και σε 137 924 431 213 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών, αντιπροσωπεύοντας ποσοστό αύξησης 2,05 % και 6,83 % αντίστοιχα σε σύγκριση με τον προϋπολογισμό του 2012.

Τα έσοδα του προϋπολογισμού ανέρχονται συνολικά σε 137 924 431 213 ευρώ. Ο ενιαίος συντελεστής καταβολής του πόρου ΦΠΑ ορίζεται σε 0,30 % (με εξαίρεση την Αυστρία, την Γερμανία, τις Κάτω Χώρες και τη Σουηδία για τις οποίες ο συντελεστής καταβολής έχει οριστεί σε 0,225 %, 0,15 %, 0,10 % και 0,10 % αντίστοιχα) και ο αντίστοιχος συντελεστής καταβολής του πόρου ΑΕΕ (ακαθάριστο εθνικό εισόδημα) ορίζεται σε 0,7666 %. Οι παραδοσιακοί ίδιοι πόροι (τελωνειακοί δασμοί και εισφορές ζάχαρης) αντιπροσωπεύουν το 13,60 % της χρηματοδότησης του προϋπολογισμού του 2013. Ο πόρος ΦΠΑ αντιπροσωπεύει το 10,90 % και ο πόρος ΑΕΕ το 74,36 %. Τα λοιπά έσοδα για το παρόν οικονομικό έτος εκτιμώνται σε 1 580 778 258 ευρώ.

Το ποσό ιδίων πόρων που απαιτείται για τη χρηματοδότηση του προϋπολογισμού 2013 αντιπροσωπεύουν το 1,02 % του συνόλου του ΑΕΕ των κρατών μελών και κυμαίνεται χαμηλότερα από το ανώτατο όριο του 1,23 % του ΑΕΕ που ορίστηκε σύμφωνα με τη μέθοδο υπολογισμού που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 της απόφασης 2007/436/ΕΚ του Συμβουλίου, Ευρατόμ, της 7ης Ιουνίου

2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17).

Στους πίνακες που ακολουθούν παρουσιάζεται αναλυτικά ο υπολογισμός της χρηματοδότησης του προϋπολογισμού του 2013.

2. Χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού

Πιστώσεις προς κάλυψη κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 2013, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

ΔΑΠΑΝΕΣ

Περιγραφή	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012 ¹	Μεταβολή (%)
1. Βιώσιμη ανάπτυξη	62 527 845 408	55 336 724 109	+ 13,00
2. Προστασία και διαχείριση των φυσικών πόρων	57 964 879 132	57 034 220 262	+ 1,63
3. Ιθαγένεια, ελευθερία, ασφάλεια και δικαιοσύνη	1 574 600 126	1 502 339 740	+ 4,81
4. Η ΕΕ ως παγκόσμιος παράγων	7 311 588 051	6 955 083 523	+ 5,13
5. Διοίκηση	8 545 518 496	8 277 736 996	+ 3,23
Σύνολο δαπανών ²	137 924 431 213	129 106 104 630	+ 6,83

ΕΣΟΔΑ

Περιγραφή	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012 ³	Μεταβολή (%)
Διάφορα έσοδα (τίτλοι 4 έως 9)	1 580 778 258	1 575 719 138	+ 0,32
Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 0)	p.m.	1 496 968 014	—
Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από την επιστροφή του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Υπόλοιπα των ιδίων πόρων από το φόρο προστιθέμενης αξίας και των ιδίων πόρων που βασίζονται στο ΑΕΠ/ΑΕΕ των προηγούμενων οικονομικών ετών (κεφάλαια 3 1 και 3 2)	p.m.	p.m.	—
Σύνολο εσόδων των τίτλων 3 έως 9	1 580 778 258	3 072 687 152	– 48,55
Καθαρό ποσό τελωνειακών δασμών και εισφορών ζάχαρης (κεφάλαια 1 1 και 1 2)	18 755 200 000	19 294 600 000	– 2,80
Ίδιος πόρος βασιζόμενος στον ΦΠΑ με ενιαίο συντελεστή (πίνακες 1 και 2, κεφάλαιο 1 3)	15 029 949 025	14 498 917 425	+ 3,66
Υπόλοιπο προς χρηματοδότηση από τον συμπληρωματικό πόρο (ίδιος πόρος βασιζόμενος στο ΑΕΕ, πίνακας 3, κεφάλαιο 1 4)	102 558 503 930	92 239 900 053	+ 11,19
Πιστώσεις προς κάλυψη από τους ίδιους πόρους που προβλέπονται στο άρθρο 2 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ ⁴	136 343 652 955	126 033 417 478	+ 8,18
Σύνολο εσόδων ⁵	137 924 431 213	129 106 104 630	+ 6,83

1 Τα ποσά σε αυτή τη στήλη αντιστοιχούν σε εκείνα του προϋπολογισμού 2012 (ΕΕ L 56 της 29.2.2012, σ. 1), περιλαμβανομένων και των διορθωτικών προϋπολογισμών αριθ. 1/2012, αριθ. 2 και αριθ. 3/2012.

2 Το τρίτο εδάφιο του άρθρου 310 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζει ότι: «Ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ισοσκελισμένος ως προς τα έσοδα και τα έξοδα».

3 Τα ποσά σε αυτή τη στήλη αντιστοιχούν σε εκείνα του προϋπολογισμού 2012 (ΕΕ L 56 της 29.2.2012, σ. 1), περιλαμβανομένων και των διορθωτικών προϋπολογισμών αριθ. 1/2012, αριθ. 2 και αριθ. 3/2012.

4 Οι ίδιοι πόροι για τον προϋπολογισμό του 2013 καθορίζονται βάσει των δημοσιονομικών προβλέψεων που εγκρίθηκαν κατά τη διάρκεια της 154ης συνεδρίασης της συμβουλευτικής επιτροπής ιδίων πόρων, στις 21 Μαΐου 2012.

5 Το τρίτο εδάφιο του άρθρου 310 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζει ότι: «Ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ισοσκελισμένος ως προς τα έσοδα και τα έξοδα».

ΠΙΝΑΚΑΣ 1

Υπολογισμός της προσαρμογής των εναρμονισμένων βάσεων του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ

Κράτη μέλη	1 % της βάσης ΦΠΑ χωρίς προσαρμογή	1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος	Συντελεστής προσαρμογής (%)	1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος επί τον συντελεστή προσαρμογής	1 % της προσαρμοσμένης βάσης ΦΠΑ ⁶	Κράτη μέλη με προσαρμοσμένη βάση ΦΠΑ
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Βέλγιο	1 690 557 000	3 973 060 000	50	1 986 530 000	1 690 557 000	Κύπρος
Βουλγαρία	190 547 000	403 363 000	50	201 681 500	190 547 000	
Τσεχική Δημοκρατία	679 066 000	1 488 457 000	50	744 228 500	679 066 000	
Δανία	1 011 507 000	2 603 724 000	50	1 301 862 000	1 011 507 000	
Γερμανία	12 022 668 000	27 629 794 000	50	13 814 897 000	12 022 668 000	
Εσθονία	82 284 000	168 961 000	50	84 480 500	82 284 000	
Ιρλανδία	624 406 000	1 286 410 000	50	643 205 000	624 406 000	
Ελλάδα	873 300 000	1 994 678 000	50	997 339 000	873 300 000	
Ισπανία	4 775 808 000	10 438 737 000	50	5 219 368 500	4 775 808 000	
Γαλλία	9 831 724 000	21 490 884 000	50	10 745 442 000	9 831 724 000	
Ιταλία	6 621 706 000	16 175 934 000	50	8 087 967 000	6 621 706 000	Λουξεμβούργο
Κύπρος	145 973 000	176 569 000	50	88 284 500	88 284 500	
Λετονία	72 561 000	221 358 000	50	110 679 000	72 561 000	
Λιθουανία	121 821 000	334 146 000	50	167 073 000	121 821 000	Μάλτα
Λουξεμβούργο	246 521 000	325 255 000	50	162 627 500	162 627 500	
Ουγγαρία	400 384 000	1 018 984 000	50	509 492 000	400 384 000	
Μάλτα	48 396 000	62 058 000	50	31 029 000	31 029 000	Σλοβενία
Κάτω Χώρες	2 739 704 000	6 263 887 000	50	3 131 943 500	2 739 704 000	
Αυστρία	1 425 851 000	3 181 638 000	50	1 590 819 000	1 425 851 000	
Πολωνία	1 911 307 000	3 943 766 000	50	1 971 883 000	1 911 307 000	
Πορτογαλία	781 760 000	1 637 391 000	50	818 695 500	781 760 000	
Ρουμανία	505 766 000	1 435 776 000	50	717 888 000	505 766 000	
Σλοβενία	182 040 000	356 425 000	50	178 212 500	178 212 500	
Σλοβακία	256 580 000	733 238 000	50	366 619 000	256 580 000	
Φινλανδία	943 700 000	2 078 819 000	50	1 039 409 500	943 700 000	
Σουηδία	1 848 128 000	4 235 344 000	50	2 117 672 000	1 848 128 000	
Ηνωμένο Βασίλειο	9 654 893 000	20 118 338 000	50	10 059 169 000	9 654 893 000	
Σύνολο	59 688 958 000	133 776 994 000		66 888 497 000	59 526 181 500	

ΠΙΝΑΚΑΣ 2

Κατανομή των ιδίων πόρων που προέρχονται από τον ΦΠΑ σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 3)

Κράτος μέλος	1 % της προσαρμοσμένης βάσης ΦΠΑ	Ενιαίος συντελεστής ιδίου πόρου ΦΠΑ ⁷ (%)	Ίδιος πόρος βασιζόμενος στον ΦΠΑ με ενιαίο συντελεστή
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Βέλγιο	1 690 557 000	0,300	507 167 100
Βουλγαρία	190 547 000	0,300	57 164 100
Τσεχική Δημοκρατία	679 066 000	0,300	203 719 800
Δανία	1 011 507 000	0,300	303 452 100
Γερμανία	12 022 668 000	0,150	1 803 400 200
Εσθονία	82 284 000	0,300	24 685 200
Ιρλανδία	624 406 000	0,300	187 321 800
Ελλάδα	873 300 000	0,300	261 990 000
Ισπανία	4 775 808 000	0,300	1 432 742 400

6Η βάση υπολογισμού η οποία πρέπει να λαμβάνεται υπόψη δεν υπερβαίνει το 50 % του ΑΕΕ.

7Για την περίοδο 2007-2013 μόνο, ο συντελεστής καταβολής του πόρου ΦΠΑ για την Αυστρία ορίζεται σε 0,225 %, για τη Γερμανία σε 0,15 % και για τις Κάτω Χώρες και τη Σουηδία σε 0,10 %.

Γαλλία	9 831 724 000	0,300	2 949 517 200
Ιταλία	6 621 706 000	0,300	1 986 511 800
Κύπρος	88 284 500	0,300	26 485 350
Λετονία	72 561 000	0,300	21 768 300
Λιθουανία	121 821 000	0,300	36 546 300
Λουξεμβούργο	162 627 500	0,300	48 788 250
Ουγγαρία	400 384 000	0,300	120 115 200
Μάλτα	31 029 000	0,300	9 308 700
Κάτω Χώρες	2 739 704 000	0,100	273 970 400
Αυστρία	1 425 851 000	0,225	320 816 475
Πολωνία	1 911 307 000	0,300	573 392 100
Πορτογαλία	781 760 000	0,300	234 528 000
Ρουμανία	505 766 000	0,300	151 729 800
Σλοβενία	178 212 500	0,300	53 463 750
Σλοβακία	256 580 000	0,300	76 974 000
Φινλανδία	943 700 000	0,300	283 110 000
Σουηδία	1 848 128 000	0,100	184 812 800
Ηνωμένο Βασίλειο	9 654 893 000	0,300	2 896 467 900
Σύνολο	59 526 181 500		15 029 949 025

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Καθορισμός του ενιαίου συντελεστή και κατανομή των πόρων που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 4)

Κράτη μέλη	1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος	Ενιαίος συντελεστής ιδίου πόρου «συμπληρωματική βάση»	Ίδιος πόρος «συμπληρωματική βάση» με ενιαίο συντελεστή
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Βέλγιο	3 973 060 000	0,7666378 ⁸	3 045 898 083
Βουλγαρία	403 363 000		309 233 334
Τσεχική Δημοκρατία	1 488 457 000		1 141 107 439
Δανία	2 603 724 000		1 996 113 308
Γερμανία	27 629 794 000		21 182 045 223
Εσθονία	168 961 000		129 531 894
Ιρλανδία	1 286 410 000		986 210 567
Ελλάδα	1 994 678 000		1 529 195 607
Ισπανία	10 438 737 000		8 002 730 646
Γαλλία	21 490 884 000		16 475 724 602
Ιταλία	16 175 934 000		12 401 082 885
Κύπρος	176 569 000		135 364 474
Λετονία	221 358 000		169 701 416
Λιθουανία	334 146 000		256 168 963
Λουξεμβούργο	325 255 000		249 352 786
Ουγγαρία	1 018 984 000		781 191 679
Μάλτα	62 058 000		47 576 010
Κάτω Χώρες	6 263 887 000		4 802 132 716
Αυστρία	3 181 638 000		2 439 164 041
Πολωνία	3 943 766 000		3 023 440 195
Πορτογαλία	1 637 391 000		1 255 285 878
Ρουμανία	1 435 776 000		1 100 720 192
Σλοβενία	356 425 000		273 248 887
Σλοβακία	733 238 000		562 127 987
Φινλανδία	2 078 819 000		1 593 701 280
Σουηδία	4 235 344 000		3 246 974 919
Ηνωμένο Βασίλειο	20 118 338 000		15 423 478 919
Σύνολο	133 776 994 000		102 558 503 930

8Υπολογισμός συντελεστή: $(102\,558\,503\,930) / (133\,776\,994\,000) = 0,766637826605672$.

ΠΙΝΑΚΑΣ 4

Υπολογισμός της ακαθάριστης μείωσης της συνεισφοράς βάσει του ΑΕΕ των Κάτω Χωρών και της Σουηδίας και χρηματοδότησή της, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 5 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 6)

Κράτος μέλος	Ακαθάριστη μείωση	Ποσοστιαίο μερίδιο στη βάση ΑΕΕ	Κλείδα του ΑΕΕ που εφαρμόζεται στην ακαθάριστη μείωση	Χρηματοδότηση της μείωσης υπέρ των Κάτω Χωρών και της Σουηδίας
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Βέλγιο		2,97	25 706 523	25 706 523
Βουλγαρία		0,30	2 609 842	2 609 842
Τσεχική Δημοκρατία		1,11	9 630 626	9 630 626
Δανία		1,95	16 846 635	16 846 635
Γερμανία		20,65	178 770 505	178 770 505
Εσθονία		0,13	1 093 213	1 093 213
Ιρλανδία		0,96	8 323 340	8 323 340
Ελλάδα		1,49	12 905 981	12 905 981
Ισπανία		7,80	67 540 796	67 540 796
Γαλλία		16,06	139 050 482	139 050 482
Ιταλία		12,09	104 661 652	104 661 652
Κύπρος		0,13	1 142 438	1 142 438
Λετονία		0,17	1 432 232	1 432 232
Λιθουανία		0,25	2 161 994	2 161 994
Λουξεμβούργο		0,24	2 104 467	2 104 467
Ουγγαρία		0,76	6 593 038	6 593 038
Μάλτα		0,05	401 528	401 528
Κάτω Χώρες	- 693 598 388	4,68	40 528 649	- 653 069 739
Αυστρία		2,38	20 585 859	20 585 859
Πολωνία		2,95	25 516 985	25 516 985
Πορτογαλία		1,22	10 594 260	10 594 260
Ρουμανία		1,07	9 289 769	9 289 769
Σλοβενία		0,27	2 306 144	2 306 144
Σλοβακία		0,55	4 744 202	4 744 202
Φινλανδία		1,55	13 450 391	13 450 391
Σουηδία	- 171 966 543	3,17	27 403 555	- 144 562 988
Ηνωμένο Βασίλειο		15,04	130 169 825	130 169 825
Σύνολο	- 865 564 931	100,00	865 564 931	0
Αποπληθωριστής τιμών ΑΕΠ της ΕΕ, σε ευρώ (εαρινές οικονομικές προβλέψεις του 2012):				
α) 2004 ΕΕ25 = 97,9307 / β) 2006 ΕΕ25 = 102,2271 / γ) 2006 ΕΕ27 = 102,3225 / δ) 2013 ΕΕ27 = 112,3768				
Κατ' αποκοπή ποσό για τις Κάτω Χώρες: σε τιμές του 2013:				
$605\,000\,000 \text{ ευρώ} \times [(\beta/\alpha) \times (\delta/\gamma)] = 693\,598\,388 \text{ ευρώ}$				
Κατ' αποκοπή ποσό για τη Σουηδία: σε τιμές του 2013:				
$150\,000\,000 \text{ ευρώ} \times [(\beta/\alpha) \times (\delta/\gamma)] = 171\,966\,543 \text{ ευρώ}$				

ΠΙΝΑΚΑΣ 5

Διόρθωση δημοσιονομικών ανισορροπιών υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το έτος 2012 σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 5)

Περιγραφή	Συντελεστής ⁹ (%)	Ποσό
1. Μερίδιο του Ηνωμένου Βασιλείου (%) στη θεωρητική μη προσαρμοσμένη βάση	15,2078	
2. Μερίδιο του Ηνωμένου Βασιλείου (%) στο σύνολο καταναμετημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης	7,2969	
3. (1) – (2)	7,9109	
4. Σύνολο των καταναμετημένων δαπανών		118 254 315 352
5. Δαπάνες συνδεδεμένες με τη διεύρυνση ¹⁰ = (5α + 5β)		28 277 437 283

9Στρογγυλοποιημένα ποσά.

10Το ποσό για τις σχετικές με τη διεύρυνση δαπάνες αντιστοιχεί: i) στις πληρωμές που καταβλήθηκαν στα δέκα νέα κράτη μέλη (τα οποία προσχώρησαν στην Ένωση την 1η Μαΐου 2004) από τις πιστώσεις του 2003, όπως προσαρμόστηκαν μετά την εφαρμογή του αποπληθωριστή του ΑΕΠ της ΕΕ για την περίοδο 2004-2011, καθώς και στις πληρωμές προς τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία από τις

5α. Προενταξιακές δαπάνες		3 082 696 513
5β. Δαπάνες σχετικές με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ζ)		25 194 740 770
6. Σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης = (4) – (5)		89 976 878 069
7. Αρχικό ποσό της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου = (3) × (6) x 0,66		4 697 847 740
8. Πλεονέκτημα του Ηνωμένου Βασιλείου ¹¹		620 273 811
9. Βασική διόρθωση υπέρ Ηνωμένου Βασιλείου = (7) – (8)		4 077 573 929
10. Έκτακτα κέρδη που προκύπτουν από τους παραδοσιακούς ιδίους πόρους ¹²		5 148 759
11. Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου = (9) – (10)		4 072 425 170

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ, για την περίοδο 2007-2013 η συμπληρωματική συνεισφορά του Ηνωμένου Βασιλείου που απορρέει από τη μείωση των κατανεμημένων δαπανών κατά τις σχετικές με τη διεύρυνση δαπάνες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο ζ) του άρθρου αυτού δεν υπερβαίνει τα 10 500 000 000 ευρώ, σε τιμές του 2004. Στον πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζονται τα αντίστοιχα ποσά.

Διορθώσεις υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για την περίοδο 2007-2012 Διαφορά στο αρχικό ποσό σε σχέση με το ανώτατο όριο των 10,5 δισ. ευρώ (απόφαση για τους ιδίους πόρους του 2007 έναντι απόφασης για τους ιδίους πόρους του 2000), σε ευρώ	Διαφορά σε τρέχουσες τιμές	Διαφορά σε σταθερές τιμές του 2004
(Α) Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το 2007	0	0
(Β) Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το 2008	– 301 679 647	– 280 649 108
(Γ) Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το 2009	– 1 349 840 247	– 1 275 338 491
(Δ) Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το 2010	– 2 117 969 550	– 1 956 957 875
(Ε) Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το 2011	– 2 355 745 675	– 2 144 599 880
(ΣΤ) Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το 2012	– 2 528 825 389	– 2 247 081 154
(Ζ) Άθροισμα διαφορών = (Α) + (Β) + (Γ) + (Δ) + (Ε) + (ΣΤ)	– 8 654 060 508	– 7 904 626 509

ΠΙΝΑΚΑΣ 6

Υπολογισμός της χρηματοδότησης της διόρθωσης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου που καθορίστηκε σε – 4 072 425 170 ευρώ (Κεφάλαιο 1 5)

Κράτη μέλη	Ποσοστιαίο μερίδιο στη βάση «ΑΕΕ»	Μερίδια χωρίς το Ηνωμένο Βασίλειο	Μερίδια χωρίς τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες, την Αυστρία, τη Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο	3/4 του μεριδίου της Γερμανίας, των Κάτω Χωρών, της Αυστρίας και της Σουηδίας στη στήλη (2)	Στήλη (4) κατανεμημένη σύμφωνα με την κλίμακα της στήλης (3)	Κλίμακα χρηματοδότησ ης	Κλίμακα χρηματοδότησ ης που εφαρμόζεται στη διόρθωση
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Βέλγιο	2,97	3,50	5,49		1,50	4,99	203 319 870
Βουλγαρία	0,30	0,35	0,56		0,15	0,51	20 641 952
Τσεχική Δημοκρατία	1,11	1,31	2,06		0,56	1,87	76 171 234
Δανία	1,95	2,29	3,60		0,98	3,27	133 244 609
Γερμανία	20,65	24,31	0,00	– 18,23	0,00	6,08	247 496 041
Εσθονία	0,13	0,15	0,23		0,06	0,21	8 646 516
Ιρλανδία	0,96	1,13	1,78		0,48	1,62	65 831 554
Ελλάδα	1,49	1,75	2,76		0,75	2,51	102 076 906
Ισπανία	7,80	9,18	14,43		3,93	13,12	534 198 490
Γαλλία	16,06	18,91	29,70		8,10	27,01	1 099 788 009
Ιταλία	12,09	14,23	22,36		6,09	20,33	827 797 416
Κύπρος	0,13	0,16	0,24		0,07	0,22	9 035 853

πιστώσεις του 2006, όπως προσαρμόστηκαν μετά την εφαρμογή του αποπληθωριστή του ΑΕΠ της ΕΕ για την περίοδο 2007-2011 (5α), και ii) στο σύνολο των κατανεμημένων δαπανών σε αυτά τα κράτη μέλη, εκτός από τις γεωργικές άμεσες ενισχύσεις και τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, καθώς και από το μέρος των δαπανών αγροτικής ανάπτυξης το οποίο προέρχεται από το τμήμα Εγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ (5β). Το ποσό αυτό αφαιρείται από το σύνολο των κατανεμημένων δαπανών ώστε να διασφαλιστεί ότι οι δαπάνες που δεν είχαν αντισταθμιστεί πριν από τη διεύρυνση δεν θα αντισταθμιστούν και ύστερα από αυτήν.

11 Το «πλεονέκτημα του Ηνωμένου Βασιλείου» αντιστοιχεί στο αποτέλεσμα που προκύπτει για το Ηνωμένο Βασίλειο από τη μετάβαση στον προσαρμοσμένο ΦΠΑ και την καθιέρωση του ιδίου πόρου ΑΕΠ/ΑΕΕ.

12 Τα έκτακτα αυτά κέρδη αντιστοιχούν στα καθαρά κέρδη του Ηνωμένου Βασιλείου που προέρχονται από την αύξηση —από 10 σε 25 % από την 1η Ιανουαρίου 2001— του ποσοστού των παραδοσιακών ιδίων πόρων που παρακρατούν τα κράτη μέλη για την κάλυψη των εξόδων είσπραξης των παραδοσιακών ιδίων πόρων.

Λετονία	0,17	0,19	0,31		0,08	0,28	11 327 913
Λιθουανία	0,25	0,29	0,46		0,13	0,42	17 099 797
Λουξεμβούργο	0,24	0,29	0,45		0,12	0,41	16 644 804
Ουγγαρία	0,76	0,90	1,41		0,38	1,28	52 146 128
Μάλτα	0,05	0,05	0,09		0,02	0,08	3 175 795
Κάτω Χώρες	4,68	5,51	0,00	– 4,13	0,00	1,38	56 109 257
Αυστρία	2,38	2,80	0,00	– 2,10	0,00	0,70	28 499 771
Πολωνία	2,95	3,47	5,45		1,49	4,96	201 820 761
Πορτογαλία	1,22	1,44	2,26		0,62	2,06	83 792 876
Ρουμανία	1,07	1,26	1,98		0,54	1,80	73 475 304
Σλοβενία	0,27	0,31	0,49		0,13	0,45	18 239 917
Σλοβακία	0,55	0,65	1,01		0,28	0,92	37 523 182
Φινλανδία	1,55	1,83	2,87		0,78	2,61	106 382 790
Σουηδία	3,17	3,73	0,00	– 2,79	0,00	0,93	37 938 425
Ηνωμένο Βασίλειο	15,04	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Σύνολο	100,00	100,00	100,00	– 27,26	27,26	100,00	4 072 425 170

Οι υπολογισμοί έγιναν με ακρίβεια δεκαπέντε δεκαδικών ψηφίων.

ΠΙΝΑΚΑΣ 7

Ανακεφαλαίωση της χρηματοδότησης ¹³ του γενικού προϋπολογισμού ανά κατηγορία ιδίων πόρων και ανά κράτος μέλος											
Κράτος μέλος	Παραδοσιακοί ίδιοι πόροι (ΠΙΠ)				Ίδιοι πόροι βασιζόμενοι στον ΦΠΑ και το ΑΕΕ, περιλαμβανομένων των αναπροσαρμογών						Σύνολο πόρ
	Καθαρές εισφορές του τομέα ζάχαρης (75 %)	Καθαροί τελωνειακοί δασμοί (75 %)	Σύνολο καθαρών παραδοσιακών ιδίων πόρων (75 %)	Έξοδα είσπραξης (25 % ακαθάριστων ΠΙΠ) (p.m.)	Ίδιος πόρος βασιζόμενος στον ΦΠΑ	Ίδιος πόρος βασιζόμενος στο ΑΕΕ	Μείωση υπέρ των Χωρών και της Σουηδίας	Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου	Σύνολο «εθνικών συνεισφορών»	Μερίδιο στο σύνολο «εθνικών συνεισφορών» (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) =
Βέλγιο	6 600 000	1 871 900 000	1 878 500 000	626 166 667	507 167 100	3 045 898 083	25 706 523	203 319 870	3 782 091 576	3,22	5 660
Βουλγαρία	400 000	62 200 000	62 600 000	20 866 667	57 164 100	309 233 334	2 609 842	20 641 952	389 649 228	0,33	452
Τσεχική Δημοκρατία	3 400 000	246 200 000	249 600 000	83 200 000	203 719 800	1 141 107 439	9 630 626	76 171 234	1 430 629 099	1,22	1 680
Δανία	3 400 000	373 500 000	376 900 000	125 633 333	303 452 100	1 996 113 308	16 846 635	133 244 609	2 449 656 652	2,08	2 826
Γερμανία	26 300 000	3 780 400 000	3 806 700 000	1 268 899 996	1 803 400 200	21 182 045 223	178 770 505	247 496 041	23 411 711 969	19,91	27
Εσθονία	0	25 000 000	25 000 000	8 333 333	24 685 200	129 531 894	1 093 213	8 646 516	163 956 823	0,14	188
Ιρλανδία	0	217 100 000	217 100 000	72 366 667	187 321 800	986 210 567	8 323 340	65 831 554	1 247 687 261	1,06	1 464
Ελλάδα	1 400 000	141 200 000	142 600 000	47 533 334	261 990 000	1 529 195 607	12 905 981	102 076 906	1 906 168 494	1,62	2 048
Ισπανία	4 700 000	1 221 600 000	1 226 300 000	408 766 667	1 432 742 400	8 002 730 646	67 540 796	534 198 490	10 037 212 332	8,54	11
Γαλλία	30 900 000	2 034 500 000	2 065 400 000	688 466 667	2 949 517 200	16 475 724 602	139 050 482	1 099 788 009	20 664 080 293	17,57	22
Ιταλία	4 700 000	1 799 100 000	1 803 800 000	601 266 667	1 986 511 800	12 401 082 885	104 661 652	827 797 416	15 320 053 753	13,03	17
Κύπρος	0	24 800 000	24 800 000	8 266 667	26 485 350	135 364 474	1 142 438	9 035 853	172 028 115	0,15	196
Λετονία	0	26 800 000	26 800 000	8 933 333	21 768 300	169 701 416	1 432 232	11 327 913	204 229 861	0,17	231

13 p.m. (ίδιοι πόροι + λοιπά έσοδα = σύνολο εσόδων = σύνολο δαπανών): (136 343 652 955 + 1 580 778 258 = 137 924 431 213 = 137 924 431 213).

14Σύνολο ιδίων πόρων ως ποσοστό του ΑΕΕ: (136 343 652 955) / (13 377 699 400 000) = 1,02 % ανώτατο όριο ιδίων πόρων ως ποσοστό του ΑΕΕ: 1,23 %.

Λιθουανία	800 000	55 000 000	55 800 000	18 600 000	36 546 300	256 168 963	2 161 994	17 099 797	311 977 054	0,27	367
Λουξεμβούργο	0	15 700 000	15 700 000	5 233 333	48 788 250	249 352 786	2 104 467	16 644 804	316 890 307	0,27	332
Ουγγαρία	2 000 000	119 800 000	121 800 000	40 600 000	120 115 200	781 191 679	6 593 038	52 146 128	960 046 045	0,82	1 081
Μάλτα	0	10 800 000	10 800 000	3 600 000	9 308 700	47 576 010	401 528	3 175 795	60 462 033	0,05	71
Κάτω Χώρες	7 300 000	2 086 000 000	2 093 300 000	697 766 667	273 970 400	4 802 132 716	- 653 069 739	56 109 257	4 479 142 634	3,81	6 572
Αυστρία	3 200 000	239 900 000	243 100 000	81 033 334	320 816 475	2 439 164 041	20 585 859	28 499 771	2 809 066 146	2,39	3 052
Πολωνία	12 800 000	426 400 000	439 200 000	146 400 000	573 392 100	3 023 440 195	25 516 985	201 820 761	3 824 170 041	3,25	4 263
Πορτογαλία	200 000	136 500 000	136 700 000	45 566 667	234 528 000	1 255 285 878	10 594 260	83 792 876	1 584 201 014	1,35	1 720
Ρουμανία	1 000 000	124 700 000	125 700 000	41 900 000	151 729 800	1 100 720 192	9 289 769	73 475 304	1 335 215 065	1,14	1 460
Σλοβενία	0	81 800 000	81 800 000	27 266 667	53 463 750	273 248 887	2 306 144	18 239 917	347 258 698	0,30	429
Σλοβακία	1 400 000	141 700 000	143 100 000	47 700 000	76 974 000	562 127 987	4 744 202	37 523 182	681 369 371	0,58	824
Φινλανδία	800 000	169 600 000	170 400 000	56 800 000	283 110 000	1 593 701 280	13 450 391	106 382 790	1 996 644 461	1,70	2 167
Σουηδία	2 600 000	552 600 000	555 200 000	185 066 667	184 812 800	3 246 974 919	- 144 562 988	37 938 425	3 325 163 156	2,83	3 880
Ηνωμένο Βασίλειο	9 500 000	2 647 000 000	2 656 500 000	885 500 000	2 896 467 900	15 423 478 919	130 169 825	-4 072 425 170	14 377 691 474	12,23	17
Σύνολο	123 400 000	18 631 800 000	18 755 200 000	6 251 733 333	15 029 949 025	102 558 503 930	0	0	117 588 452 955	100,00	136

B. ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΑΝΑ ΓΡΑΜΜΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΈΣΟΔΑ —

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
1	ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ	136 343 652 955	126 033 417 478	118 164 003 100,00
3	Πλεονάσματα, υπόλοιπα και αναπροσαρμογές	p.m.	1 496 968 014	6 370 047 475,72
4	Έσοδα προερχόμενα από πρόσωπα που συνδέονται με τα όργανα και τους λοιπούς οργανισμούς της Ένωσης	1 303 747 390	1 312 344 852	1 206 807 562,37
5	Έσοδα από τη διοικητική λειτουργία των οργάνων	59 534 868	59 790 286	587 087 322,20
6	ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	60 000 000	50 000 000	2 454 490 230,29
7	Τόκοι υπερημερίας και πρόστιμα	123 000 000	123 000 000	1 182 868 266,22
8	Δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις	4 296 000	384 000	858 312,00
9	Διάφορα έσοδα	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00
	Σύνολο	137 924 431 213	129 106 104 630	129 999 955 328,80

ΤΙΤΛΟΣ 1 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
1 1	Εισφορές και λοιπά τέλη που προβλέπονται στο πλαίσιο της κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα της ζάχαρης [άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ]	123 400 000	123 400 000	131 728 814,71
1 2	Τελωνειακοί δασμοί και λοιποί δασμοί που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ	18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77
1 3	Ίδιοι πόροι προερχόμενοι από τον φόρο προστιθέμενης αξίας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ	15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64
1 4	Ίδιοι πόροι που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ	102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16
1 5	Διόρθωση των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό	0	0	51 857 520,20
1 6	Ακαθάριστη μείωση της ετήσιας συνεισφοράς του ΑΕΕ που χορηγήθηκε στις Κάτω Χώρες και στη Σουηδία	0	0	-1 398 787,48
Τίτλος 1 — Σύνολο		136 343 652 955	126 033 417 478	118 164 003 100,00

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
1 1	Εισφορές και λοιπά τέλη που προβλέπονται στο πλαίσιο της κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα της ζάχαρης [άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ]				
1 1 0	Εισφορές στην παραγωγή σχετικά με την περίοδο εμπορίας 2005/2006 και τα προηγούμενα έτη	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 1	Εισφορές συνδεδεμένες με την αποθεματοποίηση της ζάχαρης	p.m.	p.m.	839,00	
1 1 3	Ποσά που εισπράττονται για τη μη εξαγόμενη παραγωγή ζάχαρης Γ, ισογλυκόζης Γ και σιροπιού ινουλίνης Γ, καθώς και για τη ζάχαρη Γ και την ισογλυκόζη Γ υποκατάστασης	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 7	Τέλος παραγωγής	123 400 000	123 400 000	122 682 977,95	99,42 %
1 1 8	Κατ’ αποκοπή εισφορά για συμπληρωματική ποσόστωση ζάχαρης ή συμπληρωματική ποσόστωση ισογλυκόζης	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 9	Επιπλέον ποσό	p.m.	p.m.	9 044 997,76	
Κεφάλαιο 1 1 — Σύνολο		123 400 000	123 400 000	131 728 814,71	106,75 %

Άρθρο 1 1 0 — Εισφορές στην παραγωγή σχετικά με την περίοδο εμπορίας 2005/2006 και τα προηγούμενα έτη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης προβλέπει την καταβολή εισφορών από τους παραγωγούς ζάχαρης, ισογλυκόζης και σιροπιού ινουλίνης για τη βασική παραγωγή και την παραγωγή Β. Οι εν λόγω εισφορές προορίζονταν για την κάλυψη των δαπανών στήριξης της αγοράς. Προς το παρόν, τα ποσά που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προκύπτουν από την

επανεξέταση εισφορών που είχαν καθοριστεί στο παρελθόν. Οι εισφορές για την περίοδο εμπορίας 2007/2008 και τα επόμενα έτη εγγράφονται στο άρθρο 1 1 7 του παρόντος κεφαλαίου ως «τέλος παραγωγής».

Στα ποσά δεν συμπεριλαμβάνονται τα έξοδα είσπραξης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1).

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Αποτέλεσμα 2011
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Βουλγαρία	—	—	0,—
Τσεχική Δημοκρατία	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Εσθονία	—	—	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Κύπρος	—	—	0,—
Λετονία	p.m.	p.m.	0,—
Λιθουανία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Ουγγαρία	p.m.	p.m.	0,—
Μάλτα	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	p.m.	p.m.	0,—
Πολωνία	p.m.	p.m.	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Ρουμανία	—	—	0,—
Σλοβενία	p.m.	p.m.	0,—
Σλοβακία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο του άρθρου 1 1 0	p.m.	p.m.	0,—

Άρθρο 1 1 1 — Εισφορές συνδεδεμένες με την αποθεματοποίηση της ζάχαρης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	839,00

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που χρεώνουν τα νέα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εξάλειψης των αποθεματικών της ζάχαρης που θεωρούνται πλεόνασμα υπό την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 60/2004 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2004, για τη θέσπιση μεταβατικών μέτρων στον τομέα της ζάχαρης λόγω της προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας (ΕΕ L 9 της 15.1.2004, σ. 8).

Προορίζεται επίσης για την εγγραφή των εσόδων που προέρχονται από τα υπόλοιπα της εισφοράς που συνδέεται με την αποθεματοποίηση της ζάχαρης, διότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1), κατήργησε τον δασμό επί της αποθεματοποίησης.

Το άρθρο αυτό καλύπτει επίσης τα εκκρεμή οφειλόμενα ποσά, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 65/82 της Επιτροπής, της 13ης Ιανουαρίου 1982, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής για τη μεταφορά ζάχαρης στην επομένη περίοδο εμπορίας (ΕΕ L 9 της 14.1.1982, σ. 14), σε περίπτωση αθέτησης της υποχρέωσης αποθεματοποίησης της μεταφερόμενης ζάχαρης, και των οφειλόμενων ποσών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1789/81 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1981, περί καθορισμού των γενικών κανόνων σχετικά με το καθεστώς ελάχιστου αποθέματος στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 177 της 1.7.1981, σ. 39), σε περίπτωση αθέτησης των γενικών κανόνων σχετικά με το καθεστώς ελάχιστης αποθεματοποίησης στον τομέα της ζάχαρης.

Στα ποσά δεν συμπεριλαμβάνονται τα έξοδα εισπραξης.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Αποτέλεσμα 2011
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Βουλγαρία	p.m.	p.m.	0,—
Τσεχική Δημοκρατία	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Εσθονία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	839,00
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Κύπρος	p.m.	p.m.	0,—
Λετονία	p.m.	p.m.	0,—
Λιθουανία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Ουγγαρία	p.m.	p.m.	0,—
Μάλτα	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	p.m.	p.m.	0,—
Πολωνία	p.m.	p.m.	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Ρουμανία	p.m.	p.m.	0,—
Σλοβενία	p.m.	p.m.	0,—
Σλοβακία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο του άρθρου 1 1 1	p.m.	p.m.	839,00

Άρθρο 1 1 3 — Ποσά που εισπράττονται για τη μη εξαγόμενη παραγωγή ζάχαρης Γ, ισογλυκόζης Γ και σιροπιού ινουλίνης Γ, καθώς και για τη ζάχαρη Γ και την ισογλυκόζη Γ υποκατάστασης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Ποσά που εισπράττονται για τη μη εξαγόμενη παραγωγή ζάχαρης Γ, ισογλυκόζης Γ και σιροπιού ινουλίνης Γ. Επίσης, περιλαμβάνονται τα ποσά που εισπράττονται για τη ζάχαρη Γ και την ισογλυκόζη Γ υποκατάστασης.

Στα ποσά δεν συμπεριλαμβάνονται τα έξοδα εισπραξης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2670/81 της Επιτροπής, της 14ης Σεπτεμβρίου 1981, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής για την εκτός ποσοστώσεως παραγωγή στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 262 της 16.9.1981, σ. 14).

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Αποτέλεσμα 2011
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Βουλγαρία	—	—	0,—
Τσεχική Δημοκρατία	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Εσθονία	—	—	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Κύπρος	—	—	0,—
Λετονία	p.m.	p.m.	0,—
Λιθουανία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Ουγγαρία	p.m.	p.m.	0,—
Μάλτα	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	p.m.	p.m.	0,—
Πολωνία	p.m.	p.m.	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Ρουμανία	—	—	0,—
Σλοβενία	p.m.	p.m.	0,—
Σλοβακία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο του άρθρου 1 1 3	p.m.	p.m.	0,—

Άρθρο 1 1 7 — Τέλος παραγωγής

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
123 400 000	123 400 000	122 682 977,95

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με την ισχύουσα κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης, το τέλος παραγωγής εισπράττεται από επιχειρήσεις παραγωγής ζάχαρης, ισογλυκόζης ή σιροπιού ινουλίνης.

Στα ποσά δεν συμπεριλαμβάνονται τα έξοδα είσπραξης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 16.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 952/2006 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2006, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη διαχείριση της εσωτερικής αγοράς και του καθεστώτος ποσοστώσεων στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 178 της 1.7.2006, σ. 39).

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών

Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 51.

Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Αποτέλεσμα 2011
Βέλγιο	6 600 000	6 600 000	6 601 725,90
Βουλγαρία	400 000	400 000	401 391,00
Τσεχική Δημοκρατία	3 400 000	3 400 000	3 368 702,50
Δανία	3 400 000	3 400 000	3 349 918,58
Γερμανία	26 300 000	26 300 000	26 339 173,20
Εσθονία	—	—	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	1 400 000	1 400 000	1 428 318,00
Ισπανία	4 700 000	4 700 000	5 007 013,25
Γαλλία	30 900 000	30 900 000	30 933 280,80
Ιταλία	4 700 000	4 700 000	3 962 693,25
Κύπρος	—	—	0,—
Λετονία	p.m.	p.m.	0,—
Λιθουανία	800 000	800 000	812 268,00
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Ουγγαρία	2 000 000	2 000 000	1 960 882,82
Μάλτα	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	7 300 000	7 300 000	7 243 992,00
Αυστρία	3 200 000	3 200 000	3 159 246,60
Πολωνία	12 800 000	12 800 000	12 887 983,45
Πορτογαλία	200 000	200 000	56 250,00
Ρουμανία	1 000 000	1 000 000	832 566,95
Σλοβενία	p.m.	p.m.	0,—
Σλοβακία	1 400 000	1 400 000	1 317 300,75
Φινλανδία	800 000	800 000	728 991,00
Σουηδία	2 600 000	2 600 000	2 731 320,41
Ηνωμένο Βασίλειο	9 500 000	9 500 000	9 559 959,49
Σύνολο του άρθρου 1 1 7	123 400 000	123 400 000	122 682 977,95

Άρθρο 1 1 8 — Κατ' αποκοπή εισφορά για συμπληρωματική ποσόστωση ζάχαρης ή συμπληρωματική ποσόστωση ισογλυκόζης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καταβάλλεται κατ' αποκοπή εισφορά για συμπληρωματική ποσόστωση ζάχαρης ή συμπληρωματική ποσόστωση ισογλυκόζης που έχουν κατανεμηθεί σε επιχειρήσεις σύμφωνα με το άρθρο 58 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Στα ποσά δεν συμπεριλαμβάνονται τα έξοδα είσπραξης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 8 και το άρθρο 9 παράγραφοι 2 και 3.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 952/2006 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2006, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη διαχείριση της εσωτερικής αγοράς και του καθεστώτος ποσοστώσεων στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 178 της 1.7.2006, σ. 39).

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών

Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Αποτέλεσμα 2011
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Βουλγαρία	p.m.	p.m.	0,—
Τσεχική Δημοκρατία	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Εσθονία	—	—	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Κύπρος	—	—	0,—
Λετονία	p.m.	p.m.	0,—
Λιθουανία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Ουγγαρία	p.m.	p.m.	0,—
Μάλτα	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	p.m.	p.m.	0,—
Πολωνία	p.m.	p.m.	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Ρουμανία	p.m.	p.m.	0,—
Σλοβενία	p.m.	p.m.	0,—
Σλοβακία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο του άρθρου 1 1 8	p.m.	p.m.	0,—

Άρθρο 1 1 9 — Επιπλέον ποσό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	9 044 997,76

Παρατηρήσεις

Εισπράττεται επιπλέον ποσό που επιβάλλουν τα κράτη μέλη στις εν λόγω επιχειρήσεις που είναι εγκατεστημένες στο έδαφός τους σύμφωνα με το άρθρο 64 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Στα ποσά δεν συμπεριλαμβάνονται τα έξοδα είσπραξης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 15.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 967/2006 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 2006, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά την παραγωγή εκτός ποσόστωσης στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 176 της 30.6.2006, σ. 22).

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών

αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Αποτέλεσμα 2011
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Βουλγαρία	p.m.	p.m.	0,—
Τσεχική Δημοκρατία	p.m.	p.m.	313 959,02
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	762 760,13
Εσθονία	—	—	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	7 371 200,00
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Κύπρος	—	—	0,—
Λετονία	p.m.	p.m.	0,—
Λιθουανία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Ουγγαρία	p.m.	p.m.	0,—
Μάλτα	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	6 629,62
Αυστρία	p.m.	p.m.	0,—
Πολωνία	p.m.	p.m.	590 448,99
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Ρουμανία	p.m.	p.m.	0,—
Σλοβενία	p.m.	p.m.	0,—
Σλοβακία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο του άρθρου 1 1 9	p.m.	p.m.	9 044 997,76

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΟΙ ΔΑΣΜΟΙ ΚΑΙ ΛΟΙΠΟΙ ΔΑΣΜΟΙ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2007/436/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
1 2	Τελωνειακοί δασμοί και λοιποί δασμοί που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ				
1 2 0	<i>Τελωνειακοί δασμοί και λοιποί δασμοί που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ</i>	18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77	89,34 %
	Κεφάλαιο 1 2 — Σύνολο	18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77	89,34 %

Άρθρο 1 2 0 — Τελωνειακοί δασμοί και λοιποί δασμοί που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77

Παρατηρήσεις

Η διάθεση των δασμών, ως ιδίων πόρων, για τη χρηματοδότηση των κοινών δαπανών απορρέει λογικά από την ελεύθερη κυκλοφορία

των εμπορευμάτων στο εσωτερικό της Ένωσης. Το παρόν άρθρο μπορεί να περιλαμβάνει τα έσοδα από εισφορές, πριμοδοτήσεις, συμπληρωματικά ή αντισταθμιστικά ποσά, πρόσθετα ποσά ή συντελεστές, δασμούς του κοινού δασμολογίου και λοιπούς δασμούς που έχουν θεσπιστεί ή θα θεσπιστούν από τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης επί των συναλλαγών με τρίτες χώρες και δασμούς που επιβάλλονται στα προϊόντα τα οποία υπάγονται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ανθρακα και Χάλυβα, η οποία έχει πάψει πλέον να ισχύει.

Στα ποσά δεν συμπεριλαμβάνονται τα έξοδα είσπραξης.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Αποτέλεσμα 2011
Βέλγιο	1 871 900 000	1 754 400 000	1 574 447 893,09
Βουλγαρία	62 200 000	55 100 000	48 731 825,96
Τσεχική Δημοκρατία	246 200 000	223 600 000	216 910 693,97
Δανία	373 500 000	341 500 000	324 203 012,79
Γερμανία	3 780 400 000	4 012 600 000	3 428 895 307,98
Εσθονία	25 000 000	22 300 000	21 895 275,18
Ιρλανδία	217 100 000	198 300 000	199 751 597,81
Ελλάδα	141 200 000	208 300 000	139 588 534,33
Ισπανία	1 221 600 000	1 358 000 000	1 165 153 480,20
Γαλλία	2 034 500 000	1 710 700 000	1 528 031 533,13
Ιταλία	1 799 100 000	2 193 200 000	1 737 777 723,97
Κύπρος	24 800 000	29 600 000	24 633 514,39
Λετονία	26 800 000	21 400 000	22 564 755,68
Λιθουανία	55 000 000	44 900 000	43 764 438,14
Λουξεμβούργο	15 700 000	16 900 000	14 292 014,00
Ουγγαρία	119 800 000	118 800 000	99 025 060,64
Μάλτα	10 800 000	12 400 000	10 140 238,05
Κάτω Χώρες	2 086 000 000	2 107 700 000	1 928 401 712,57
Αυστρία	239 900 000	180 700 000	186 334 539,40
Πολωνία	426 400 000	406 800 000	339 098 482,82
Πορτογαλία	136 500 000	149 300 000	134 916 744,20
Ρουμανία	124 700 000	120 900 000	109 052 763,07
Σλοβενία	81 800 000	76 600 000	74 191 737,85
Σλοβακία	141 700 000	122 000 000	116 072 031,97
Φινλανδία	169 600 000	165 600 000	151 648 198,66
Σουηδία	552 600 000	527 200 000	464 202 323,36
Ηνωμένο Βασίλειο	2 647 000 000	2 992 400 000	2 542 263 641,56
Σύνολο του άρθρου 1 2 0	18 631 800 000	19 171 200 000	16 645 989 074,77

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — Ίδιοι πόροι προερχόμενοι από τον φόρο προστιθέμενης αξίας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
1 3	Ίδιοι πόροι προερχόμενοι από τον φόρο προστιθέμενης αξίας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ				
1 3 0	Ίδιοι πόροι προερχόμενοι από τον φόρο προστιθέμενης αξίας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ				
		15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64	93,66 %
	Κεφάλαιο 1 3 — Σύνολο	15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64	93,66 %

Άρθρο 130 — Ίδιοι πόροι προερχόμενοι από τον φόρο προστιθέμενης αξίας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64

Παρατηρήσεις

Ο εφαρμοζόμενος ενιαίος συντελεστής για όλα τα κράτη μέλη όσον αφορά την εναρμονισμένη βάση του ΦΠΑ, η οποία καθορίζεται σύμφωνα με τους κανόνες της Ένωσης, ανέρχεται σε 0,30 %. Η βάση υπολογισμού η οποία λαμβάνεται υπόψη προς τούτο δεν υπερβαίνει το 50 % του ΑΕΕ κάθε κράτους μέλους. Για την περίοδο 2007-2013, ο συντελεστής καταβολής του ίδιου πόρου που βασίζεται στον ΦΠΑ για την Αυστρία ορίζεται στο 0,225 %, για τη Γερμανία στο 0,15 % και για τις Κάτω Χώρες και τη Σουηδία στο 0,10 %.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) και το άρθρο 2 παράγραφος 4.

Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Αποτέλεσμα 2011
Βέλγιο	507 167 100	509 177 700	488 276 100,00
Βουλγαρία	57 164 100	54 002 100	50 703 900,03
Τσεχική Δημοκρατία	203 719 800	212 024 700	200 237 602,10
Δανία	303 452 100	298 102 200	289 227 655,08
Γερμανία	1 803 400 200	1 704 417 750	1 653 923 250,00
Εσθονία	24 685 200	23 036 100	21 597 900,00
Ιρλανδία	187 321 800	193 316 100	190 045 350,00
Ελλάδα	261 990 000	302 495 700	305 838 000,00
Ισπανία	1 432 742 400	1 616 263 500	1 577 470 500,00
Γαλλία	2 949 517 200	2 898 884 700	2 797 328 100,00
Ιταλία	1 986 511 800	1 770 579 000	1 727 718 300,00
Κύπρος	26 485 350	27 943 500	26 898 000,00
Λετονία	21 768 300	19 515 600	18 529 530,70
Λιθουανία	36 546 300	37 817 700	35 444 400,00
Λουξεμβούργο	48 788 250	50 250 750	47 477 700,00
Ουγγαρία	120 115 200	138 289 800	127 082 176,26
Μάλτα	9 308 700	9 542 850	9 148 950,00
Κάτω Χώρες	273 970 400	284 861 300	276 720 999,96
Αυστρία	320 816 475	305 991 675	296 038 350,00
Πολωνία	573 392 100	579 390 000	529 165 756,44
Πορτογαλία	234 528 000	244 895 100	246 720 750,00
Ρουμανία	151 729 800	155 340 900	138 828 489,65
Σλοβενία	53 463 750	56 316 300	54 279 000,00
Σλοβακία	76 974 000	68 128 500	64 378 800,00
Φινλανδία	283 110 000	263 138 700	251 985 600,00
Σουηδία	184 812 800	173 638 300	166 480 169,51
Ηνωμένο Βασίλειο	2 896 467 900	2 501 556 900	2 485 075 211,91
Σύνολο του άρθρου 130	15 029 949 025	14 498 917 425	14 076 620 541,64

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — Ίδιοι πόροι που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
1 4	Ίδιοι πόροι που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ				
1 4 0	Ίδιοι πόροι που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ				
		102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16	85,08 %
	Κεφάλαιο 1 4 — Σύνολο	102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16	85,08 %

Άρθρο 1 4 0 — Ίδιοι πόροι που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16

Παρατηρήσεις

Ο πόρος που βασίζεται στο ΑΕΕ είναι ένας «συμπληρωματικός» πόρος, ο οποίος παρέχει τα έσοδα που απαιτούνται για την κάλυψη των δαπανών που υπερβαίνουν το ποσό που καλύπτεται από τους παραδοσιακούς ίδιους πόρους, τις καταβολές βάσει ΦΠΑ και άλλα έσοδα ενός συγκεκριμένου έτους. Κατά συνέπεια, ο πόρος που βασίζεται στο ΑΕΕ εξασφαλίζει ότι ο γενικός προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι πάντα ισοσκελισμένος εκ των προτέρων.

Ο συντελεστής ΑΕΕ καθορίζεται από τα συμπληρωματικά έσοδα που απαιτούνται για τη χρηματοδότηση των δαπανών που εγγράφονται στον προϋπολογισμό οι οποίες δεν καλύπτονται από τους άλλους πόρους (καταβολές βάσει ΦΠΑ, παραδοσιακούς ίδιους πόρους και άλλα έσοδα). Ως εκ τούτου, εφαρμόζεται συντελεστής στο ΑΕΕ κάθε κράτους μέλους.

Ο συντελεστής που ορίζεται για το ακαθάριστο εθνικό εισόδημα των κρατών μελών είναι 0,7666 %.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ).

Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Αποτέλεσμα 2011
Βέλγιο	3 045 898 083	2 710 446 454	2 551 066 177,96
Βουλγαρία	309 233 334	276 576 054	255 205 041,99
Τσεχική Δημοκρατία	1 141 107 439	1 061 280 518	982 009 469,32
Δανία	1 996 113 308	1 786 595 201	1 695 800 977,30
Γερμανία	21 182 045 223	18 989 602 162	18 015 507 359,04
Εσθονία	129 531 894	108 979 492	101 212 404,96
Ιρλανδία	986 210 567	905 316 752	873 866 919,96
Ελλάδα	1 529 195 607	1 549 373 965	1 500 777 281,96
Ισπανία	8 002 730 646	7 627 242 391	7 271 600 414,04
Γαλλία	16 475 724 602	14 857 382 842	14 023 354 543,00
Ιταλία	12 401 082 885	11 412 565 545	10 865 931 276,00
Κύπρος	135 364 474	130 861 934	123 682 439,04
Λετονία	169 701 416	137 377 283	129 216 133,93
Λιθουανία	256 168 963	219 897 783	200 238 365,25
Λουξεμβούργο	249 352 786	235 328 800	218 312 058,04
Ουγγαρία	781 191 679	770 548 419	678 619 318,59
Μάλτα	47 576 010	44 690 028	42 068 721,04
Κάτω Χώρες	4 802 132 716	4 471 690 449	4 222 386 866,00

Αυστρία	2 439 164 041	2 136 872 326	2 018 923 380,96
Πολωνία	3 023 440 195	2 801 171 728	2 485 241 391,53
Πορτογαλία	1 255 285 878	1 146 865 866	1 134 471 860,96
Ρουμανία	1 100 720 192	990 258 644	865 691 994,47
Σλοβενία	273 248 887	264 805 575	249 585 809,96
Σλοβακία	562 127 987	515 946 829	473 926 799,96
Φινλανδία	1 593 701 280	1 423 847 944	1 331 002 925,00
Σουηδία	3 246 974 919	2 891 607 587	2 696 961 652,49
Ηνωμένο Βασίλειο	15 423 478 919	12 772 767 482	12 252 544 353,41
Άρθρο 1 4 0 — Σύνολο	102 558 503 930	92 239 900 053	87 259 205 936,16

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
1 5 1 5 0	Διόρθωση των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό <i>Διόρθωση των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό που χορηγήθηκε στο Ηνωμένο Βασίλειο σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4 και 5 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ</i>	0	0	51 857 520,20	Infinity %
	Κεφάλαιο 1 5 — Σύνολο	0	0	51 857 520,20	Infinity %

Άρθρο 1 5 0 — Διόρθωση των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό που χορηγήθηκε στο Ηνωμένο Βασίλειο σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4 και 5 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
0	0	51 857 520,20

Παρατηρήσεις

Ο μηχανισμός διόρθωσης των δημοσιονομικών ανισορροπιών υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου (διόρθωση υπέρ του ΗΒ) θεσπίστηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Fontainebleau τον Ιούνιο του 1984 και από τη σχετική απόφαση για τους ίδιους πόρους το 1985. Ο σκοπός του μηχανισμού είναι να μειώσει τις δημοσιονομικές ανισορροπίες του ΗΒ μέσω της μείωσης των πληρωμών του προς την Ένωση.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως τα άρθρα 4 και 5.

Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Αποτέλεσμα 2011
Βέλγιο	203 319 870	183 957 133	185 512 958,04
Βουλγαρία	20 641 952	18 771 128	18 558 453,00
Τσεχική Δημοκρατία	76 171 234	72 028 769	71 220 198,73
Δανία	133 244 609	121 255 644	123 357 326,82
Γερμανία	247 496 041	227 039 988	230 537 205,00
Εσθονία	8 646 516	7 396 403	7 360 143,00
Ιρλανδία	65 831 554	61 443 558	63 547 406,04
Ελλάδα	102 076 906	105 155 515	109 136 186,04
Ισπανία	534 198 490	517 658 498	528 789 146,04
Γαλλία	1 099 788 009	1 008 365 814	1 019 775 186,00
Ιταλία	827 797 416	774 567 167	790 168 077,00
Κύπρος	9 035 853	8 881 558	8 994 159,00
Λετονία	11 327 913	9 323 752	9 406 000,41
Λιθουανία	17 099 797	14 924 392	14 561 289,01

Λουξεμβούργο	16 644 804	15 971 690	15 875 604,00
Ουγγαρία	52 146 128	52 296 874	48 420 485,05
Μάλτα	3 175 795	3 033 098	3 059 228,04
Κάτω Χώρες	56 109 257	53 463 603	54 032 187,00
Αυστρία	28 499 771	25 548 480	25 835 351,04
Πολωνία	201 820 761	190 114 628	178 037 184,55
Πορτογαλία	83 792 876	77 837 419	82 498 538,04
Ρουμανία	73 475 304	67 208 537	62 683 549,95
Σλοβενία	18 239 917	17 972 270	18 149 823,96
Σλοβακία	37 523 182	35 017 146	34 463 850,00
Φινλανδία	106 382 790	96 636 104	96 790 233,00
Σουηδία	37 938 425	34 572 107	34 489 444,44
Ηνωμένο Βασίλειο	-4 072 425 170	-3 800 441 275	-3 783 401 693,00
Σύνολο του άρθρου 1 5 0	0	0	51 857 520,20

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΜΕΙΩΣΗ ΤΗΣ ΕΤΗΣΙΑΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑΣ ΤΟΥ ΑΕΕ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΕ ΣΤΙΣ ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΣΤΗ ΣΟΥΗΔΙΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
1 6	Ακαθάριστη μείωση της ετήσιας συνεισφοράς του ΑΕΕ που χορηγήθηκε στις Κάτω Χώρες και στη Σουηδία				
1 6 0	Ακαθάριστη μείωση της ετήσιας συνεισφοράς βάσει του ΑΕΕ που χορηγήθηκε στις Κάτω Χώρες και στη Σουηδία σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 5 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ	0	0	-1 398 787,48	-Infinity %
	Κεφάλαιο 1 6 — Σύνολο	0	0	-1 398 787,48	-Infinity %

Άρθρο 1 6 0 — Ακαθάριστη μείωση της ετήσιας συνεισφοράς βάσει του ΑΕΕ που χορηγήθηκε στις Κάτω Χώρες και στη Σουηδία σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 5 της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
0	0	-1 398 787,48

Παρατηρήσεις

Για την περίοδο 2007-2013, οι Κάτω Χώρες τυγχάνουν ακαθάριστης μείωσης της ετήσιας συνεισφοράς βάσει του ΑΕΕ τους, ύψους 605 000 000 ευρώ και η Σουηδία ακαθάριστης μείωσης της ετήσιας συνεισφοράς βάσει του ΑΕΕ της, ύψους 150 000 000 ευρώ, σε τιμές του 2004. Αυτά τα ποσά προσαρμόζονται στις τρέχουσες τιμές.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 9.

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 5.

Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Αποτέλεσμα 2011
Βέλγιο	25 706 523	24 892 630	24 197 489,04
Βουλγαρία	2 609 842	2 540 063	2 420 682,01
Τσεχική Δημοκρατία	9 630 626	9 746 757	9 309 591,79
Δανία	16 846 635	16 408 018	16 086 232,73
Γερμανία	178 770 505	174 399 734	170 881 511,04

Εσθονία	1 093 213	1 000 863	960 024,96
Ιρλανδία	8 323 340	8 314 392	8 288 841,96
Ελλάδα	12 905 981	14 229 388	14 235 240,96
Ισπανία	67 540 796	70 048 284	68 972 916,00
Γαλλία	139 050 482	136 449 600	133 014 960,96
Ιταλία	104 661 652	104 812 538	103 066 026,00
Κύπρος	1 142 438	1 201 831	1 173 158,04
Λετονία	1 432 232	1 261 667	1 225 783,36
Λιθουανία	2 161 994	2 019 532	1 899 309,96
Λουξεμβούργο	2 104 467	2 161 250	2 070 743,04
Ουγγαρία	6 593 038	7 076 685	6 421 903,76
Μάλτα	401 528	410 431	399 032,04
Κάτω Χώρες	- 653 069 739	- 637 756 193	- 624 989 585,04
Αυστρία	20 585 859	19 624 949	19 149 984,00
Πολωνία	25 516 985	25 725 847	23 514 717,29
Πορτογαλία	10 594 260	10 532 769	10 760 744,04
Ρουμανία	9 289 769	9 094 495	8 205 141,87
Σλοβενία	2 306 144	2 431 964	2 367 383,04
Σλοβακία	4 744 202	4 738 435	4 495 311,96
Φινλανδία	13 450 391	13 076 562	12 624 890,04
Σουηδία	- 144 562 988	- 141 747 068	- 138 333 322,59
Ηνωμένο Βασίλειο	130 169 825	117 304 577	116 182 500,26
Σύνολο του άρθρου 1 6 0	0	0	- 1 398 787,48

Τίτλος 3 — Πλεονασματα, υπολοιπα και αναπροσαρμογες

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
3 0	Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους	p.m.	1 496 968 014	4 539 394 282,77
3 1	Υπόλοιπα και αναπροσαρμογές υπολοίπων που βασίζονται στον φπα, τα οποία αφορούν τα προηγούμενα οικονομικά έτη και προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	722 281 620,61
3 2	Υπόλοιπα και αναπροσαρμογές υπολοίπων, που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα, τα οποία αφορούν τα προηγούμενα οικονομικά έτη και προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφοι 6, 7 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84
3 4	Προσαρμογή σχετική με τη μη συμμετοχή ορισμένων κρατών μελών σε ορισμένες πολιτικές στον τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης	p.m.	p.m.	-282 578,19
3 5	Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου	p.m.	p.m.	-46 431 033,31
3 6	Αποτέλεσμα των ενδιάμεσων ενημερώσεων του υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου	p.m.	p.m.	0,—
	Τίτλος 3 — Σύνολο	p.m.	1 496 968 014	6 370 047 475,72

Κεφάλαιο 3 0 — Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
3 0	Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους				

3 0 0	Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους	p.m.	1 496 968 014	4 539 394 282,77	
3 0 2	Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από την επιστροφή του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις	p.m.	p.m.	0,—	
Κεφάλαιο 3 0 — Σύνολο		p.m.	1 496 968 014	4 539 394 282,77	

Άρθρο 3 0 0 — Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	1 496 968 014	4 539 394 282,77

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με το άρθρο 15 του δημοσιονομικού κανονισμού, το υπόλοιπο κάθε οικονομικού έτους εγγράφεται, ανάλογα με το αν πρόκειται για πλεόνασμα ή έλλειμμα, σε έσοδα ή σε δαπάνες στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους.

Οι δέουσες προβλέψεις των εν λόγω εσόδων ή δαπανών εγγράφονται στον προϋπολογισμό κατά τη διάρκεια της δημοσιονομικής διαδικασίας και, ενδεχομένως, προσφεύγοντας στη διαδικασία της διορθωτικής επιστολής που υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 34 του δημοσιονομικού κανονισμού. Συντάσσονται σύμφωνα με τις αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000.

Μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών κάθε οικονομικού έτους, η διαφορά σε σχέση με τις προβλέψεις εγγράφεται στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους μέσω ενός διορθωτικού προϋπολογισμού ο οποίος πρέπει να κατατεθεί από την Επιτροπή εντός 15 ημερών από την υποβολή των προσωρινών λογαριασμών.

Στο άρθρο 27 02 01 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» εγγράφεται έλλειμμα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 15.

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως το άρθρο 7.

Άρθρο 3 0 2 — Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από την επιστροφή του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των τυχόν πλεονασμάτων του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις, δηλαδή των ποσών πέραν του ποσού στόχου, μετά την επίτευξη του εν λόγω ποσού, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 480/2009.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3.

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών

Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 480/2009 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2009, για την ίδρυση Ταμείου εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 145 της 10.6.2009, σ. 10).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΠΟΥ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟΝ ΦΠΑ, ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΈΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4, 5 ΚΑΙ 8 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
3 1	Υπόλοιπα και αναπροσαρμογές υπολοίπων που βασίζονται στον φπα, τα οποία αφορούν τα προηγούμενα οικονομικά έτη και προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000				
3 1 0	Εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 για το 1995 και τα επόμενα οικονομικά έτη				
3 1 0 3	Εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 για το 1995 και τα επόμενα οικονομικά έτη	p.m.	p.m.	722 281 620,61	
	<i>Άρθρο 3 1 0 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	722 281 620,61	
	Κεφάλαιο 3 1 — Σύνολο	p.m.	p.m.	722 281 620,61	

Άρθρο 3 1 0 — Εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 για το 1995 και τα επόμενα οικονομικά έτη

Θέση 3 1 0 3 — Εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 για το 1995 και τα επόμενα οικονομικά έτη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	722 281 620,61

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1553/89, τα κράτη μέλη υποβάλλουν, πριν από τις 31 Ιουλίου, στην Επιτροπή κατάσταση που εμφανίζει το συνολικό ποσό της βάσης των πόρων ΦΠΑ για το προηγούμενο ημερολογιακό έτος.

Κάθε κράτος μέλος χρεώνεται με το ποσό που προκύπτει από τα στοιχεία που αναφέρονται στην εν λόγω κατάσταση σύμφωνα με τους κανόνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και πιστώνεται με τις δώδεκα εγγραφές που διενεργήθηκαν κατά τη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους. Η Επιτροπή υπολογίζει το υπόλοιπο και ενημερώνει εγκαίρως τα κράτη μέλη ώστε να μπορούν να το εισαγάγουν στον λογαριασμό της Επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 κατά την πρώτη εργάσιμη ημέρα του Δεκεμβρίου του ίδιου έτους.

Τυχόν διορθώσεις στις προαναφερόμενες καταστάσεις, διορθώσεις που απορρέουν από τους ελέγχους που διενεργεί η Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1553/89 και/ή τυχόν αλλαγές στο ΑΕΕ προηγούμενων οικονομικών ετών που επηρεάζουν την προσαρμογή της βάσης του ΦΠΑ θα συνεπάγονται προσαρμογές στα υπόλοιπα ΦΠΑ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1553/89 του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1989, για το ομοιόμορφο οριστικό καθεστώς είσπραξης των ιδίων πόρων που προέρχονται από το φόρο επί της προστιθέμενης αξίας (ΕΕ L 155 της 7.6.1989, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ,

Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφοι 4, 5 και 8.

Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Αποτέλεσμα 2011
Βέλγιο	p.m.	p.m.	28 248 185,26
Βουλγαρία	p.m.	p.m.	493 743,83
Τσεχική Δημοκρατία	p.m.	p.m.	7 449 176,38
Δανία	p.m.	p.m.	2 076 879,75
Γερμανία	p.m.	p.m.	17 568 295,03
Εσθονία	p.m.	p.m.	1 255 001,79
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	3 468 761,62
Ελλάδα	p.m.	p.m.	– 27 207 676,22
Ισπανία	p.m.	p.m.	386 936 162,77
Γαλλία	p.m.	p.m.	119 302 438,91
Ιταλία	p.m.	p.m.	84 125 027,89
Κύπρος	p.m.	p.m.	66 837,58
Λετονία	p.m.	p.m.	– 2 670 657,77
Λιθουανία	p.m.	p.m.	– 7 590 645,48
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	– 808 338,16
Ουγγαρία	p.m.	p.m.	– 10 460 626,65
Μάλτα	p.m.	p.m.	305 970,96
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	13 622 917,50
Αυστρία	p.m.	p.m.	10 021 395,93
Πολωνία	p.m.	p.m.	– 2 117 333,16
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	52 549 013,00
Ρουμανία	p.m.	p.m.	– 47 274,28
Σλοβενία	p.m.	p.m.	451 073,36
Σλοβακία	p.m.	p.m.	– 4 424 287,31
Φινλανδία	p.m.	p.m.	14 960 274,81
Σουηδία	p.m.	p.m.	6 645 887,98
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	28 061 415,29
Σύνολο της θέσης 3 1 0 3	p.m.	p.m.	722 281 620,61

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ, ΠΟΥ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ, ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΈΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 6, 7 ΚΑΙ 8 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
3 2	Υπόλοιπα και αναπροσαρμογές υπολοίπων, που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα, τα οποία αφορούν τα προηγούμενα οικονομικά έτη και προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 10 παράγραφοι 6, 7 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000				
3 2 0	Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 6, 7 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για το 1995 και τα επόμενα οικονομικά έτη				
3 2 0 3	Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 6, 7 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για το 1995 και τα επόμενα οικονομικά έτη	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84	
	<i>Άρθρο 3 2 0 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84	
	Κεφάλαιο 3 2 — Σύνολο	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84	

Άρθρο 3 2 0 — Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 6, 7 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για το 1995 και τα επόμενα οικονομικά έτη

Θέση 3 2 0 3 — Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 6, 7 και 8 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για το 1995 και τα επόμενα οικονομικά έτη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	1 155 085 183,84

Παρατηρήσεις

Βάσει των στοιχείων για το σύνολο του εθνικού ακαθάριστου εισοδήματος και των συστατικών του για το προηγούμενο έτος, τα οποία παρέχονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1287/2003, κάθε κράτος μέλος χρεώνεται με το ποσό που υπολογίζεται σύμφωνα με τους κανόνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και πιστώνεται με τις δώδεκα πληρωμές που καταβλήθηκαν κατά τη διάρκεια του εν λόγω προηγούμενου οικονομικού έτους.

Η Επιτροπή υπολογίζει το υπόλοιπο και ενημερώνει εγκαίρως τα κράτη μέλη ώστε να μπορούν να το εισαγάγουν στον λογαριασμό που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 κατά την πρώτη εργάσιμη ημέρα του Δεκεμβρίου του ίδιου έτους.

Τυχόν διορθώσεις στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν/ακαθάριστο εθνικό εισόδημα προηγούμενων οικονομικών ετών σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1287/2003, που υπόκεινται στα άρθρα 4 και 5 του εν λόγω κανονισμού, θα συνεπάγονται για κάθε οικείο κράτος μέλος προσαρμογή στο υπόλοιπο που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφοι 6, 7 και 8.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1287/2003 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2003, για την εναρμόνιση του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος σε τιμές αγοράς (ΕΕ L 181 της 19.7.2003, σ. 1).

Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Αποτέλεσμα 2011
Βέλγιο	p.m.	p.m.	75 090 848,28
Βουλγαρία	p.m.	p.m.	18 780 019,26
Τσεχική Δημοκρατία	p.m.	p.m.	187 940 253,96
Δανία	p.m.	p.m.	8 756 363,25
Γερμανία	p.m.	p.m.	– 413 112 131,18
Εσθονία	p.m.	p.m.	5 607 059,31
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	12 641 677,11
Ελλάδα	p.m.	p.m.	– 125 366 408,35
Ισπανία	p.m.	p.m.	80 167 959,41
Γαλλία	p.m.	p.m.	5 652 988,38
Ιταλία	p.m.	p.m.	832 541 650,20
Κύπρος	p.m.	p.m.	– 259 300,87
Λετονία	p.m.	p.m.	4 363 908,98
Λιθουανία	p.m.	p.m.	13 405 135,44
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	– 3 302 114,04
Ουγγαρία	p.m.	p.m.	– 12 525 899,86
Μάλτα	p.m.	p.m.	1 448 859,98
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	– 7 046 685,31
Αυστρία	p.m.	p.m.	130 156 774,28
Πολωνία	p.m.	p.m.	8 342 621,37
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	72 761 794,65
Ρουμανία	p.m.	p.m.	36 131 959,43
Σλοβενία	p.m.	p.m.	2 220 662,26

Σλοβακία	p.m.	p.m.	795 829,91
Φινλανδία	p.m.	p.m.	104 522 069,29
Σουηδία	p.m.	p.m.	100 732 942,07
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	14 636 346,63
Σύνολο της θέσης 3 2 0 3	p.m.	p.m.	1 155 085 183,84

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗ ΜΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
3 4	Προσαρμογή σχετική με τη μη συμμετοχή ορισμένων κρατών μελών σε ορισμένες πολιτικές στον τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης				
3 4 0	Προσαρμογή για να ληφθούν υπόψη οι επιπτώσεις της μη συμμετοχής ορισμένων κρατών μελών σε ορισμένες πολιτικές στον τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης	p.m.	p.m.	-282 578,19	
	Κεφάλαιο 3 4 — Σύνολο	p.m.	p.m.	-282 578,19	

Άρθρο 3 4 0 — Προσαρμογή για να ληφθούν υπόψη οι επιπτώσεις της μη συμμετοχής ορισμένων κρατών μελών σε ορισμένες πολιτικές στον τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	-282 578,19

Παρατηρήσεις

Το άρθρο 3 του πρωτοκόλλου για τη θέση της Δανίας και το άρθρο 5 του πρωτοκόλλου για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας, τα οποία προσαρτώνται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, παρέχουν πλήρη απαλλαγή αυτών των κρατών μελών από την οικονομική επιβάρυνση που συνεπάγονται ορισμένοι συγκεκριμένοι τομείς της πολιτικής για την ελευθερία, την ασφάλεια και τη δικαιοσύνη, με εξαίρεση το σχετικό διοικητικό κόστος. Ως εκ τούτου, τα εν λόγω κράτη μπορούν να επωφελούνται από την προσαρμογή των ιδίων πόρων που καταβάλλονται για κάθε έτος μη συμμετοχής.

Η συνεισφορά κάθε κράτους μέλους στον μηχανισμό προσαρμογής υπολογίζεται με την εφαρμογή, στις δαπάνες του προϋπολογισμού που προκύπτουν από αυτή τη λειτουργία ή την πολιτική, της κλίμακας του συνόλου του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος και των συστατικών του από το προηγούμενο έτος, που παρέχεται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1287/2003 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2003, για την εναρμόνιση του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος σε τιμές αγοράς (ΕΕ L 181 της 19.7.2003, σ. 1).

Η Επιτροπή υπολογίζει το υπόλοιπο κάθε κράτους μέλους και ενημερώνει εγκαίρως τα κράτη μέλη ώστε να μπορούν να το εισαγάγουν στον λογαριασμό που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 κατά την πρώτη εργάσιμη ημέρα του Δεκεμβρίου του ίδιου έτους, σύμφωνα με το άρθρο 10α του εν λόγω κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 10α.

Πρωτόκολλο για τη θέση της Δανίας το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 3, και πρωτόκολλο για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 5.

Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Αποτέλεσμα 2011
Βέλγιο	p.m.	p.m.	1 149 280,38
Βουλγαρία	p.m.	p.m.	111 890,26

Τσεχική Δημοκρατία	p.m.	p.m.	439 227,25
Δανία	p.m.	p.m.	– 3 315 728,36
Γερμανία	p.m.	p.m.	8 039 873,04
Εσθονία	p.m.	p.m.	43 316,88
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	– 2 086 915,62
Ελλάδα	p.m.	p.m.	704 697,94
Ισπανία	p.m.	p.m.	3 301 509,21
Γαλλία	p.m.	p.m.	6 272 302,46
Ιταλία	p.m.	p.m.	4 935 887,68
Κύπρος	p.m.	p.m.	53 725,57
Λετονία	p.m.	p.m.	59 378,60
Λιθουανία	p.m.	p.m.	86 633,15
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	91 255,07
Ουγγαρία	p.m.	p.m.	262 376,96
Μάλτα	p.m.	p.m.	18 028,57
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	1 859 341,94
Αυστρία	p.m.	p.m.	907 266,74
Πολωνία	p.m.	p.m.	963 277,03
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	532 096,02
Ρουμανία	p.m.	p.m.	371 521,33
Σλοβενία	p.m.	p.m.	111 205,36
Σλοβακία	p.m.	p.m.	207 113,37
Φινλανδία	p.m.	p.m.	584 454,38
Σουηδία	p.m.	p.m.	1 164 142,90
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	– 27 149 736,30
Σύνολο του άρθρου 3 4 0	p.m.	p.m.	– 282 578,19

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 5 — ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΟΡΙΣΤΙΚΟΥ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
3 5	Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου				
3 5 0	Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου				
3 5 0 4	Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου	p.m.	p.m.	-46 431 033,31	
	Άρθρο 3 5 0 — Μερικό σύνολο	p.m.	p.m.	-46 431 033,31	
	Κεφάλαιο 3 5 — Σύνολο	p.m.	p.m.	-46 431 033,31	

Άρθρο 3 5 0 — Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου

Θέση 3 5 0 4 — Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	-46 431 033,31

Παρατηρήσεις

Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου.

Τα ποσά για το 2011 αντιστοιχούν στο αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου όσον αφορά τη διόρθωση για το έτος 2007 και τελική επικαιροποίηση για το έτος 2006.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2000/597/EK, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως τα άρθρα 4 και 5.

Απόφαση 2007/436/EK, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17), και ιδίως τα άρθρα 4 και 5.

Κράτη μέλη	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Αποτέλεσμα 2011
Βέλγιο	p.m.	p.m.	- 8 048 641,92
Βουλγαρία	p.m.	p.m.	- 206 211,00
Τσεχική Δημοκρατία	p.m.	p.m.	3 347 606,79
Δανία	p.m.	p.m.	- 11 234 208,90
Γερμανία	p.m.	p.m.	- 12 248 421,96
Εσθονία	p.m.	p.m.	- 1 365 231,00
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	- 10 814 067,96
Ελλάδα	p.m.	p.m.	- 16 084 340,04
Ισπανία	p.m.	p.m.	- 41 096 144,04
Γαλλία	p.m.	p.m.	- 53 860 120,92
Ιταλία	p.m.	p.m.	- 72 263 136,00
Κύπρος	p.m.	p.m.	- 463 799,98
Λετονία	p.m.	p.m.	- 376 724,74
Λιθουανία	p.m.	p.m.	- 607 506,00
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	- 885 867,00
Ουγγαρία	p.m.	p.m.	- 1 392 527,31
Μάλτα	p.m.	p.m.	- 126 186,96
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	- 3 320 143,92
Αυστρία	p.m.	p.m.	- 1 858 687,92
Πολωνία	p.m.	p.m.	4 656 538,98
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	- 898 938,00
Ρουμανία	p.m.	p.m.	4 182 315,73
Σλοβενία	p.m.	p.m.	- 220 740,00
Σλοβακία	p.m.	p.m.	2 462 865,19
Φινλανδία	p.m.	p.m.	- 9 671 119,08
Σουηδία	p.m.	p.m.	- 1 495 196,45
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	187 457 601,10
Σύνολο της θέσης 3 5 0 4	p.m.	p.m.	- 46 431 033,31

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 6 — ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΩΝ ΕΝΔΙΑΜΕΣΩΝ ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
3 6	Αποτέλεσμα των ενδιάμεσων ενημερώσεων του υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου				
3 6 0	<i>Αποτέλεσμα των ενδιάμεσων ενημερώσεων του υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου</i>				
3 6 0 4	Αποτέλεσμα των ενδιάμεσων ενημερώσεων του υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Άρθρο 3 6 0 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Κεφάλαιο 3 6 — Σύνολο	p.m.	p.m.	0,—	

Άρθρο 3 6 0 — Αποτέλεσμα των ενδιάμεσων ενημερώσεων του υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου

Θέση 3 6 0 4 — Αποτέλεσμα των ενδιάμεσων ενημερώσεων του υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το στοιχείο αυτό προορίζεται να αποτυπώνει τη διαφορά μεταξύ του προηγούμενως εγγεγραμμένου στον προϋπολογισμό ποσού και της τελευταίας ενδιάμεσης επικαιροποίησης της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ πριν από τους τελικούς υπολογισμούς.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 7ης Ιουνίου 2007, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17) και ιδίως τα άρθρα 4 και 5.

Κράτος μέλος	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Αποτέλεσμα 2011
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Βουλγαρία	p.m.	p.m.	0,—
Τσεχική Δημοκρατία	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Εσθονία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Κύπρος	p.m.	p.m.	0,—
Λετονία	p.m.	p.m.	0,—
Λιθουανία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	0,—
Ουγγαρία	p.m.	p.m.	0,—

Μάλτα	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	p.m.	p.m.	0,—
Πολωνία	p.m.	p.m.	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Ρουμανία	p.m.	p.m.	0,—
Σλοβενία	p.m.	p.m.	0,—
Σλοβακία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο της θέσης 3 6 0 4	p.m.	p.m.	0,—

Τίτλος 4 — Έσοδα προερχόμενα από πρόσωπα που συνδέονται με τα όργανα και τους λοιπούς οργανισμούς της Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4 0	Διάφορα τέλη και κρατήσεις	722 354 762	698 566 920	650 857 115,41
4 1	Εισφορές στο συνταξιοδοτικό σύστημα	560 231 129	592 202 800	531 544 068,84
4 2	Λοιπές εισφορές στο συνταξιοδοτικό σύστημα	21 161 499	21 575 132	24 406 378,12
Τίτλος 4 — Σύνολο		1 303 747 390	1 312 344 852	1 206 807 562,37

Κεφάλαιο 4 0 — Διαφορα τελη και κρατησεις

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 0	Διάφορα τέλη και κρατήσεις				
4 0 0	Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων συντάξεως, καθώς και των μελών των οργάνων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων και του προσωπικού τους και των δικαιούχων συντάξεως	651 955 340	633 070 802	587 748 843,89	90,15 %
4 0 3	Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων	p.m.	p.m.	52 831,09	
4 0 4	Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων	70 399 422	65 496 118	63 055 440,43	89,57 %
Κεφάλαιο 4 0 — Σύνολο		722 354 762	698 566 920	650 857 115,41	90,10 %

Άρθρο 4 0 0 — Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων συντάξεως, καθώς και των μελών των οργάνων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων και του προσωπικού τους και των δικαιούχων συντάξεως

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
651 955 340	633 070 802	587 748 843,89

Παρατηρήσεις

Αυτό το έσοδο συνιστά το σύνολο των φόρων που εισπράττονται επί των αποδοχών, μισθών και λιπών αμοιβών κάθε είδους, με εξαίρεση τις παροχές και τα οικογενειακά επιδόματα που καταβάλλονται στα μέλη της Επιτροπής, στους μόνιμους και λοιπούς υπαλλήλους και στους δικαιούχους αντισταθμιστικών πληρωμών λόγω λύσης της σύμβασης εργασίας που αναφέρονται στο κεφάλαιο 0 1 κάθε τίτλου της κατάστασης δαπανών, καθώς και στους δικαιούχους σύνταξης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 24).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1).

Απόφαση 94/262/ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1994, σχετικά με το καθεστώς του ευρωπαϊκού διαμεσολαβητή και τους γενικούς όρους άσκησης των καθηκόντων του (ΕΕ L 113 της 4.5.1994, σ. 15).

Απόφαση αριθ. 1247/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2002, περί του καθεστώτος και των γενικών όρων άσκησης των καθηκόντων του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 1).

Απόφαση 2009/909/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 35).

Απόφαση 2009/910/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 36).

Απόφαση 2009/912/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του γενικού γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 38).

Κοινοβούλιο	65 727 926
Συμβούλιο	22 452 000
Επιτροπή:	446 262 521
— διοικητική λειτουργία	(364 461 000)
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(14 823 617)
— έρευνα (έμμεσες δράσεις)	(16 454 048)
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)	(2 950 000)
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO)	(676 000)
— Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες (OIB)	(2 356 000)
— Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο (OIL)	(861 000)
— Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (PMO)	(1 157 000)
— Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	(3 437 000)
— Οργανισμός Συνεργασίας Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER)	(228 203)
— Οργανισμός για τη λειτουργική διαχείριση μεγάλων πληροφοριακών συστημάτων στον τομέα της ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης	(143 420)
— Κοινή επιχείρηση Artemis — Πρωτοβουλία ενσωματωμένων συστημάτων πληροφορικής (Artemis JU)	(97 680)
— Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC)	(69 381)
— Κοινή επιχείρηση Clean Sky	(165 141)

— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (YVEA)	(285 711)	
— Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών (CPVO)	(252 480)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού (EACEA)	(1 039 625)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης	p.m.	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA)	(228 373)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα (Frontex)	(890 450)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο (EYYA)	(102 179)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (EASA)	(3 924 919)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών (EAT)	(786 380)	
— Eurojust	(573 681)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ECDC)	(1 068 486)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (Cedefop)	(563 211)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (ECHA)	(3 353 036)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (EEA)	(1 251 270)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA)	(1 753 398)	
— Το Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound)	(571 139)	
— Οργανισμός του Ευρωπαϊκού GNSS (Galileo)	(217 312)	
— Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων (EIGE)	(128 967)	
— Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT)	(137 503)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (EIOPA)	(425 878)	
— Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για την υλοποίηση του ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης (F4E)	(1 708 380)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (EMSA)	(841 041)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (EMA)	(4 229 961)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (EMCDDA)	(496 720)	
— Κοινή επιχείρηση «Γνωμοδοτικό Συμβούλιο για την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία στη Νανοηλεκτρονική» (ENIAC)	(95 678)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA)	(251 098)	
— Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία (CEPOL)	(100 337)	
— Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Europol)	(2 629 713)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων (ΕΟΣ)	(804 709)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ΕΟΕΣΕ)	(843 145)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών (ΕΑΚΑΑ)	(581 178)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ETF)	(756 725)	
— Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA)	(468 029)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία (EACI)	(411 524)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός για την Υγεία και τους Καταναλωτές (EAHC)	(123 798)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας (REA)	(944 402)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός του Δευρωπαϊκού Δικτύου Μεταφορών (TEN-T EA)	(271 482)	
— Κοινή επιχείρηση «Κυψέλες Καυσίμου και Υδρογόνου» (KKY)	(122 404)	
— Κοινή επιχείρηση «Πρωτοβουλία για καινοτόμα φάρμακα» (IMI)	(218 218)	
— Κοινή επιχείρηση «Ευρωπαϊκό σύστημα νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας» (SESAR)	(210 264)	
— Γραφείο Εναρμόνισης στο Πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) (OHIM)	(3 606 330)	
— Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (CdT)	(1 113 897)	
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης		24 925 000
Ελεγκτικό Συνέδριο		10 336 000
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		4 610 874
Επιτροπή των Περιφερειών		3 192 081
Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής		594 938
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων		459 000
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης		21 795 000
Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων		34 000 000
Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα		15 200 000
Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων		2 400 000

Άρθρο 4 0 3 — Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	52 831,09

Παρατηρήσεις

Οι διατάξεις σχετικά με την προσωρινή εισφορά εφαρμόζονταν έως τις 30 Ιουνίου 2003. Ως εκ τούτου, η παρούσα θέση θα καλύπτει τυχόν έσοδα προκύπτουν από το υπόλοιπο ποσό της προσωρινής εισφοράς από τους μισθούς των μελών της Επιτροπής, των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α ως ίσχυε έως τις 15 Δεκεμβρίου 2003.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1).

Κοινοβούλιο

p.m.

Συμβούλιο

p.m.

Επιτροπή:

p.m.

— διοικητική λειτουργία

(p.m.)

— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη

(p.m.)

— έρευνα (έμμεσες δράσεις)

(p.m.)

— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

(p.m.)

— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF)

(p.m.)

— Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες

(p.m.)

— Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο

(p.m.)

— Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

(p.m.)

— Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

(p.m.)

— Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών

(p.m.)

— Eurojust

(p.m.)

— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης

(p.m.)

— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία

(p.m.)

— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων

(p.m.)

— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας

(p.m.)

— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης

(p.m.)

— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος

(p.m.)

— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Ασφάλεια των Τροφίμων

(p.m.)

— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας

(p.m.)

— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα

(p.m.)

— Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας

(p.m.)

— Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

(p.m.)

— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης

(p.m.)

— Γραφείο Εναρμόνισης στην Εσωτερική Αγορά

(p.m.)

— Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

(p.m.)

Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

p.m.

Ελεγκτικό Συνέδριο

p.m.

Άρθρο 4 0 4 — Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
70 399 422	65 496 118	63 055 440,43

Παρατηρήσεις

Το παρόν άρθρο προορίζεται για την εγγραφή του προϊόντος ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων και λοιπών εν ενεργεία υπαλλήλων σύμφωνα με το άρθρο 66α του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 66α.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1).

Απόφαση 94/262/ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1994, σχετικά με το καθεστώς του ευρωπαϊκού διαμεσολαβητή και τους γενικούς όρους άσκησης των καθηκόντων του (ΕΕ L 113 της 4.5.1994, σ. 15).

Απόφαση αριθ. 1247/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2002, περί του καθεστώτος και των γενικών όρων άσκησης των καθηκόντων του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 1).

Απόφαση 2009/909/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 35).

Απόφαση 2009/910/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 36).

Απόφαση 2009/912/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τον καθορισμό των όρων απασχόλησης του γενικού γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 322 της 9.12.2009, σ. 38).

Κοινοβούλιο	8 437 391
Συμβούλιο	2 797 000
Επιτροπή:	50 484 893
— διοικητική λειτουργία	(35 229 000)
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(2 857 553)
— έρευνα (έμμεσες δράσεις)	(2 701 795)
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)	(612 000)
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO)	(133 000)
— Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες (OIB)	(442 000)
— Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο (OIL)	(153 000)
— Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (Paymaster)	(242 000)
— Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	(702 000)
— Οργανισμός Συνεργασίας Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER)	(45 188)
— Οργανισμός για τη λειτουργική διαχείριση μεγάλων πληροφοριακών συστημάτων στον τομέα	(16 872)

της ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης		
— Κοινή επιχείρηση Artemis — Πρωτοβουλία ενσωματωμένων συστημάτων πληροφορικής (ARTEMIS JU)	(17 912)	
— Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC)	(15 654)	
— Κοινή επιχείρηση Clean Sky	(34 424)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (EYEA)	(64 827)	
— Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικυλίων (CPVO)	(44 971)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού (EACEA)	(161 737)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης	p.m.	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA)	(42 972)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα (Frontex)	(227 107)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο (EYYA)	(21 275)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (EASA)	(879 680)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών (EAT)	(108 682)	
— Eurojust	(67 487)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ECDC)	(188 401)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (Cedefop)	(117 284)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (ECHA)	(573 091)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (EEA)	(184 312)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA)	(349 651)	
— Το Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound)	(108 358)	
— Οργανισμός του Ευρωπαϊκού GNSS (Galileo)	(50 280)	
— Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων (EIGE)	(31 470)	
— Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT)	(29 742)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (EIOPA)	(92 579)	
— Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για την υλοποίηση του ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης (F4E)	(344 968)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (EMSA)	(215 883)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (EMA)	(577 944)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (EMCDDA)	(122 544)	
— Κοινή επιχείρηση «Γνωμοδοτικό Συμβούλιο για την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία στη Νανοηλεκτρονική» (ENIAC)	(16 112)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA)	(52 413)	
— Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία (CEPOL)	(18 268)	
— Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Europol)	(572 560)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων (EOΣ)	(165 603)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (EOEΣΕ)	(164 346)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών (EAKAA)	(105 047)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ETF)	(142 899)	
— Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA)	(94 263)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία (EACI)	(62 836)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός για την Υγεία και τους Καταναλωτές (EAHC)	(23 832)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας (REA)	(157 112)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός του Διερωπαϊκού Δικτύου Μεταφορών (TEN-T EA)	(48 712)	
— Κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο» (KKY)	(30 601)	
— Κοινή επιχείρηση «Πρωτοβουλία για καινοτόμα φάρμακα» (IMI)	(45 003)	
— Κοινή επιχείρηση «Ευρωπαϊκό σύστημα νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας» (SESAR)	(40 036)	
— Γραφείο Εναρμόνισης στο Πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) (OHIM)	(709 951)	
— Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (CdT)	(227 656)	
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης		3 627 000
Ελεγκτικό Συνέδριο		1 400 000
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		880 369
Επιτροπή των Περιφερειών		560 823
Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής		68 946
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων		78 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 1	Εισφορές στο συνταξιοδοτικό σύστημα				
4 1 0	Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος	482 538 191	476 991 862	456 370 768,48	94,58 %
4 1 1	Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό	77 582 938	115 100 938	75 066 154,68	96,76 %
4 1 2	Εισφορές στο συνταξιοδοτικό σύστημα των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους	110 000	110 000	107 145,68	97,41 %
	Κεφάλαιο 4 1 — Σύνολο	560 231 129	592 202 800	531 544 068,84	94,88 %

Άρθρο 4 1 0 — Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
482 538 191	476 991 862	456 370 768,48

Παρατηρήσεις

Το έσοδο συνιστά εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Όρων Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 24).

Κοινοβούλιο	62 096 836
Συμβούλιο	31 521 000
Επιτροπή:	335 697 931
— διοικητική λειτουργία	(215 406 000)
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(21 122 639)
— έρευνα (έμμεσες δράσεις)	(19 599 027)
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)	(3 466 000)
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO)	(1 049 000)
— Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες (OIB)	(5 004 000)
— Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο (OIL)	(1 606 000)
— Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (PMO)	(2 719 000)
— Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	(5 028 000)
— Οργανισμός Συνεργασίας Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER)	(375 143)
— Οργανισμός για τη λειτουργική διαχείριση μεγάλων πληροφοριακών συστημάτων στον τομέα της ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης	(296 034)
— Κοινή επιχείρηση Artemis — Πρωτοβουλία ενσωματωμένων συστημάτων πληροφορικής (Artemis JU)	(119 437)
— Φορέας Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC)	(119 566)
— Κοινή επιχείρηση Clean Sky	(216 208)
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (EYEA)	(454 951)
— Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών (CPVO)	(354 516)

— Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού (EACEA)	(2 338 186)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης	p.m.	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA)	(411 259)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα (Frontex)	(1 685 980)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο (EYYA)	(149 678)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (EASA)	(5 970 837)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών (EAT)	(672 226)	
— Eurojust	(1 184 136)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ECDC)	(1 808 173)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (Cedefop)	(918 767)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (ECHA)	(4 299 716)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (EEA)	(1 438 369)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA)	(2 969 364)	
— Το Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound)	(818 040)	
— Οργανισμός του Ευρωπαϊκού GNSS (Galileo)	(403 386)	
— Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων (EIGE)	(256 130)	
— Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT)	(285 554)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (EIOPA)	(602 597)	
— Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για την υλοποίηση του ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης (F4E)	(2 522 259)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (EMSA)	(1 688 542)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (EMA)	(4 911 854)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (EMCDDA)	(847 012)	
— Κοινή επιχείρηση «Γνωμοδοτικό Συμβούλιο για την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία στη Ναυοηλεκτρονική» (ENIAC)	(108 619)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών (ENISA)	(405 427)	
— Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία (CEPOL)	(187 403)	
— Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Europol)	(4 220 351)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων (ΕΟΣ)	(1 187 914)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ΕΟΕΣΕ)	(1 962 590)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών (ΕΑΚΑΑ)	(713 491)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ETF)	(1 005 675)	
— Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA)	(718 657)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία (EACI)	(879 661)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός για την Υγεία και τους Καταναλωτές (EAHC)	(296 562)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας (REA)	(2 473 777)	
— Εκτελεστικός Οργανισμός του Διευρωπαϊκού Δικτύου Μεταφορών (TEN-T EA)	(586 330)	
— Κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνου» (KKY)	(190 673)	
— Κοινή επιχείρηση «Πρωτοβουλία για καινοτόμα φάρμακα» (IMI)	(270 751)	
— Κοινή επιχείρηση «Ευρωπαϊκό σύστημα νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας» (SESAR)	(259 681)	
— Γραφείο Εναρμόνισης στο Πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) (OHIM)	(5 370 253)	
— Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (CdT)	(1 742 530)	
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης		19 093 000
Ελεγκτικό Συνέδριο		8 536 000
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		6 159 964
Επιτροπή των Περιφερειών		4 640 619
Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής		540 841
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων		434 000
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης		13 818 000
Σύνολο		482 538 191

Άρθρο 4 1 1 — Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
77 582 938	115 100 938	75 066 154,68

Παρατηρήσεις

Το έσοδο συνιστά την καταβολή, στην Ευρωπαϊκή Ένωση, του ασφαλιστικού στατιστικού ισοδύναμου ή του κατ' αποκοπήν ποσού της εξαγοράς των δικαιωμάτων σύνταξης που έχουν αποκτήσει οι μόνιμοι υπάλληλοι στις προηγούμενες θέσεις εργασίας τους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κοινοβούλιο	9 134 938
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	68 448 000
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	77 582 938

Άρθρο 4 1 2 — Εισφορές στο συνταξιοδοτικό σύστημα των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
110 000	110 000	107 145,68

Παρατηρήσεις

Οι μόνιμοι και οι λοιποί υπάλληλοι που λαμβάνουν άδεια για προσωπικούς λόγους μπορούν να εξακολουθήσουν να αποκτούν συνταξιοδοτικά δικαιώματα, με την προϋπόθεση ότι θα αναλαμβάνουν επίσης το κόστος της εργοδοτικής εισφοράς.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κοινοβούλιο	10 000
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	100 000
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	110 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 2 — ΛΟΙΠΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
4 2	Λοιπές εισφορές στο συνταξιοδοτικό σύστημα				
4 2 0	Εργοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων και διεθνών οργανισμών στο συνταξιοδοτικό σύστημα	21 161 499	21 575 132	24 371 335,12	115,17 %
4 2 1	Εισφορά των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο συνταξιοδοτικό σύστημα	p.m.	p.m.	35 043,00	
	Κεφάλαιο 4 2 — Σύνολο	21 161 499	21 575 132	24 406 378,12	115,33 %

Άρθρο 4 2 0 — Εργοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων και διεθνών οργανισμών στο συνταξιοδοτικό σύστημα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
21 161 499	21 575 132	24 371 335,12

Παρατηρήσεις

Το έσοδο συνιστά τις εργοδοτικές εισφορές από αποκεντρωμένους οργανισμούς και διεθνείς οργανισμούς στο σύστημα συνταξιοδότησης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Επιτροπή21 161 499

Άρθρο 4 2 1 — Εισφορά των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο συνταξιοδοτικό σύστημα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	35 043,00

Παρατηρήσεις

Το έσοδο συνιστά τις εισφορές των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

Νομικές βάσεις

Διατάξεις σχετικά με τα έξοδα και τις αποζημιώσεις των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το παράρτημα ΙΙΙ.
Κοινοβούλιο p.m.

ΤΙΤΛΟΣ 5 — ΈΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
5 0	Προϊόν πώλησης κινητών (προμηθειών) και ακινήτων	p.m.	p.m.	6 318 048,24
5 1	Προϊόν εκμισθώσεων	p.m.	p.m.	30 891 401,93

5 2	Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων Ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι	57 534 868	57 790 286	60 619 301,98
5 5	Έσοδα που προέρχονται από την παροχή υπηρεσιών και έργου	p.m.	p.m.	42 272 103,02
5 7	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές στο πλαίσιο της διοικητικής λειτουργίας των οργάνων	p.m.	p.m.	442 314 017,29
5 8	Διάφορες αποζημιώσεις	p.m.	p.m.	461 173,96
5 9	Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78
Τίτλος 5 — Σύνολο		59 534 868	59 790 286	587 087 322,20

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ (ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ) ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
5 0	Προϊόν πώλησης κινητών (προμηθειών) και ακινήτων				
5 0 0	Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών (προμηθειών)				
5 0 0 0	Προϊόν πώλησης οχημάτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	141 814,85	
5 0 0 1	Προϊόν πώλησης άλλων κινητών αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	378 637,17	
5 0 0 2	Έσοδα που προέρχονται από την προμήθεια αγαθών σε άλλα όργανα ή οργανισμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	4 371 168,15	
	Άρθρο 5 0 0 — Μερικό σύνολο	p.m.	p.m.	4 891 620,17	
5 0 1	Προϊόν πώλησης ακινήτων	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	1 426 428,07	
Κεφάλαιο 5 0 — Σύνολο		p.m.	p.m.	6 318 048,24	

Άρθρο 5 0 0 — Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών (προμηθειών)

Θέση 5 0 0 0 — Προϊόν πώλησης οχημάτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	141 814,85

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ή την επιστροφή μέσωσν μεταφοράς που ανήκουν στα όργανα.

Επίσης δέχεται τα έσοδα από την πώληση οχημάτων που αντικαθίστανται ή διαλύονται όταν η λογιστική τους αξία έχει αποσβεσθεί πλήρως.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) και εα) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.

Θέση 5 0 0 1 — Προϊόν πώλησης άλλων κινητών αγαθών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	378 637,17

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ή την επιστροφή κινητών αγαθών που ανήκουν στα όργανα εκτός από τα μέσα μεταφοράς.

Επίσης, δέχεται έσοδα από την πώληση εξοπλισμού, εγκαταστάσεων και υλικού καθώς και επιστημονικών και τεχνικών συσκευών που αντικαθίστανται ή διαλύονται, όταν η λογιστική τους αξία έχει αποσβεσθεί πλήρως.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) και εα) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	p.m.

Θέση 5 0 0 2 — Έσοδα που προέρχονται από την προμήθεια αγαθών σε άλλα όργανα ή οργανισμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	4 371 168,15

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	p.m.

Άρθρο 5 0 1 — Προϊόν πώλησης ακινήτων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση ακινήτων που ανήκουν στα όργανα.

Άρθρο 5 0 2 — Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	1 426 428,07

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Το άρθρο αυτό περιλαμβάνει επίσης τα έσοδα που προέρχονται από την πώληση των προϊόντων αυτών με ηλεκτρονικά μέσα.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
5 1	Προϊόν εκμισθώσεων				
5 1 0	Προϊόν εκμισθώσεων επίπλων και υλικού — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης				
5 1 1 0	Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	30 516 261,68	
5 1 1 1	Επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	375 140,25	
	Άρθρο 5 1 1 — Μερικό σύνολο	p.m.	p.m.	30 891 401,93	
	Κεφάλαιο 5 1 — Σύνολο	p.m.	p.m.	30 891 401,93	

Άρθρο 5 1 0 — Προϊόν εκμισθώσεων επίπλων και υλικού — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	p.m.

Άρθρο 5 1 1 — Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης

Θέση 5 1 1 0 — Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	30 516 261,68

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	p.m.

Θέση 5 1 1 1 — Επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	375 140,25

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Ή ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΆΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
5 2	Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι				
5 2 0	Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς των οργάνων	7 534 868	7 790 286	5 864 751,67	77,83 %
5 2 1	Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς επιδοτούμενων οργανισμών και που μεταφέρονται στην Επιτροπή	10 000 000	10 000 000	11 455 376,72	114,55 %
5 2 2	Τόκοι παραγόμενοι από τις προχρηματοδοτήσεις	40 000 000	40 000 000	40 436 396,93	101,09 %
5 2 3	Έσοδα παραγόμενα σε καταπιστευματικούς λογαριασμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	2 862 776,66	
	Κεφάλαιο 5 2 — Σύνολο	57 534 868	57 790 286	60 619 301,98	105,36 %

Άρθρο 5 2 0 — Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς των οργάνων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
7 534 868	7 790 286	5 864 751,67

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή από χορηγηθέντα δάνεια, των τραπεζικών και λοιπών τόκων που εισπράττονται από τους λογαριασμούς του οργάνου.

Κοινοβούλιο	1 200 000
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	6 000 000
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	40 000
Επιτροπή των Περιφερειών	44 868
Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	250 000
Σύνολο	7 534 868

Άρθρο 5 2 1 — Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς επιδοτούμενων οργανισμών και που μεταφέρονται στην Επιτροπή

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
10 000 000	10 000 000	11 455 376,72

Παρατηρήσεις

Το παρόν άρθρο περιλαμβάνει τα έσοδα που προκύπτουν από την επιστροφή των τόκων από τους επιδοτούμενους οργανισμούς οι οποίοι έχουν τοποθετήσει τις προκαταβολές που έλαβαν από την Επιτροπή σε τοκοφόρους λογαριασμούς. Αν δεν χρησιμοποιηθούν, οι εν λόγω προκαταβολές και οι τόκοι επ' αυτών πρέπει να επιστραφούν στην Επιτροπή.

Επιτροπή 10 000 000

Άρθρο 5 2 2 — Τόκοι παραγόμενοι από τις προχρηματοδοτήσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
40 000 000	40 000 000	40 436 396,93

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από τόκους παραγόμενους από τις προχρηματοδοτήσεις.

Τα ποσά που καταλογίζονται στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με το άρθρο 5α του δημοσιονομικού κανονισμού, οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα. Επομένως, οι τόκοι που γεννώνται από τις πληρωμές προχρηματοδότησης διατίθενται στο αντίστοιχο πρόγραμμα ή ενέργεια και αφαιρούνται από την καταβολή του υπολοίπου των ποσών που οφείλονται στον δικαιούχο.

Ο κανονισμός περί των εκτελεστικών κανόνων του δημοσιονομικού κανονισμού ορίζει τις περιπτώσεις όπου κατ' εξαίρεση ο αρμόδιος διατάκτης ανακτά σε ετήσια βάση τους τόκους αυτούς.

Επιτροπή 40 000 000

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 5α.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 4 και 4α.

Άρθρο 5 2 3 — Έσοδα παραγόμενα σε καταπιστευματικούς λογαριασμούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	2 862 776,66

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή τόκων και άλλων εσόδων από καταπιστευματικούς λογαριασμούς.

Οι καταπιστευματικοί λογαριασμοί τηρούνται για λογαριασμό της Ένωσης από διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα (Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων, Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, Τράπεζα Ανάπτυξης του Συμβουλίου της Ευρώπης / Kreditanstalt für Wiederaufbau, Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης) που διαχειρίζονται προγράμματα της Ένωσης και τα ποσά που καταβάλλονται από την Ένωση παραμένουν στον λογαριασμό μέχρις ότου διατεθούν στους δικαιούχους βάσει του ενιαίου προγράμματος, όπως οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις ή οργανισμοί που διαχειρίζονται έργα σε υποψήφιες προς ένταξη χώρες.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι τόκοι που παράγονται από τους καταπιστευματικούς λογαριασμούς οι οποίοι χρησιμοποιούνται για προγράμματα της Ένωσης οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 2.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΈΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΟΥ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
5 5	Έσοδα που προέρχονται από την παροχή υπηρεσιών και έργου				
5 5 0	Έσοδα που προέρχονται από την παροχή υπηρεσιών και έργου που πραγματοποιήθηκαν υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που κατεβλήθησαν για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών και επεστράφησαν από αυτά — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	37 826 316,28	
5 5 1	Έσοδα που προέρχονται από τρίτους για παροχή υπηρεσιών ή έργου που πραγματοποιούνται τη αιτήσει τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	4 445 786,74	
	Κεφάλαιο 5 5 — Σύνολο	p.m.	p.m.	42 272 103,02	

Άρθρο 5 5 0 — Έσοδα που προέρχονται από την παροχή υπηρεσιών και έργου που πραγματοποιήθηκαν υπέρ άλλων οργάνων ή οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου και του ποσού των αποζημιώσεων αποστολής που κατεβλήθησαν για λογαριασμό άλλων οργάνων ή οργανισμών και επεστράφησαν από αυτά — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	37 826 316,28

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	p.m.

Άρθρο 5 5 1 — Έσοδα που προέρχονται από τρίτους για παροχή υπηρεσιών ή έργου που πραγματοποιούνται τη αιτήσε τους — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	4 445 786,74

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο ε) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — Άλλες συνεισφορές και επιστροφές στο πλαίσιο της διοικητικής λειτουργίας των οργάνων

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
5 7	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές στο πλαίσιο της διοικητικής λειτουργίας των οργάνων				
5 7 0	Έσοδα που προέρχονται από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	49 132 444,88	

5 7 1	Έσοδα που αντιστοιχούν σε συγκεκριμένο προορισμό όπως τα έσοδα ιδρυμάτων, οι επιδοτήσεις, οι δωρεές και τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων και των ιδίων εσόδων για ειδικό προορισμό κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	110 437,26	
5 7 2	Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεδεμένες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	140 514 065,46	
5 7 4	Έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά της Επιτροπής στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (EYED) για προσωπικό της Επιτροπής που εργάζεται στις αντιπροσωπείες της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	252 557 069,69	
Κεφάλαιο 5 7 — Σύνολο		p.m.	p.m.	442 314 017,29	

Άρθρο 5 7 0 — Έσοδα που προέρχονται από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	49 132 444,88

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	p.m.

Άρθρο 5 7 1 — Έσοδα που αντιστοιχούν σε συγκεκριμένο προορισμό όπως τα έσοδα ιδρυμάτων, οι επιδοτήσεις, οι δωρεές και τα κληροδοτήματα, συμπεριλαμβανομένων και των ιδίων εσόδων για ειδικό προορισμό κάθε οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	110 437,26

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.

Επιτροπή	p.m.
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	p.m.

Άρθρο 5 7 2 — Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που συνδέονται με την επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	p.m.

Άρθρο 5 7 3 — Άλλες εισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	140 514 065,46

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.

Άρθρο 5 7 4 — Έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά της Επιτροπής στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ) για προσωπικό της Επιτροπής που εργάζεται στις αντιπροσωπείες της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	252 557 069,69

Παρατηρήσεις

Αυτά τα έσοδα προέρχονται από συνεισφορά της Επιτροπής στην ΕΥΕΔ για να καλυφθούν οι δαπάνες προσωπικού της Επιτροπής το οποίο εργάζεται στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, περιλαμβανομένου του προσωπικού της Επιτροπής που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (ΕΤΑ).

Σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού, κάθε έσοδο θα χρησιμοποιηθεί για να χορηγηθούν συμπληρωματικές πιστώσεις στη θέση 3 0 0 5 στην κατάσταση δαπανών στο τμήμα Χ «Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης».

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
5 8	Διάφορες αποζημιώσεις				
5 8 0	Έσοδα που προέρχονται από αποζημιώσεις στο πλαίσιο μίσθωσης ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	36 563,64	
5 8 1	Έσοδα που προέρχονται από εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	424 610,32	
	Κεφάλαιο 5 8 — Σύνολο	p.m.	p.m.	461 173,96	

Άρθρο 5 8 0 — Έσοδα που προέρχονται από αποζημιώσεις στο πλαίσιο μίσθωσης ακινήτων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	36 563,64

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο θ) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Κοινοβούλιο

p.m.

Συμβούλιο

p.m.

Επιτροπή

p.m.

Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

p.m.

Ελεγκτικό Συνέδριο

p.m.

Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή

p.m.

Επιτροπή των Περιφερειών

p.m.

Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής

p.m.

Άρθρο 5 8 1 — Έσοδα που προέρχονται από εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	424 610,32

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο η) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Το άρθρο αυτό προορίζει επίσης να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από την επιστροφή από τις ασφαλιστικές εταιρείες των αμοιβών των υπαλλήλων στο πλαίσιο ατυχημάτων.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΈΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
5 9	Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση				
5 9 0	Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78	210,56 %
	Κεφάλαιο 5 9 — Σύνολο	2 000 000	2 000 000	4 211 275,78	210,56 %

Άρθρο 5 9 0 — Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
2 000 000	2 000 000	4 211 275,78

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζει να δεχθεί τα λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.

Επιτροπή	2 000 000
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	2 000 000

ΤΙΤΛΟΣ 6 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
6 0	ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	p.m.	p.m.	588 447 354,33
6 1	Επιστροφή διάφορων δαπανών	p.m.	p.m.	102 774 970,46
6 2	Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχονται επ' ανταλλάγματι	p.m.	p.m.	73 113 988,17
6 3	Συνεισφορές στο πλαίσιο ειδικών συμφωνιών	p.m.	p.m.	342 068 908,38
6 5	Δημοσιονομικές διορθώσεις	p.m.	p.m.	85 083 943,54
6 6	Άλλες εισφορές και επιστροφές	60 000 000	50 000 000	565 622 585,50
6 7	Έσοδα συνδεδεμένα με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων και το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης	p.m.	p.m.	697 371 166,81
6 8	Προσωρινά ποσά αναδιάρθρωσης	p.m.	p.m.	7 313,10
	Τίτλος 6 — Σύνολο	60 000 000	50 000 000	2 454 490 230,29

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 0	ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ				
6 0 1	Διάφορα προγράμματα έρευνας				
6 0 1 1	Συμφωνίες συνεργασίας Ελβετίας – Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 2	Ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA) — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	16 697 188,17	
6 0 1 3	Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα κράτη στο πλαίσιο προγραμμάτων έρευνας της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	344 593 840,72	
6 0 1 5	Συμφωνίες συνεργασίας με οργανισμούς τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Ένωση (Eureka και άλλα) — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Συμφωνίες ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Άρθρο 6 0 1 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	361 291 028,89	
6 0 2	Άλλα προγράμματα				
6 0 2 1	Διάφορα έσοδα που διατίθενται στις ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Άρθρο 6 0 2 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 3	Συμφωνίες σύνδεσης μεταξύ της Ένωσης και των τρίτων χωρών				

6 0 3 1	Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών και των δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στα προγράμματα της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	196 461 242,11	
6 0 3 2	Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών, εκτός των υποψηφίων χωρών και των εν δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	256 840,90	
6 0 3 3	Συμμετοχή τρίτων σε δραστηριότητες της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	30 438 242,43	
<i>Άρθρο 6 0 3 — Μερικό σύνολο</i>		p.m.	p.m.	227 156 325,44	
Κεφάλαιο 6 0 — Σύνολο		p.m.	p.m.	588 447 354,33	

Άρθρο 6 0 1 — Διάφορα προγράμματα έρευνας

Θέση 6 0 1 1 — Συμφωνίες συνεργασίας Ελβετίας – Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα προερχόμενα από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ελβετίας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, ιδίως της συμφωνίας της 14ης Σεπτεμβρίου 1978.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 08 22 04 (έμμεσες δράσεις) της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

Θέση 6 0 1 2 — Ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA) — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	16 697 188,17

Παρατηρήσεις

Έσοδα προερχόμενα από πολυμερείς ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA) μεταξύ Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των 26 εταίρων σύντηξης αυτής.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 08 22 04 (έμμεσες δράσεις) της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

Τέτοια έσοδα καλύπτουν την συνεισφορά των εταίρων στην χρηματοδότηση των δαπανών του κοινού ταμείου τα οποία προκύπτουν από τη χρήση των δομών του JET, του υπολογιστή υψηλών επιδόσεων για τη σύντηξη και κάθε άλλης δομής που ενδέχεται να θεσπισθεί για τους σκοπούς των EFDA.

Θέση 6 0 1 3 — Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα κράτη στο πλαίσιο προγραμμάτων έρευνας της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	344 593 840,72

Παρατηρήσεις

Έσοδα προερχόμενα από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και τρίτων χωρών, ιδίως εκείνων που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας προκειμένου να συνεργαστούν σε προγράμματα έρευνας της Ένωσης.

Αυτή η ενδεχόμενη συνεισφορά προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων συνεδριάσεων, των συμβάσεων εμπειρογνομόνων και των δαπανών έρευνας στο πλαίσιο των σχετικών προγραμμάτων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02, 15 07 78, 32 06 03 (έμμεσες δράσεις), και των άρθρων 10 02 02 και 10 03 02 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2007/502/EK, Ευρατόμ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Ιουνίου 2007, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας αφετέρου (ΕΕ L 189 της 20.7.2007, σ. 24).

Απόφαση 2007/585/EK του Συμβουλίου, της 10ης Ιουλίου 2007, σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ για την επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία (ΕΕ L 220 της 25.8.2007, σ. 3).

Απόφαση 2010/558/ΕΕ του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2010, σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης των Νήσων Φερόες, με την οποία οι Νήσοι Φερόες συνδέονται με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) της Ένωσης (ΕΕ L 245 της 17.9.2010, σ. 1).

Απόφαση 2011/27/ΕΕ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2010, σχετικά με την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για την εγκαθίδρυση εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου, για συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας σχετικά με τις γενικές αρχές που διέπουν τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Μολδαβίας στα προγράμματα της Ένωσης (ΕΕ L 14 της 19.1.2011, σ. 1).

Απόφαση 2011/28/ΕΕ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2010, σχετικά με τη σύναψη πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας για την εγκαθίδρυση εταιρικής σχέσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου, για συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας σχετικά με τις γενικές αρχές που διέπουν τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Μολδαβίας στα προγράμματα της Ένωσης (ΕΕ L 14 της 19.1.2011, σ. 5).

Απόφαση C(2011) 5803 της Επιτροπής, της 18ης Αυγούστου 2011, για την έκδοση και υπογραφή του μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας με την οποία συνδέεται με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Πράξεις αναφοράς

Σύσταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο σχετικά με εξουσιοδότηση της Επιτροπής να αρχίσει διαπραγματεύσεις για τη σύναψη συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, αφετέρου, με την οποία θα συνδεθεί η Ελβετική Συνομοσπονδία με το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) [COM(2012) 67 final].

Θέση 6 0 1 5 — Συμφωνίες συνεργασίας με οργανισμούς τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Ένωση (Eureka και άλλα) — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα προερχόμενα από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και οργανισμών τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Ένωση (Eureka και άλλα).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 και 09 04 02 (έμμεσες δράσεις) της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Θέση 6 0 1 6 — Συμφωνίες ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα από κράτη που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 και 09 04 02 (έμμεσες δράσεις) της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Πράξεις αναφοράς

Ψήφισμα των υπουργών των κρατών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (COST) (υπογράφηκε στη Βιέννη στις 21 Νοεμβρίου 1991) (ΕΕ C 333 της 24.12.1991, σ. 1).

Άρθρο 6 0 2 — Άλλα προγράμματα

Θέση 6 0 2 1 — Διάφορα έσοδα που διατίθενται στις ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Ενδεχόμενες συμμετοχές τρίτων σε ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του τίτλου 23 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

Άρθρο 6 0 3 — Συμφωνίες σύνδεσης μεταξύ της Ένωσης και των τρίτων χωρών

Θέση 6 0 3 1 — Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών και των δυνάμει υποψηφίων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στα προγράμματα της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	196 461 242,11

Παρατηρήσεις

Έσοδα προερχόμενα από τις συμφωνίες σύνδεσης που έχουν συναφθεί μεταξύ της Ένωσης και των κατωτέρω χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους σε διάφορα προγράμματα της Ένωσης. Τυχόν έσοδα προερχόμενα από χώρες που είναι ήδη κράτη μέλη αφορούν παρελθούσες ενέργειες.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Πράξεις αναφοράς

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τουρκίας όσον αφορά τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Τουρκίας στα κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 61 της 2.3.2002, σ. 29).

Απόφαση C(2007) 2029 της Επιτροπής, της 11ης Μαΐου 2007, σχετικά με την έγκριση και υπογραφή μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Τουρκικής Δημοκρατίας σχετικά με τη σύνδεση της Τουρκικής Δημοκρατίας προς το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Αλβανίας σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Αλβανίας σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 2).

Απόφαση C(2007) 6013 της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με την έγκριση και υπογραφή μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Αλβανίας σχετικά με τη σύνδεση της Δημοκρατίας της Αλβανίας προς το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 9).

Απόφαση C(2008) 4037 της Επιτροπής, της 1ης Αυγούστου 2008, σχετικά με την έγκριση και υπογραφή μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης σχετικά με τη σύνδεση της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης προς το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κροατίας σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κροατίας σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 16).

Απόφαση C(2007) 2017 της Επιτροπής, της 11ης Μαΐου 2007, σχετικά με την έγκριση και υπογραφή μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κροατίας σχετικά με τη σύνδεση της Δημοκρατίας της Κροατίας προς το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Σερβίας και Μαυροβούνιου που θεσπίζει τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της Σερβίας και Μαυροβούνιου σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 29).

Απόφαση C(2007) 2030 της Επιτροπής, της 11ης Μαΐου 2007, σχετικά με την έγκριση και υπογραφή μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σερβίας σχετικά με τη σύνδεση της Δημοκρατίας της Σερβίας προς το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Πρωτόκολλο της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας αφετέρου, σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 192 της 22.7.2005, σ. 23).

Απόφαση C(2007) 2016 της Επιτροπής, της 11ης Μαΐου 2007, σχετικά με την έγκριση και υπογραφή μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας σχετικά με τη σύνδεση της πρώην

Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας προς το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών για την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου 8 της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και της Δημοκρατίας του Μαυροβούνιου αφετέρου, σχετικά με τις γενικές αρχές για τη συμμετοχή του Μαυροβούνιου σε κοινοτικά προγράμματα (ΕΕ L 43 της 19.2.2008, σ. 11).

Απόφαση C(2008) 233 της Επιτροπής, της 24ης Ιανουαρίου 2008, σχετικά με την έγκριση και υπογραφή μνημονίου συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Μαυροβούνιου σχετικά με τη σύνδεση του Μαυροβούνιου προς το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013).

Συμπληρωματικά πρωτόκολλα στις ευρωπαϊκές συμφωνίες (άρθρα 228 και 238), τα οποία προβλέπουν την έναρξη των κοινοτικών προγραμμάτων στις υποψήφιες για σύνδεση χώρες.

Θέση 6 0 3 2 — Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών, εκτός των υποψήφιων χωρών και των εν δυνάμει υποψήφιων χωρών των Δυτικών Βαλκανίων σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	256 840,90

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των συνεισφορών τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας. Πρόκειται ιδίως για το πρόγραμμα Transit και για το πρόγραμμα διάδοσης των δασμολογικών και άλλων δεδομένων (μέσω της τηλεματικής).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 και 14 05 03 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Νομικές βάσεις

Σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 σχετικά με καθεστώς κοινής διαμετακόμισης (ΕΕ L 226 της 13.8.1987, σ. 2).

Απόφαση 2000/305/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 2000, για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με την επέκταση του κοινού δικτύου επικοινωνιών/κοινού συστήματος διεπικοινωνίας (CCN/CSI), στο πλαίσιο της σύμβασης περί του κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης (ΕΕ L 102 της 27.4.2000, σ. 50).

Απόφαση 2000/506/ΕΚ του Συμβουλίου, της 31ης Ιουλίου 2000, για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Νορβηγίας σχετικά με την επέκταση του κοινού δικτύου επικοινωνιών/κοινού συστήματος διεπικοινωνίας (CCN/CSI), στο πλαίσιο της σύμβασης περί του κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης (ΕΕ L 204 της 11.8.2000, σ. 35).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2001, που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να διαπραγματευθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας τροποποίηση της σύμβασης για την ίδρυση του Συμβουλίου Τελωνειακής Συνεργασίας, που υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 15 Δεκεμβρίου 1950, ώστε να επιτραπεί στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα να γίνει μέλος του εν λόγω οργανισμού.

Απόφαση αριθ. 253/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2003, για τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (Τελωνείο 2007) (ΕΕ L 36 της 12.2.2003, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 624/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (Τελωνεία 2013) (ΕΕ L 154 της 14.6.2007, σ. 25).

Θέση 6 0 3 3 — Συμμετοχή τρίτων σε δραστηριότητες της Ένωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	30 438 242,43

Παρατηρήσεις

Ενδεχόμενες συμμετοχές τρίτων σε δραστηριότητες της Ένωσης.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 1	Επιστροφή διάφορων δαπανών				
6 1 1	Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσότερων κρατών μελών				
6 1 1 3	Έσοδα προερχόμενα από την επένδυση των στοιχείων ενεργητικού που αναφέρεται στο άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	47 896 088,58	
6 1 1 4	Έσοδα προερχόμενα από τις εισπράξεις επί του ερευνητικού προγράμματος του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Άρθρο 6 1 1 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	47 896 088,58	
6 1 2	Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	645,92	
6 1 4	Επιστροφή στήριξης της Ένωσης που χορηγείται σε σχέδια και ενέργειες σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης				
6 1 4 3	Επιστροφή των επιδοτήσεων της Ένωσης που χορηγήθηκαν στο πλαίσιο μιας ευρωπαϊκής ενέργειας σε επιχειρηματικά κεφάλαια υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Επιστροφή στήριξης της Ένωσης που χορηγείται σε μέσα επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Άρθρο 6 1 4 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5	Επιστροφή συνδρομών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν				
6 1 5 0	Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, του Χρηματοδοτικού Μέσου Προσανατολισμού της Αλιείας, του Ταμείου Συνοχής, του Ταμείου Αλληλεγγύης, του Μέσου Προενταξιακών Διαρθρωτικών Πολιτικών και του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	42 018 394,95	
6 1 5 1	Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 2	Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 3	Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων τις οποίες έχει συνάψει το όργανο — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	602 575,71	
6 1 5 7	Επιστροφές προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων, του Ταμείου Συνοχής και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας	p.m.	p.m.	4 559 723,50	
6 1 5 8	Επιστροφή διαφόρων συνδρομών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	1 282 087,08	
	<i>Άρθρο 6 1 5 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	48 462 781,24	
6 1 6	Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	

6 1 7	Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της συνδρομής της Ένωσης σε τρίτες χώρες				
6 1 7 0	Επιστροφή στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότιο Αφρική — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	6 098 617,93	
	Άρθρο 6 1 7 — Μερικό σύνολο	p.m.	p.m.	6 098 617,93	
6 1 8	Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας				
6 1 8 0	Επιστροφή από υπερθεματιστές ή δικαιούχους ποσών που εισέπραξαν αχρεωστήτως στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	110 579,80	
6 1 8 1	Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που πραγματοποίησαν οι δικαιούχοι της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	19 836,54	
	Άρθρο 6 1 8 — Μερικό σύνολο	p.m.	p.m.	130 416,34	
6 1 9	Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων				
6 1 9 1	Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, σύμφωνα με την απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	186 420,45	
	Άρθρο 6 1 9 — Μερικό σύνολο	p.m.	p.m.	186 420,45	
	Κεφάλαιο 6 1 — Σύνολο	p.m.	p.m.	102 774 970,46	

Άρθρο 6 1 1 — Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσότερων κρατών μελών

Θέση 6 1 1 3 — Έσοδα προερχόμενα από την επένδυση των στοιχείων ενεργητικού που αναφέρεται στο άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	47 896 088,58

Παρατηρήσεις

Η απόφαση 2003/76/ΕΚ ορίζει ότι η Επιτροπή αναλαμβάνει την εκκαθάριση των δημοσιονομικών πράξεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα οι οποίες εκκρεμούν ακόμη τη στιγμή της λήξης της Συνθήκης ΕΚΑΧ.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης αυτής, τα καθαρά έσοδα που προέρχονται από τις επενδύσεις των διαθέσιμων στοιχείων του ενεργητικού θα συνιστούν έσοδα του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης με ιδιαίτερο καταλογισμό και συγκεκριμένα τη χρηματοδότηση των ερευνητικών σχεδίων υπέρ των τομέων που συνδέονται με τη βιομηχανία του άνθρακα και του χάλυβα από το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα.

Τα καθαρά έσοδα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη χρηματοδότηση των ερευνητικών σχεδίων του έτους $n + 2$ αναγράφονται στον ισολογισμό της ΕΚΑΧ υπό εκκαθάριση του έτους n και, αφού ολοκληρωθεί η εκκαθάριση, στον ισολογισμό των περιουσιακών στοιχείων του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα. Αυτός ο μηχανισμός χρηματοδότησης άρχισε να εφαρμόζεται το 2003. Τα έσοδα που προέρχονται από το 2011 θα χρησιμοποιηθούν για την έρευνα το 2013. Για να μειωθούν στο ελάχιστο οι διακυμάνσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν κινήσεις στις χρηματαγορές για τη χρηματοδότηση της έρευνας, πραγματοποιείται προσαρμογή. Το προβλέψιμο ποσό των καθαρών εσόδων που θα είναι διαθέσιμα για την έρευνα το 2013 ανέρχεται σε 51 732 500 ευρώ.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ, το 72,8 % των πιστώσεων του ταμείου θα χορηγηθούν για τον τομέα του χάλυβα και το 27,2 % για τον τομέα του άνθρακα.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 και το άρθρο 160 παράγραφος 1α του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του κεφαλαίου 08 23 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της Συνθήκης για την ίδρυση της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 22).

Θέση 6 1 1 4 — Έσοδα προερχόμενα από τις εισπράξεις επί του ερευνητικού προγράμματος του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η απόφαση 2003/76/EK ορίζει ότι η Επιτροπή αναλαμβάνει την εκκαθάριση των δημοσιονομικών πράξεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα οι οποίες εκκρεμούν ακόμη τη στιγμή της λήξης της Συνθήκης EKAX.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 5 της απόφασης αυτής, τα ποσά που εισπράττονται επανέρχονται αρχικά στα περιουσιακά στοιχεία της EKAX υπό εκκαθάριση και, εν συνεχεία, αφού ολοκληρωθεί η εκκαθάριση, στα περιουσιακά στοιχεία του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2003/76/EK του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της Συνθήκης για την ίδρυση της EKAX και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα (EE L 29 της 5.2.2003, σ. 22).

Άρθρο 6 1 2 — Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	645,92

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Επιτροπή	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	p.m.

Άρθρο 6 1 4 — Επιστροφή στήριξης της Ένωσης που χορηγείται σε σχέδια και ενέργειες σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης

Θέση 6 1 4 3 — Επιστροφή των επιδοτήσεων της Ένωσης που χορηγήθηκαν στο πλαίσιο μιας ευρωπαϊκής ενέργειας σε επιχειρηματικά κεφάλαια υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφές του συνόλου ή μέρους της στήριξης για την επιτυχή εμπορική εκμετάλλευση σχεδίων, με πιθανή συμμετοχή στα κέρδη που προκύπτουν από επιδοτήσεις που χορηγούνται στο πλαίσιο ευρωπαϊκών δραστηριοτήτων επιχειρηματικού κεφαλαίου προς στήριξη μικρομεσαίων επιχειρήσεων με τα χρηματοδοτικά μέσα «Venture Consort» και «Eurotech Capital».

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Θέση 6 1 4 4 — Επιστροφή στήριξης της Ένωσης που χορηγείται σε μέσα επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Επιστροφή επανεισρών και ποσών τα οποία απομένουν από τη στήριξη της Ένωσης που χορηγείται σε μέσα επιμερισμού του κινδύνου τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, υποβληθείσα από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στις 12 Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά ορισμένες διατάξεις σχετικά με τα μέσα επιμερισμού του κινδύνου για τα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν ή απειλούνται από σοβαρές δυσκολίες όσον αφορά τη χρηματοοικονομική τους σταθερότητα [COM(2011) 655 τελικό].

Άρθρο 6 1 5 — Επιστροφή συνδρομών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Θέση 6 1 5 0 — Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, του Χρηματοδοτικού Μέσου Προσανατολισμού της Αλιείας, του Ταμείου Συνοχής, του Ταμείου Αλληλεγγύης, του Μέσου Προενταξιακών Διαρθρωτικών Πολιτικών και του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	42 018 394,95

Παρατηρήσεις

Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, του Χρηματοδοτικού Μέσου Προσανατολισμού της Αλιείας, του Ταμείου Συνοχής, του Ταμείου Αλληλεγγύης, του Μέσου Προενταξιακών Διαρθρωτικών Πολιτικών και του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας που δεν χρησιμοποιήθηκαν.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα έσοδα αυτά μπορούν να χρησιμοποιηθούν για το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Θέση 6 1 5 1 — Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Θέση 6 1 5 2 — Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Θέση 6 1 5 3 — Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων τις οποίες έχει συνάψει το όργανο — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	602 575,71

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Θέση 6 1 5 7 — Επιστροφές προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων, του Ταμείου Συνοχής και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	4 559 723,50

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τις επιστροφές προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο), του Ταμείου Συνοχής και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας.

Σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 157 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ποσά που καταλογίζονται στην παρούσα θέση οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των τίτλων 04, 11 και 13 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», εφόσον αποδεικνύονται αναγκαία για να μη μειωθεί η συνεισφορά των διαρθρωτικών ταμείων και του Ταμείου Συνοχής στη σχετική παρέμβαση.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1164/94 του Συμβουλίου, της 16ης Μαΐου 1994, για την ίδρυση του ταμείου συνοχής (ΕΕ L 130 της 25.5.1994, σ. 1), και ιδίως το παράρτημα II άρθρο Δ.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25), και ιδίως το άρθρο 82 παράγραφος 2 και το κεφάλαιο II.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

Θέση 6 1 5 8 — Επιστροφή διαφόρων συνδρομών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	1 282 087,08

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Άρθρο 6 1 6 — Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Επιστροφή, από τον Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας, των ποσών που έχει προκαταβάλει η Επιτροπή για τους ελέγχους που πραγματοποίησε ο οργανισμός στο πλαίσιο των συμφωνιών ελέγχου (άρθρα 32 05 01 και 32 05 02 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή»).

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Πράξεις αναφοράς

Συμφωνία μεταξύ του Βασιλείου του Βελγίου, του Βασιλείου της Δανίας, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, της Ιρλανδίας, της Ιταλικής Δημοκρατίας, του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου, του Βασιλείου των Κάτω Χωρών, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Διεθνούς Οργανώσεως της Ατομικής Ενέργειας περί εφαρμογής των παραγράφων 1 και 4 του άρθρου III της συνθήκης μη εξαπλώσεως των πυρηνικών όπλων (ΕΕ L 51 της 22.2.1978, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 15.

Τριμερείς συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας, του Ηνωμένου Βασιλείου και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερείς συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας, της Γαλλίας και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Άρθρο 6 1 7 — Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της συνδρομής της Ένωσης σε τρίτες χώρες

Θέση 6 1 7 0 — Επιστροφή στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότιο Αφρική — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	6 098 617,93

Παρατηρήσεις

Επιστροφή, από τους αναδόχους σύμβασης ή από τους δικαιούχους, των ποσών που καταβλήθηκαν αχρεωστήτως δυνάμει της συνεργασίας για την ανάπτυξη της Νοτίου Αφρικής.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 21 06 02 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1905/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού χρηματοδότησης της αναπτυξιακής συνεργασίας (ΕΕ L 378 της 27.12.2006, σ. 41).

Άρθρο 6 1 8 — Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας

Θέση 6 1 8 0 — Επιστροφή από υπερθεματιστές ή δικαιούχους ποσών που εισέπραξαν αχρεωστήτως στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	110 579,80

Παρατηρήσεις

Διατάξεις που προβλέπονται στις προκηρύξεις δημοπρασιών ή στους όρους χρηματοδότησης που επισυνάπτονται στις επιστολές της Επιτροπής, που προσδιορίζουν τους όρους χορήγησης επισιτιστικής βοήθειας στους δικαιούχους.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

Θέση 6 1 8 1 — Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που πραγματοποίησαν οι δικαιούχοι της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	19 836,54

Παρατηρήσεις

Διατάξεις που προβλέπονται στους τρόπους παράδοσης που επισυνάπτονται στις επιστολές της Επιτροπής, οι οποίες καθορίζουν τους όρους χορήγησης της επισιτιστικής βοήθειας στους δικαιούχους.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

Άρθρο 6 1 9 — Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων

Θέση 6 1 9 1 — Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, σύμφωνα με την απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	186 420,45

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των θέσεων 22 02 05 01 και 19 06 04 01 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 300/2007 του Συμβουλίου, της 19ης Φεβρουαρίου 2007, για τη θέσπιση μηχανισμού συνεργασίας στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας (ΕΕ L 81 της 22.3.2007, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΈΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 2 6 2 0	Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχονται επ' ανταλλάγματι <i>Προμήθεια αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών επ' ανταλλάγματι (άρθρο 6 στοιχείο β) της Συνθήκης Ευρατόμ] — Έσοδα με ειδικό προορισμό</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	<i>Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές του Κοινού Κέντρου Ερευνών σε τρίτους έναντι αμοιβής</i>				
6 2 2 1	Έσοδα από την εκμετάλλευση του αντιδραστήρα HFR τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	9 094 616,65	
6 2 2 3	Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	8 974 726,67	
6 2 2 4	Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν των ερευνών της Ένωσης που πραγματοποιεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	61 913,43	
6 2 2 5	Λοιπά έσοδα υπέρ του Κοινού Κέντρου Ερευνών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει το Κοινό Κέντρο Ερευνών σε άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής σε ανταγωνιστική βάση, τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	54 982 731,42	

6 2 4	<i>Άρθρο 6 2 2 — Μερικό σύνολο</i> <i>Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν ερευνών της Ένωσης (έμμεσες δράσεις) — Έσοδα με ειδικό προορισμό</i> Κεφάλαιο 6 2 — Σύνολο	p.m.	p.m.	73 113 988,17	
		p.m.	p.m.	0,—	
		p.m.	p.m.	73 113 988,17	

Άρθρο 6 2 0 — Προμήθεια αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών επ' ανταλλάγματι [άρθρο 6 στοιχείο β) της Συνθήκης Ευρατόμ] — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα από την προμήθεια επ' ανταλλάγματι αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών στα κράτη μέλη για την εκτέλεση των ερευνητικών προγραμμάτων τους.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 6 στοιχείο β).

Άρθρο 6 2 2 — Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές του Κοινού Κέντρου Ερευνών σε τρίτους έναντι αμοιβής

Θέση 6 2 2 1 — Έσοδα από την εκμετάλλευση του αντιδραστήρα HFR τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	9 094 616,65

Παρατηρήσεις

Έσοδα από την εκμετάλλευση του αντιδραστήρα HFR (αντιδραστήρας υψηλής ροής) που βρίσκεται στο Κοινό Κέντρο Ερευνών στο Petten.

Καταβολές τρίτων οργάνων για κάλυψη κάθε είδους δαπανών εκμετάλλευσης του HFR από το Κοινό Κέντρο Ερευνών.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05 και 10 04 04 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Ολοκλήρωση των προηγούμενων προγραμμάτων

Τα έσοδα βαρύνουν το Βέλγιο, τη Γερμανία, τη Γαλλία και τις Κάτω Χώρες.

Θέση 6 2 2 3 — Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	8 974 726,67

Παρατηρήσεις

Έσοδα προερχόμενα από άτομα, επιχειρήσεις και εθνικούς οργανισμούς για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες ή/και να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 και του άρθρου 161 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 και 10 04 02 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» μέχρι του ύψους των δαπανών που αφορούν κάθε σύμβαση με τρίτους.

Θέση 6 2 2 4 — Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν των ερευνών της Ένωσης που πραγματοποιεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	61 913,43

Παρατηρήσεις

Η Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 12, παρέχει στα κράτη μέλη, σε πρόσωπα και σε επιχειρήσεις το δικαίωμα —με την καταβολή κατάλληλης αμοιβής— να αποκτούν άδειες μη αποκλειστικής εκμετάλλευσης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, τίτλων προσωρινής προστασίας, υποδειγμάτων χρησιμότητας ή αιτήσεων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, που ανήκουν κατά κυριότητα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 και των κεφαλαίων 10 02 και 10 03 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2380/74 του Συμβουλίου, της 17ης Σεπτεμβρίου 1974, περί καθορισμού του καθεστώτος διάδοσης των γνώσεων, που εφαρμόζεται στα προγράμματα ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 255 της 20.9.1974, σ. 1).

Θέση 6 2 2 5 — Λοιπά έσοδα υπέρ του Κοινού Κέντρου Ερευνών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα προερχόμενα από συνεισφορές, δωρεές ή κληροδοτήματα εκ μέρους τρίτων για διάφορες δραστηριότητες που διεξάγει το Κοινό Κέντρο Ερευνών.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 10 01 05 και των κεφαλαίων 10 02, 10 03 και 10 04 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Θέση 6 2 2 6 — Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει το Κοινό Κέντρο Ερευνών σε άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής σε ανταγωνιστική βάση, τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	54 982 731,42

Παρατηρήσεις

Έσοδα από άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής, για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες ή/και να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής και έσοδα συνδεδεμένα με τη συμμετοχή στις δραστηριότητες των προγραμμάτων πλαισίων έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 και το άρθρο 161 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 και 10 04 03 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», μέχρι του ύψους των συγκεκριμένων δαπανών που αφορούν κάθε σύμβαση με άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής.

Άρθρο 6 2 4 — Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν ερευνών της Ένωσης (έμμεσες δράσεις) — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 12, παρέχει στα κράτη μέλη, σε πρόσωπα και σε επιχειρήσεις το δικαίωμα —με την καταβολή κατάλληλης αμοιβής— να αποκτούν άδειες μη αποκλειστικής εκμετάλλευσης διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, τίτλων προσωρινής προστασίας, υποδειγμάτων χρησιμότητας ή αιτήσεων διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, που ανήκουν κατά κυριότητα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2380/74 του Συμβουλίου, της 17ης Σεπτεμβρίου 1974, περί καθορισμού του καθεστώτος διάδοσης των γνώσεων που εφαρμόζεται στα προγράμματα ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 255 της 20.9.1974, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 3 6 3 0	Συνεισφορές στο πλαίσιο ειδικών συμφωνιών <i>Εισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στο πλαίσιο της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — Έσοδα με ειδικό προορισμό</i>	p.m.	p.m.	218 105 387,00	
6 3 1 6 3 1 1	Συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν Συνεισφορές στα διοικητικά έξοδα που απορρέουν από τη συμφωνία που συνήφθη με την Ισλανδία και τη Νορβηγία — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	1 107 086,43	
6 3 1 2	Συνεισφορές για την ανάπτυξη συστημάτων πληροφοριών ευρείας κλίμακας στο πλαίσιο της συμφωνίας που συνήφθη με την Ισλανδία, τη Νορβηγία, την Ελβετία και το Λιχτενστάιν — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	2 554 519,92	
6 3 1 3	Άλλες συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν (Ισλανδία, Νορβηγία, Ελβετία και Λιχτενστάιν) — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	15 186 000,00	
	<i>Άρθρο 6 3 1 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	18 847 606,35	

6 3 2	Εισφορές του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης στις κοινές δαπάνες διοικητικής στήριξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	67 847 000,00	
6 3 3	Συνεισφορές σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας				
6 3 3 0	Συνεισφορές των κρατών μελών σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των κρατών μελών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	37 268 915,03	
6 3 3 1	Συνεισφορές τρίτων χωρών σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των χωρών αυτών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 3 2	Συνεισφορές διεθνών οργανισμών σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των οργανισμών αυτών — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Άρθρο 6 3 3 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	37 268 915,03	
	Κεφάλαιο 6 3 — Σύνολο	p.m.	p.m.	342 068 908,38	

Άρθρο 6 3 0 — Εισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στο πλαίσιο της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	218 105 387,00

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τις εισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που προκύπτουν από τη χρηματοδοτική τους συμμετοχή σε ορισμένες δραστηριότητες της Ένωσης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου 32 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.

Το σύνολο της προβλεπόμενης εισφοράς προκύπτει από την ανακεφαλαίωση που αναφέρεται προς ενημέρωση σε παράρτημα της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Εισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών διατίθενται στην Επιτροπή σύμφωνα με τα άρθρα 1, 2 και 3 του πρωτοκόλλου 32 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Πράξεις αναφοράς

Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3).

Άρθρο 6 3 1 — Συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν

Θέση 6 3 1 1 — Συνεισφορές στα διοικητικά έξοδα που απορρέουν από τη συμφωνία που συνήφθη με την Ισλανδία και τη Νορβηγία — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	1 107 086,43

Παρατηρήσεις

Εισφορές στα διοικητικά έξοδα που απορρέουν από τη συμφωνία της 18ης Μαΐου 1999 που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, από τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των εν λόγω χωρών προς τη

θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την περαιτέρω ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 36), και ιδίως το άρθρο 12 της συμφωνίας.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Συμβούλιο

p.m.

Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης

p.m.

Σύνολο

p.m.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

Θέση 6 3 1 2 — Συνεισφορές για την ανάπτυξη συστημάτων πληροφοριών ευρείας κλίμακας στο πλαίσιο της συμφωνίας που συνήφθη με την Ισλανδία, τη Νορβηγία, την Ελβετία και το Λιχτενστάιν — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	2 554 519,92

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 18 02 04, 18 02 05, 18 02 11 και 18 03 11 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

Απόφαση 1999/439/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με σύναψη της συμφωνίας με τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών με τη θέση σε εφαρμογή, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 35).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2725/2000 του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με τη θέσπιση του «Eurodac» για την αντιπαραβολή δακτυλικών αποτυπωμάτων για την αποτελεσματική εφαρμογή της σύμβασης του Δουβλίνου (ΕΕ L 316 της 15.12.2000, σ. 1).

Απόφαση 2001/258/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2001, για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για τα κριτήρια και τους μηχανισμούς καθορισμού του κράτους που είναι αρμόδιο για την εξέταση αίτησης παροχής ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ισλανδία ή τη Νορβηγία (ΕΕ L 93 της 3.4.2001, σ. 38), και ιδίως το άρθρο 9 της συμφωνίας αυτής.

Απόφαση 2001/886/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2424/2001 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 343/2003 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2003, για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας (ΕΕ L 50 της 25.2.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1560/2003 της Επιτροπής, της 2ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα μέτρα εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 343/2003 του Συμβουλίου για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας (ΕΕ L 222 της 5.9.2003, σ. 3).

Απόφαση 2004/512/EK του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2004, για τη δημιουργία του Συστήματος Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) (EE L 213 της 15.6.2004, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1986/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την πρόσβαση στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) των υπηρεσιών των κρατών μελών που είναι υπεύθυνες για την έκδοση αδειών κυκλοφορίας οχημάτων (EE L 381 της 28.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη δημιουργία, τη λειτουργία και τη χρήση του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (EE L 381 της 28.12.2006, σ. 4).

Απόφαση 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 2007, σχετικά με την εγκατάσταση, τη λειτουργία και τη χρήση του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (EE L 205 της 7.8.2007, σ. 63).

Απόφαση 2008/146/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (EE L 53 της 27.2.2008, σ. 1).

Απόφαση 2008/147/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τα κριτήρια και τους μηχανισμούς για τον προσδιορισμό του κράτους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ελβετία (EE L 53 της 27.2.2008, σ. 3).

Απόφαση 2008/149/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (EE L 53 της 27.2.2008, σ. 50).

Απόφαση 2008/633/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2008, σχετικά με την πρόσβαση στο Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) των εντεταλμένων αρχών των κρατών μελών καθώς και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προς αναζήτηση δεδομένων για την πρόληψη, εξακρίβωση και διερεύνηση τρομοκρατικών πράξεων και άλλων σοβαρών αξιόποινων πράξεων (EE L 218 της 13.8.2008, σ. 129).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 767/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, για το Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) και την ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ κρατών μελών για τις θεωρήσεις μικρής διάρκειας (Κανονισμός VIS) (EE L 218 της 13.8.2008, σ. 60).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1104/2008 του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008, σχετικά με τη μετάβαση από το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (EE L 299 της 8.11.2008, σ. 1).

Απόφαση 2008/839/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008, σχετικά με τη μετάβαση από το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS 1+) στο σύστημα πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (EE L 299 της 8.11.2008, σ. 43).

Απόφαση 2011/349/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά ιδίως τη δικαστική συνεργασία σε ποινικά θέματα και την αστυνομική συνεργασία (EE L 160 της 18.6.2011, σ. 1).

Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (EE L 160 της 18.6.2011, σ. 19).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1077/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (EE L 286 της 1.11.2011, σ. 1).

Θέση 6 3 1 3 — Άλλες συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν (Ισλανδία, Νορβηγία, Ελβετία και Λιχτενστάιν) — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	15 186 000,00

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο πλαίσιο των άρθρων 18 02 06, 18 02 07 και 18 03 14 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/437/EK του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

Απόφαση 1999/439/EK του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με σύναψη της συμφωνίας με τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών με τη θέση σε εφαρμογή, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 35).

Απόφαση 2001/258/EK του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2001, για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για τα κριτήρια και τους μηχανισμούς καθορισμού του κράτους που είναι αρμόδιο για την εξέταση αίτησης παροχής ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ισλανδία ή τη Νορβηγία (ΕΕ L 93 της 3.4.2001, σ. 38), και ιδίως το άρθρο 9 της συμφωνίας.

Απόφαση 574/2007/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη σύσταση του Ταμείου Εξωτερικών Συνόρων για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» (ΕΕ L 144 της 6.6.2007, σ. 22).

Απόφαση 2008/146/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 1).

Απόφαση 2008/147/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τα κριτήρια και τους μηχανισμούς για τον προσδιορισμό του κράτους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ελβετία (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 3).

Απόφαση 2008/149/EK του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2008, για τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 53 της 27.2.2008, σ. 50).

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 439/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 2010, για την ίδρυση Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για το Άσυλο (EEL 173 (ΕΕ L 132 της 29.5.2010, σ. 11).

Απόφαση 2011/305/ΕΕ του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 2011, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Βασιλείου της Νορβηγίας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για συμπληρωματικούς κανόνες σχετικά με το Ταμείο Εξωτερικών Συνόρων για την περίοδο 2007 έως 2013 (ΕΕ L 173 της 25.5.2011, σ. 1).

Απόφαση 2011/349/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν όσον αφορά ιδίως τη δικαστική συνεργασία σε ποινικά θέματα και την αστυνομική συνεργασία (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 1).

Απόφαση 2011/350/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2011, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου

του Λιχτενστάιν για την προσχώρηση του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση της Ελβετικής Συνομοσπονδίας προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν, όσον αφορά την κατάργηση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα και την κυκλοφορία των προσώπων (ΕΕ L 160 της 18.6.2011, σ. 19).

Πράξεις αναφοράς

Προτάσεις αποφάσεων του Συμβουλίου, που υποβλήθηκαν από την Επιτροπή στις 30 Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη σύναψη και την υπογραφή της ρύθμισης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν, του Βασιλείου της Νορβηγίας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη συμμετοχή των εν λόγω κρατών στις εργασίες των επιτροπών που επικουρούν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά την άσκηση των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων της όσον αφορά την θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν [COM(2009) 605 και 606 τελικό].

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, υποβληθείσα από την Επιτροπή στις 16 Σεπτεμβρίου 2011, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν [COM(2011) 559 τελικό].

Άρθρο 6 3 2 — Εισφορές του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης στις κοινές δαπάνες διοικητικής στήριξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	67 847 000,00

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) στο πλαίσιο της συνεισφοράς του στο κόστος των μέτρων στήριξης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 21 01 04 10 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Πράξεις αναφοράς

Εσωτερική συμφωνία μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου σχετικά με τη χρηματοδότηση των ενισχύσεων της Κοινότητας στο πλαίσιο του πολυετούς χρηματοδοτικού πλαισίου για την περίοδο 2008-2013 βάσει της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ, καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη για τις οποίες ισχύουν οι διατάξεις του τέταρτου μέρους της Συνθήκης ΕΚ (ΕΕ L 247 της 9.9.2006, σ. 32).

Άρθρο 6 3 3 — Συνεισφορές σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας

Θέση 6 3 3 0 — Συνεισφορές των κρατών μελών σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των κρατών μελών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	37 268 915,03

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί χρηματοδοτικές συνεισφορές των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των οργανισμών του δημόσιου και ευρύτερου δημόσιου τομέα τους, για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των κρατών μελών, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο α) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Θέση 6 3 3 1 — Συνεισφορές τρίτων χωρών σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των χωρών αυτών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί χρηματοδοτικές συνεισφορές τρίτων χωρών, συμπεριλαμβανομένων των οργανισμών του δημόσιου και ευρύτερου δημόσιου τομέα τους, για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των χωρών αυτών, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Θέση 6 3 3 2 — Συνεισφορές διεθνών οργανισμών σε ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των οργανισμών αυτών — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί χρηματοδοτικές συνεισφορές των διεθνών οργανισμών για ορισμένα προγράμματα εξωτερικής βοήθειας που χρηματοδοτούνται από την Ένωση και υπάγονται στη διαχείριση της Επιτροπής για λογαριασμό των οργανισμών αυτών, δυνάμει της σχετικής βασικής πράξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 5	Δημοσιονομικές διορθώσεις				
6 5 0	Δημοσιονομικές διορθώσεις				
6 5 0 0	Δημοσιονομικές διορθώσεις στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων, του Ταμείου Συνοχής και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας	p.m.	p.m.	85 083 943,54	
	<i>Άρθρο 6 5 0 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	85 083 943,54	
	Κεφάλαιο 6 5 — Σύνολο	p.m.	p.m.	85 083 943,54	

Άρθρο 6 5 0 — Δημοσιονομικές διορθώσεις

Θέση 6 5 0 0 — Δημοσιονομικές διορθώσεις στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων, του Ταμείου Συνοχής και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	85 083 943,54

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τις δημοσιονομικές διορθώσεις που εισπράττονται στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, Χρηματοδοτικό Μέσο Προσανατολισμού της Αλιείας, Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο), του Ταμείου Συνοχής και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Αλιείας.

Τα ποσά που καταλογίζονται στην παρούσα θέση μπορεί να οδηγήσουν, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των αντίστοιχων γραμμών των τίτλων 04, 05, 11 και 13 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», εφόσον αποδεικνύονται αναγκαία για την κάλυψη των κινδύνων ακυρώσεων ή μειώσεων των διορθώσεων που είχαν αποφασιστεί προηγουμένως.

Σύμφωνα με το άρθρο 105 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006, ο εν λόγω κανονισμός δεν επηρεάζει τη συνέχιση ή την τροποποίηση, συμπεριλαμβανομένης της συνολικής ή μερικής ακύρωσης, συνδρομής η οποία συγχρηματοδοτείται από τα διαρθρωτικά ταμεία ή έργου το οποίο συγχρηματοδοτείται από το Ταμείο Συνοχής και έχει εγκριθεί από την Επιτροπή με βάση τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88, (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88, (ΕΚ) αριθ. 1164/94 και (ΕΚ) αριθ. 1260/1999, ή οποιαδήποτε άλλη νομοθετική πράξη η οποία εφαρμόζονταν στην εν λόγω συνδρομή στις 31 Δεκεμβρίου 2006, η οποία εν συνεχεία εφαρμόζεται στην εν λόγω συνδρομή ή στα εν λόγω έργα έως το κλείσιμό τους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 24.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 39 παράγραφος 2.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 448/2001 της Επιτροπής, της 2ας Μαρτίου 2001, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τη διαδικασία διενέργειας δημοσιονομικών διορθώσεων στην παρέμβαση που χορηγείται στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (ΕΕ L 64 της 6.3.2001, σ. 13).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ΕΕ L 223 της 15.8.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1828/2006 της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 371 της 27.12.2006, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — Άλλες εισφορές και επιστροφές

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 6	Άλλες εισφορές και επιστροφές				
6 6 0	Άλλες εισφορές και επιστροφές				
6 6 0 0	Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	451 438 669,18	
6 6 0 1	Άλλες εισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό	60 000 000	50 000 000	114 183 916,32	190,31 %
	Άρθρο 6 6 0 — Μερικό σύνολο	60 000 000	50 000 000	565 622 585,50	942,70 %
	Κεφάλαιο 6 6 — Σύνολο	60 000 000	50 000 000	565 622 585,50	942,70 %

Άρθρο 6 6 0 — Άλλες εισφορές και επιστροφές

Θέση 6 6 0 0 — Άλλες εισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	451 438 669,18

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχτεί, σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Διαμεσολαβητής	p.m.
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	p.m.

Θέση 6 6 0 1 — Άλλες εισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
60 000 000	50 000 000	114 183 916,32

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχτεί τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που δεν έχουν ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Κοινοβούλιο	p.m.
Επιτροπή	60 000 000
Σύνολο	60 000 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 7 — ΈΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΓΕΩΡΓΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιου Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 7	Έσοδα συνδεδεμένα με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων και το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης				
6 7 0	Έσοδα συνδεδεμένα με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων				
6 7 0 1	Εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	467 339 394,15	
6 7 0 2	Παρατυπίες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	177 592 514,88	
6 7 0 3	Συμπληρωματική εισφορά από γαλακτοπαραγωγούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	21 894 709,96	
	<i>Άρθρο 6 7 0 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	666 826 618,99	
6 7 1	Έσοδα συνδεδεμένα με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης				
6 7 1 1	Εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	30 544 547,82	
6 7 1 2	Παρατυπίες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Άρθρο 6 7 1 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	30 544 547,82	
	Κεφάλαιο 6 7 — Σύνολο	p.m.	p.m.	697 371 166,81	

Άρθρο 6 7 0 — Έσοδα συνδεδεμένα με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων

Θέση 6 7 0 1 — Εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	467 339 394,15

Παρατηρήσεις

Αυτή η θέση προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από τις αποφάσεις συμμόρφωσης της εκκαθάρισης των λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης όσον αφορά τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (τμήμα Εγγυήσεων), στο πλαίσιο του τομέα 1 των δημοσιονομικών προοπτικών 2000-2006, και το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ). Προορίζεται επίσης να δεχθεί τα ποσά που προέρχονται από τις αποφάσεις λογιστικής εκκαθάρισης λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης όσον αφορά τα σχετικά έσοδα με ειδικό προορισμό εκτός από αυτά που απορρέουν από την εφαρμογή του άρθρου 32 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Αυτή η θέση προορίζεται επίσης να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από τις αποφάσεις συμμόρφωσης της εκκαθάρισης των λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης όσον αφορά τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το προσωρινό καθεστώς αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης (ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης) στην Κοινότητα, που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006, του οποίου η ισχύς λήγει στις 30 Σεπτεμβρίου 2012. Επίσης, προορίζεται να δεχθεί τα ποσά που προέρχονται από αποφάσεις εκκαθάρισης των λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης σχετικά με τα έσοδα με ειδικό προορισμό που αφορούν το ταμείο αναδιάρθρωσης του τομέα της ζάχαρης εκτός από αυτά που απορρέουν από την εφαρμογή του άρθρου 16 και του άρθρου 32 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

Τα έσοδα αυτής της θέσης έχουν εκτιμηθεί σε 400 000 000 ευρώ.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2013, το ποσό αυτό ελήφθη υπόψη για τη χρηματοδότηση των αναγκών των μέτρων δυνάμει του άρθρου 05 02 08.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

Θέση 6 7 0 2 — Παρατυπίες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	177 592 514,88

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα ποσά των εισπράξεων εξαιτίας παρατυπιών ή αμέλειας, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών τόκων, ειδικότερα τα εισπραχθέντα ποσά σε περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης, τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, καθώς και τις καταπίπτουσες εγγυήσεις, που προέρχονται από τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Γεωργικού Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (τμήμα Εγγυήσεων), βάσει του τομέα 1 των δημοσιονομικών προοπτικών 2000-2006, και από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ). Η θέση αυτή προορίζεται επίσης να δεχθεί τα καθαρά ανακτηθέντα ποσά για τα οποία τα κράτη μέλη μπορούν να παρακρατήσουν 20 %, όπως προβλέπεται στο άρθρο 32 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005. Επίσης περιλαμβάνει τα ανακτηθέντα ποσά που προέρχονται από τις αποφάσεις εκκαθάρισης σύμφωνα με το άρθρο 32 παράγραφος 5 του εν λόγω κανονισμού.

Αυτή η θέση προορίζεται επίσης να δεχθεί τα ποσά των εισπράξεων εξαιτίας παρατυπιών ή παραλείψεων, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών τόκων, χρηματικών ποινών και καταπιπτουσών εγγυήσεων, που προέρχονται από τις δαπάνες οι οποίες χρηματοδοτούνται από το προσωρινό καθεστώς αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης (ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης) στην Κοινότητα, που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006, του οποίου η ισχύς λήγει στις 30 Σεπτεμβρίου 2012. Η θέση αυτή προορίζεται επίσης να δεχθεί τα καθαρά ανακτηθέντα ποσά για τα οποία τα κράτη μέλη μπορούν να παρακρατήσουν 20 %, όπως προβλέπεται στο άρθρο 32 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005. Περιλαμβάνει επίσης τα ποσά που ανακτώνται συνεπεία αποφάσεων εκκαθάρισης κατ' εφαρμογή του άρθρου 32 παράγραφος 5 του εν λόγω κανονισμού.

Σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Τα έσοδα αυτής της θέσης έχουν εκτιμηθεί σε 166 000 000 ευρώ.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2013, το ποσό αυτό ελήφθη υπόψη για τη χρηματοδότηση των αναγκών των μέτρων δυνάμει του άρθρου 05 03 01.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

Θέση 6 7 0 3 — Συμπληρωματική εισφορά από γαλακτοπαραγωγούς — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	21 894 709,96

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί ποσά που συλλέγονται ή ανακτώνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1788/2003 του Συμβουλίου και το άρθρο 78 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

Σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Τα έσοδα αυτής της θέσης έχουν εκτιμηθεί σε 119 000 000 ευρώ.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2013, το ποσό αυτό ελήφθη υπόψη για τη χρηματοδότηση των αναγκών των μέτρων δυνάμει του άρθρου 05 03 01.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007 για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

Άρθρο 6 7 1 — Έσοδα συνδεδεμένα με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης

Θέση 6 7 1 1 — Εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	30 544 547,82

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από τις αποφάσεις ως προς τη συμμόρφωση της εκκαθάρισης των λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης στο πλαίσιο της αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ). Προορίζεται επίσης να δεχθεί τα ποσά που προέρχονται από τις αποφάσεις λογιστικής εκκαθάρισης λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης τα οποία μπορούν να θεωρηθούν έσοδα με ειδικό προορισμό. Τα ποσά που αφορούν τις επιστροφές προκαταβολών στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ εγγράφονται επίσης στη θέση αυτή.

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2013, δεν διατέθηκε συγκεκριμένο ποσό για το άρθρο 05 04 05.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Θέση 6 7 1 2 — Παρατυπίες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα ποσά των εισπράξεων εξαιτίας παρατυπιών ή αμέλειας, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών τόκων, ειδικότερα τα εισπραχθέντα ποσά σε περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης, τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, καθώς και τις καταπίπτουσες εγγυήσεις, στο πλαίσιο της αγροτικής ανάπτυξης που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ).

Σύμφωνα με το άρθρο 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα αυτής της θέσης οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή σε θέση του προϋπολογισμού στο πλαίσιο του ΕΓΤΑΑ.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2013, δεν διατέθηκε συγκεκριμένο ποσό για το άρθρο 05 04 05.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 8 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΠΟΣΑ ΑΝΑΔΙΑΡΘΡΩΣΗΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
6 8 6 8 0	Προσωρινά ποσά αναδιάρθρωσης Προσωρινά ποσά αναδιάρθρωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό				
6 8 0 1	Προσωρινά ποσά αναδιάρθρωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	0,—	
6 8 0 2	Παρατυπίες όσον αφορά το προσωρινό ταμείο αναδιάρθρωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	—	p.m.	4 782,60	
6 8 0 3	Εκκαθάριση όσον αφορά το προσωρινό ταμείο αναδιάρθρωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό	—	p.m.	2 530,50	
	<i>Άρθρο 6 8 0 — Μερικό σύνολο</i>	p.m.	p.m.	7 313,10	
	Κεφάλαιο 6 8 — Σύνολο	p.m.	p.m.	7 313,10	

Άρθρο 6 8 0 — Προσωρινά ποσά αναδιάρθρωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Θέση 6 8 0 1 — Προσωρινά ποσά αναδιάρθρωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα προσωρινά ποσά αναδιάρθρωσης στον τομέα ζάχαρης της Ένωσης όπως καθορίζονται στο άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 320/2006.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ποσά που έχουν εγγραφεί στη θέση αυτή χρησιμοποιήθηκαν για τη παροχή πιστώσεων στο άρθρο 05 02 16 «Ταμείο αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης» της κατάστασης

δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», για να χρηματοδοτηθούν ενισχύσεις αναδιάρθρωσης και άλλες ενισχύσεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006.

Το προαναφερθέν προσωρινό καθεστώς αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα έπαυσε να ισχύει στις 30 Σεπτεμβρίου 2012. Κατά συνέπεια, κατά το 2013, είναι αδύνατη η πραγματοποίηση δαπανών βάσει του προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης και δεν είναι δυνατή η είσπραξη νέων προσωρινών ποσών αναδιάρθρωσης. Το διαθέσιμο υπόλοιπο του ταμείου αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης θα πρέπει να περιέλθει στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) σύμφωνα με το δεύτερο εδάφιο του άρθρου 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 320/2006. Όλες οι θέσεις του προϋπολογισμού που σχετίζονται με το εν λόγω ταμείο αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης έχουν συγχωνευθεί με τις αντίστοιχες θέσεις του ΕΓΤΕ. Η θέση του προϋπολογισμού 6 8 0 1 διατηρείται προσωρινά για λόγους διαφάνειας, προκειμένου να εξηγηθεί η χρήση του διαθέσιμου υπολοίπου του ταμείου αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης.

Το διαθέσιμο υπόλοιπο του ταμείου αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης εκτιμάται σε 647 800 000 ευρώ.

Κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού για το 2013, το ποσό αυτό ελήφθη υπόψη για τη χρηματοδότηση των αναγκών των μέτρων δυνάμει του άρθρου 05 03 01.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

Θέση 6 8 0 2 — Παρατυπίες όσον αφορά το προσωρινό ταμείο αναδιάρθρωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
—	p.m.	4 782,60

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα ποσά των εισπράξεων εξαιτίας παρατυπιών ή παραλείψεων, συμπεριλαμβανομένων των τόκων, των χρηματικών ποινών και των εγγυήσεων που εισπράχθηκαν, που προέρχονται από τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το προσωρινό ταμείο αναδιάρθρωσης του κοινοτικού κλάδου της ζάχαρης, που συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006. Η θέση αυτή προορίζεται επίσης να δεχθεί τα καθαρά ανακτηθέντα ποσά για τα οποία τα κράτη μέλη μπορούν να παρακρατήσουν 20 % όπως προβλέπεται στο άρθρο 32 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005. Επίσης περιλαμβάνει τα ανακτηθέντα ποσά που προέρχονται από τις αποφάσεις εκκαθάρισης σύμφωνα με το άρθρο 32 παράγραφος 5 του εν λόγω κανονισμού.

Σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα ποσά της παρούσας θέσης οδηγούν στο άνοιγμα πιστώσεων στο άρθρο 05 02 16 (ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης) της κατάστασης δαπανών στο τμήμα III «Επιτροπή» για τη χρηματοδότηση της ενίσχυσης αναδιάρθρωσης και άλλων μέτρων ενίσχυσης που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

Θέση 6 8 0 3 — Εκκαθάριση όσον αφορά το προσωρινό ταμείο αναδιάρθρωσης — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
—	p.m.	2 530,50

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τα έσοδα που προέρχονται από τις αποφάσεις συμμόρφωσης της εκκαθάρισης των λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης όσον αφορά τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το προσωρινό ταμείο αναδιάρθρωσης του κοινοτικού κλάδου της ζάχαρης, που συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006. Προορίζεται επίσης να δεχθεί τα ποσά που προέρχονται από τις αποφάσεις λογιστικής εκκαθάρισης λογαριασμών υπέρ του προϋπολογισμού της Ένωσης όσον αφορά τα έσοδα με ειδικό προορισμό που συνδέονται με το Ταμείο Αναδιάρθρωσης στον τομέα της Ζάχαρης, εκτός από αυτά που απορρέουν από την εφαρμογή του άρθρου 16 και του άρθρου 32 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005.

Σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 154 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα ποσά της παρούσας θέσης οδηγούν στο άνοιγμα πιστώσεων στο άρθρο 05 02 16 (ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης) της κατάστασης δαπανών στο τμήμα III «Επιτροπή» για τη χρηματοδότηση της ενίσχυσης αναδιάρθρωσης και άλλων μέτρων ενίσχυσης που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 320/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, για τη θέσπιση προσωρινού καθεστώτος αναδιάρθρωσης του κλάδου της ζάχαρης στην Κοινότητα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 42).

ΤΙΤΛΟΣ 7 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
7 0	Τόκοι υπερημερίας	23 000 000	23 000 000	364 164 839,40
7 1	Πρόστιμα	100 000 000	100 000 000	818 703 426,82
7 2	Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα	p.m.	p.m.	0,—
Τίτλος 7 — Σύνολο		123 000 000	123 000 000	1 182 868 266,22

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
7 0	Τόκοι υπερημερίας				
7 0 0	Τόκοι υπερημερίας				
7 0 0 0	Τόκοι λόγω καθυστερημένης εγγραφής στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών	5 000 000	5 000 000	311 679 410,22	6233,59 %
7 0 0 1	Άλλοι τόκοι υπερημερίας	3 000 000	3 000 000	845 278,98	28,18 %
	<i>Άρθρο 7 0 0 — Μερικό σύνολο</i>	8 000 000	8 000 000	312 524 689,20	3906,56 %
7 0 1	Τόκοι υπερημερίας και άλλοι τόκοι από τα πρόστιμα	15 000 000	15 000 000	51 640 150,20	344,27 %
Κεφάλαιο 7 0 — Σύνολο		23 000 000	23 000 000	364 164 839,40	1583,33 %

Άρθρο 7 0 0 — Τόκοι υπερημερίας

Θέση 7 0 0 0 — Τόκοι λόγω καθυστερημένης εγγραφής στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
5 000 000	5 000 000	311 679 410,22

Παρατηρήσεις

Τυχόν καθυστέρηση ενός κράτους μέλους όσον αφορά την εγγραφή στον λογαριασμό που έχει ανοιχθεί στο όνομα της Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, συνεπάγεται την καταβολή τόκου από το οικείο κράτος μέλος.

Όσον αφορά τα κράτη μέλη το νόμισμα των οποίων είναι το ευρώ, το επιτόκιο είναι ίσο προς το επιτόκιο της πρώτης ημέρας του μήνα λήξης της προθεσμίας, που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις πράξεις αναχρηματοδότησης, όπως δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, σειρά C, προσαυξημένο κατά δύο ποσοστιαίες μονάδες. Το επιτόκιο αυτό αυξάνεται κατά 0,25 ποσοστιαίες μονάδες κατά μήνα καθυστέρησης. Το αυξημένο επιτόκιο ισχύει για ολόκληρη την περίοδο καθυστέρησης.

Όσον αφορά τα κράτη μέλη το νόμισμα των οποίων δεν είναι το ευρώ, το επιτόκιο ισούται με το επιτόκιο που εφαρμόζουν την πρώτη ημέρα του εν λόγω μήνα οι αντίστοιχες κεντρικές τράπεζες στις βασικές συναλλαγές αναχρηματοδότησης, προσαυξημένο κατά δύο ποσοστιαίες μονάδες, ή, για τα κράτη μέλη για τα οποία το επιτόκιο της Κεντρικής Τράπεζας δεν είναι διαθέσιμο, στο πλησιέστερο επιτόκιο που ισχύει την πρώτη ημέρα του εν λόγω μήνα στη χρηματαγορά του κράτους μέλους, προσαυξημένο κατά δύο ποσοστιαίες μονάδες. Το επιτόκιο αυτό αυξάνεται κατά ποσοστιαίες 0,25 μονάδες κατά μήνα καθυστέρησης. Το αυξημένο επιτόκιο ισχύει για ολόκληρη την περίοδο καθυστέρησης.

Το επιτόκιο ισχύει για όλες τις εγγραφές ιδίων πόρων που παρατίθενται στο άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000.

Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	5 000 000
Ευρωπαϊκή υπηρεσία εξωτερικής δράσης	p.m.
Σύνολο	5 000 000

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 71 παράγραφος 4.

Θέση 7 0 0 1 — Άλλοι τόκοι υπερημερίας

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
3 000 000	3 000 000	845 278,98

Παρατηρήσεις

Η παρούσα θέση προορίζεται να λάβει τόκους επί των καθυστερημένων πληρωμών δικαιωμάτων άλλων από τους ίδιους πόρους.

Επιτροπή	3 000 000
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	p.m.
Σύνολο	3 000 000

Νομικές βάσεις

Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3), και ιδίως το άρθρο 2 σημείο 5 του πρωτοκόλλου 32.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 71 παράγραφος 4.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 86.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006, περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 25), και ιδίως το άρθρο 102.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1828/2006 της Επιτροπής, της 8ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 371 της 27.12.2006, σ. 1).

Άρθρο 7 0 1 — Τόκοι υπερημερίας και άλλοι τόκοι από τα πρόστιμα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
15 000 000	15 000 000	51 640 150,20

Παρατηρήσεις

Σκοπός του υπόψη άρθρου είναι η εγγραφή τόκων από ειδικούς λογαριασμούς οι οποίοι χρησιμεύουν για την είσπραξη προστίμων και τόκων υπερημερίας που σχετίζονται με πρόστιμα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 71 παράγραφος 4.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 81 και 82 της Συνθήκης (ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 86.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2004, για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων μεταξύ επιχειρήσεων (ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
7 1	Πρόστιμα				
7 1 0	Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις	100 000 000	100 000 000	815 703 426,82	815,70 %
7 1 1	Είσπραξη τιμημάτων υπέρβασης εκπομπών για νέα επιβατικά αυτοκίνητα	p.m.			

7 1 2	Χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης λόγω παράβασης των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη Συνθήκη				
		p.m.	p.m.	3 000 000,00	
		Κεφάλαιο 7 1 — Σύνολο	100 000 000	100 000 000	818 703 426,82

Άρθρο 7 1 0 — Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
100 000 000	100 000 000	815 703 426,82

Παρατηρήσεις

Η Επιτροπή δύναται να επιβάλει πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις σε επιχειρήσεις και ενώσεις επιχειρήσεων όταν δεν συμμορφώνονται με τις ισχύουσες απαγορεύσεις ή δεν τηρούν τις υποχρεώσεις που υπέχουν δυνάμει των κάτωθι κανονισμών ή των άρθρων 101 και 102 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κατά κανόνα, τα πρόστιμα πρέπει να καταβάλλονται εντός τριών μηνών από την κοινοποίηση της απόφασης της Επιτροπής. Ωστόσο, η Επιτροπή δεν εισπράττει το οφειλόμενο ποσό όταν η επιχείρηση έχει ασκήσει προσφυγή στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης· η επιχείρηση πρέπει να δεχτεί ότι θα καταβληθεί τόκος επί του δανείου μετά την καταληκτική ημερομηνία πληρωμής και να προσκομίσει στην Επιτροπή τραπεζική εγγύηση που να καλύπτει τόσο το κεφάλαιο του δανείου όσο και τους τόκους ή τις προσωζήσεις έως την καταληκτική ημερομηνία πληρωμής.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 81 και 82 της Συνθήκης (ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2004, για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων μεταξύ επιχειρήσεων (ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

Άρθρο 7 1 1 — Είσπραξη τιμημάτων υπέρβασης εκπομπών για νέα επιβατικά αυτοκίνητα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Σκοπός του παρόντος άρθρου είναι η εγγραφή των τιμημάτων υπέρβασης εκπομπών τα οποία ενδεχομένως επιβάλλει η Επιτροπή.

Σκοπός του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 443/2009 είναι ο καθορισμός προτύπων επιδόσεων για τις εκπομπές από καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα ταξινομούμενα στην Ένωση, με τα οποία διασφαλίζεται η εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και υλοποιείται εν μέρει η ολοκληρωμένη προσέγγιση της Ένωσης για τη μείωση των εκπομπών CO₂ από ελαφρά οχήματα.

Εντούτοις, αναφορικά με κάθε ημερολογιακό έτος από το 2012 και μετά, για όποιον κατασκευαστή διαπιστώθηκαν μέσες ειδικές εκπομπές CO₂ που υπερέβησαν το στόχο ειδικών εκπομπών κατά το συγκεκριμένο έτος, η Επιτροπή επιβάλλει τίμημα υπέρβασης εκπομπών στον κατασκευαστή ή, στην περίπτωση σύμπραξης, στον επικεφαλής της σύμπραξης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 443/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, σχετικά με τα πρότυπα επιδόσεων για τις εκπομπές από τα καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα, στο πλαίσιο της ολοκληρωμένης προσέγγισης της Κοινότητας για τη μείωση των εκπομπών CO₂ από ελαφρά οχήματα (ΕΕ L 140 της 5.6.2009, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 9.

Απόφαση 2012/100/ΕΕ της Επιτροπής, της 17ης Φεβρουαρίου 2012, σχετικά με μέθοδο είσπραξης του τιμήματος υπέρβασης εκπομπών CO₂ από καινούργια επιβατικά αυτοκίνητα δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 443/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 71).

Άρθρο 7 1 2 — Χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης λόγω παράβασης των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη Συνθήκη

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	3 000 000,00

Νομικές βάσεις

Άρθρο 260 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 2 — ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
7 2 7 2 0 7 2 0 0	Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που προέρχονται από την εφαρμογή της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος — Έσοδα με ειδικό προορισμό <i>Άρθρο 7 2 0 — Μερικό σύνολο</i> Κεφάλαιο 7 2 — Σύνολο	 p.m. p.m. p.m.	 p.m. p.m. p.m.	 0,— 0,— 0,—	

Άρθρο 7 2 0 — Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα

Θέση 7 2 0 0 — Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που προέρχονται από την εφαρμογή της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος — Έσοδα με ειδικό προορισμό

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Έσοδα που προέρχονται από τόκους από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που απορρέουν από την εφαρμογή της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος.

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, θεωρούνται έσοδα με ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 1997, για την επιτάχυνση και τη διασαφήνιση της εφαρμογής της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος (ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6), και ιδίως το άρθρο 16.

Τίτλος 8 — ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
8 0	Έσοδα από την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια στα κράτη μέλη	p.m.	p.m.	0,—
8 1	Δάνεια που χορηγεί η Επιτροπή	p.m.	p.m.	0,—
8 2	Έσοδα από την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια σε τρίτες χώρες	p.m.	p.m.	0,—
8 3	Έσοδα συνδεόμενα με την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια που χορηγούνται από χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς στις τρίτες χώρες	p.m.	p.m.	0,—
8 5	Έσοδα από τις εισφορές των εγγυοδοτικών μηχανισμών	4 296 000	384 000	858 312,00
Τίτλος 8 — Σύνολο		4 296 000	384 000	858 312,00

Κεφάλαιο 8 0 — Έσοδα από την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια στα κράτη μέλη

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
8 0	Έσοδα από την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια στα κράτη μέλη				
8 0 0	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα δάνεια Ευρατόμ	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης	p.m.	p.m.	0,—	
Κεφάλαιο 8 0 — Σύνολο		p.m.	p.m.	0,—	

Άρθρο 8 0 0 — Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η εγγύηση της Ένωσης προορίζεται για δάνεια προερχόμενα από τις κεφαλαιαγορές ή από χρηματοπιστωτικά ιδρύματα. Το αρχικό κεφάλαιο των δανείων που μπορεί να χορηγηθεί στα κράτη μέλη περιορίζεται στο ποσό των 50 000 000 000 ευρώ.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 01 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα του μέρους II του τμήματος III αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις,

συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 332/2002 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2002, για τη θέσπιση ενός μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 53 της 23.2.2002, σ. 1).

Απόφαση 2009/102/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Νοεμβρίου 2008, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης στην Ουγγαρία (ΕΕ L 37 της 6.2.2009, σ. 5).

Απόφαση 2009/290/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2009, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης στη Λετονία (ΕΕ L 79 της 25.3.2009, σ. 39).

Απόφαση 2009/459/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 150 της 13.6.2009, σ. 8).

Απόφαση 2011/288/ΕΕ του Συμβουλίου, της 12ης Μαΐου 2011, για χορήγηση προληπτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής από την ΕΕ στη Ρουμανία (ΕΕ L 132 της 19.5.2011, σ. 15).

Άρθρο 8 0 1 — Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα δάνεια Ευρατόμ

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 02 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα του μέρους II του τμήματος III αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εξουσιοδότησεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

Απόφαση 77/271/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εφαρμογής της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδότησεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 11).

Απόφαση 80/29/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1979, περί τροποποιήσεως της αποφάσεως 77/271/Ευρατόμ περί εφαρμογής της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδότησεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 12 της 17.1.1980, σ. 28).

Απόφαση 82/170/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1982, περί τροποποιήσεως της αποφάσεως 77/271/Ευρατόμ όσον αφορά το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ που είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει η Επιτροπή για να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση πυρηνικών κέντρων ενέργειας (ΕΕ L 78 της 24.3.1982, σ. 21).

Απόφαση 85/537/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 1985, που τροποποιεί την απόφαση 77/271/Ευρατόμ όσον αφορά το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ που η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει για να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση των πυρηνικών κέντρων ενεργείας (ΕΕ L 334 της 12.12.1985, σ. 23).

Απόφαση 90/212/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εκτελέσεως της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδότησεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ για τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 112 της 3.5.1990, σ. 26).

Άρθρο 8 0 2 — Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια της Ένωσης που προορίζονται για χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η εγγύηση της Ένωσης προορίζεται για δάνεια επί των κεφαλαιαγορών ή από χρηματοπιστωτικά ιδρύματα. Το εκκρεμές ποσό των δανείων ή πιστώσεων που θα χορηγηθούν στα κράτη μέλη θα είναι εντός των ορίων που προβλέπονται στη νομική βάση.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των ενδεχόμενων εσόδων που προκύπτουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων συνδεδεμένων με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 03, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα του μέρους II του τμήματος III «Επιτροπή» αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 407/2010 του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2010, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού χρηματοοικονομικής σταθεροποίησης (ΕΕ L 118 της 12.5.2010, σ. 1).

Εκτελεστική απόφαση 2011/77/ΕΕ του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2010, σχετικά με την παροχή ενωσιακής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ιρλανδία (ΕΕ L 30 της 4.2.2011, σ. 34).

Εκτελεστική απόφαση 2011/344/ΕΕ του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2011, για τη χορήγηση ενωσιακής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Πορτογαλία (ΕΕ L 159 της 17.6.2011, σ. 88).

Εκτελεστική απόφαση 2011/682/ΕΕ του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2011/77/ΕΕ σχετικά με την παροχή ενωσιακής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Ιρλανδία (ΕΕ L 269 της 14.10.2011, σ. 31).

Εκτελεστική απόφαση 2011/683/ΕΕ του Συμβουλίου, της 11ης Οκτωβρίου 2011, για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2011/344/ΕΕ σχετικά με τη χορήγηση ενωσιακής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Πορτογαλία (ΕΕ L 269 της 14.10.2011, σ. 32).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
8 1 8 1 0	Δάνεια που χορηγεί η Επιτροπή <i>Αποπληρωμή και προϊόν των τόκων των ειδικών δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής συνεργασίας με τις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 1 3	<i>Αποπληρωμή και προϊόν των τόκων των δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγεί η Επιτροπή, στο πλαίσιο της επιχείρησης «European Union Investment Partners», στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας και της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική</i>	p.m.	p.m.	0,—	
Κεφάλαιο 8 1 — Σύνολο		p.m.	p.m.	0,—	

Άρθρο 8 1 0 — Αποπληρωμή και προϊόν των τόκων των ειδικών δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής συνεργασίας με τις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των αποπληρωμών του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των ειδικών δανείων και των επισφαλών κεφαλαίων που χορηγούνται βάσει των πιστώσεων που προβλέπονται στα κεφάλαια 22 02 και 19 08 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» υπέρ των τρίτων χωρών της Λεκάνης της Μεσογείου.

Το παρόν άρθρο περιλαμβάνει επίσης αποπληρωμές του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των ειδικών δανείων και των επισφαλών κεφαλαίων που χορηγούνται σε ορισμένα μεσογειακά κράτη μέλη τα οποία, ωστόσο, αντιπροσωπεύουν πολύ μικρό ποσοστό του συνολικού ποσού. Αυτά τα δάνεια / επισφαλή κεφάλαια χορηγήθηκαν όταν οι χώρες αυτές δεν είχαν ακόμα ενταχθεί στην Ένωση.

Τα πραγματικά έσοδα υπερβαίνουν κανονικά τα προβλεπόμενα ποσά που έχουν εγγραφεί στον προϋπολογισμό λόγω της καταβολής των τόκων που αφορούν ειδικά δάνεια και επιχειρηματικά κεφάλαια που μπορούν ακόμα να εκταμιευθούν κατά τη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους και του τρέχοντος οικονομικού έτους. Οι τόκοι των ειδικών δανείων και των επιχειρηματικών κεφαλαίων αρχίζουν να τρέχουν από την εκταμίευση· οι πρώτοι καταβάλλονται ανά εξαμηνία, οι δεύτεροι, γενικά, ανά έτος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η οποία υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 21 Μαΐου 2008, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης [COM(2008) 308 τελικό], και ιδίως το άρθρο 23.

Άρθρο 8 1 3 — Αποπληρωμή και προϊόν των τόκων των δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγεί η Επιτροπή, στο πλαίσιο της επιχείρησης «European Union Investment Partners», στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας και της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των αποπληρωμών του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των δανείων και των επισφαλών κεφαλαίων που χορηγούνται βάσει των πιστώσεων που προβλέπονται στη θέση 19 08 01 01 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» υπέρ της επιχείρησης «European Union Investment Partners».

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, για τον καθορισμό γενικών διατάξεων σχετικά με τη θέσπιση ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 310 της 9.11.2006, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΈΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
8 2	Έσοδα από την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια σε τρίτες χώρες				
8 2 7	<i>Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα προγράμματα λήψης δανείων που συνάπτει η Ένωση για την παροχή μακροοικονομικής συνδρομής σε τρίτες χώρες</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	<i>Εγγύηση για τα δάνεια Ευρατόμ που προορίζονται για τη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στα κράτη της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	Κεφάλαιο 8 2 — Σύνολο	p.m.	p.m.	0,—	

Άρθρο 8 2 7 — Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα προγράμματα λήψης δανείων που συνάπτει η Ένωση για την παροχή μακροοικονομικής συνδρομής σε τρίτες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 04 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα «Μέρος II — Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις» του τμήματος III αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 97/471/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 59).

Απόφαση 97/472/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης συμπληρωματικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βουλγαρία (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 61).

Απόφαση 97/787/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1997, για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία (ΕΕ L 322 της 25.11.1997, σ. 37).

Απόφαση 98/592/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1998, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 284 της 22.10.1998, σ. 45).

Απόφαση 1999/325/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 1999, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 123 της 13.5.1999, σ. 57).

Απόφαση 1999/731/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βουλγαρία (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 27).

Απόφαση 1999/732/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 29).

Απόφαση 1999/733/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 31).

Απόφαση 2000/244/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, που τροποποιεί την απόφαση 97/787/ΕΚ για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία με σκοπό την επέκτασή της στο Τατζικιστάν (ΕΕ L 77 της 28.3.2000, σ. 11).

Απόφαση 2001/549/EK του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2001, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 197 της 21.7.2001, σ. 38).

Απόφαση 2002/639/EK του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 209 της 6.8.2002, σ. 22).

Απόφαση 2002/882/EK του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 25).

Απόφαση 2002/883/EK του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 28).

Απόφαση 2003/825/EK του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2003, για την τροποποίηση της απόφασης 2002/882/EK για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας, όσον αφορά τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Σερβία και Μαυροβούνιο (ΕΕ L 311 της 27.11.2003, σ. 28).

Απόφαση 2004/580/EK του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αλβανία και για την κατάργηση της απόφασης 1999/282/EK (ΕΕ L 261 της 6.8.2004, σ. 116).

Απόφαση 2007/860/EK του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2007, για τη χορήγηση κοινοτικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον Λίβανο (ΕΕ L 337 της 21.12.2007, σ. 111).

Άρθρο 8 2 8 — Εγγύηση για τα δάνεια Ευρατόμ που προορίζονται για τη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στα κράτη της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 05 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα «Μέρος II — Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις» του τμήματος III αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εξουσιοδότησεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

Για τη νομική βάση για τα δάνεια Ευρατόμ στα κράτη μέλη, βλέπε επίσης το άρθρο 8 0 1.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΈΣΟΔΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
8 3	Έσοδα συνδεδεμένα με την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια που χορηγούνται από χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς στις τρίτες χώρες				
8 3 5	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις τρίτες χώρες	p.m.	p.m.	0,—	
	Κεφάλαιο 8 3 — Σύνολο	p.m.	p.m.	0,—	

Άρθρο 8 3 5 — Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις τρίτες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 06 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα «Μέρος II — Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις» του τμήματος III αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977 (πρωτόκολλα «Μεσόγειος»).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1273/80 του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 1980, περί συνάψεως του ενδιαμέσου πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας ως προς την εκ προτέρων εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 2 της συμφωνίας συνεργασίας (ΕΕ L 130 της 27.5.1980, σ. 98).

Απόφαση του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1982 (έκτακτη συμπληρωματική ενίσχυση για την ανασυγκρότηση του Λιβάνου).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 22).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3183/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 43).

Απόφαση του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1984 (χορήγηση δανείου εκτός πρωτοκόλλου «Γιουγκοσλαβία»).

Απόφαση 87/604/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, για τη σύναψη του δεύτερου πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 389 της 31.12.1987, σ. 65).

Απόφαση 88/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 25).

Απόφαση 88/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 33).

Απόφαση 88/453/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1988, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 224 της 13.8.1988, σ. 32).

Απόφαση 90/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 1990, για τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τυχόν απώλειες σε σχέση με δάνεια που χορηγήθηκαν για προγράμματα στην Ουγγαρία, στην Πολωνία, στην Τσεχοσλοβακία, στην Βουλγαρία και στη Ρουμανία (ΕΕ L 42 της 16.2.1990, σ. 68).

Απόφαση 91/252/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 1991, για την επέκταση προς την Τσεχοσλοβακία, τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία της απόφασης 90/62/ΕΟΚ που αφορά τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τυχόν απώλειες σε σχέση με δάνεια που χορηγήθηκαν για προγράμματα στην Ουγγαρία και στην Πολωνία (ΕΕ L 123 της 18.5.1991, σ. 44).

Απόφαση 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 18 της 25.1.1992, σ. 34).

Απόφαση 92/207/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 94 της

8.4.1992, σ. 21).

Απόφαση 92/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/209/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 37).

Απόφαση 92/210/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1763/92 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1992, σχετικά με τη χρηματοδοτική συνεργασία που αφορά το σύνολο των τρίτων μεσογειακών χωρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 5).

Απόφαση 92/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 21).

Απόφαση 93/115/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 1993, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών εκ δανείων που έχουν χορηγηθεί για σχέδια κοινού ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 45 της 23.2.1993, σ. 27).

Απόφαση 93/166/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις τυχόν απώλειες σε σχέση με δάνεια που χορηγήθηκαν για επενδυτικά προγράμματα στην Εσθονία, Λετονία και Λιθουανία (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 42).

Απόφαση 93/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1993, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας (ΕΕ L 189 της 29.7.1993, σ. 152).

Απόφαση 93/696/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1993, για τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τυχόν απώλειες σε σχέση με δάνεια που χορηγήθηκαν για προγράμματα στις χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης (Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακική Δημοκρατία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία και Αλβανία) (ΕΕ L 321 της 23.12.1993, σ. 27).

Απόφαση 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 1994, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 44).

Απόφαση 95/207/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 1995, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στη Νότιο Αφρική (ΕΕ L 131 της 15.6.1995, σ. 31).

Απόφαση 95/485/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 1995, όσον αφορά τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 22).

Απόφαση 96/723/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1996, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών εκ δανείων για σχέδια κοινού ενδιαφέροντος στις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας (Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη και Βενεζουέλα· Μπαγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Ινδία, Ινδονησία, Μακάο, Μαλαισία, Πακιστάν, Φιλιππίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη και Βιετνάμ) (ΕΕ L 329 της 19.12.1996, σ. 45).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότια Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία-Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Απόφαση 98/348/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και που τροποποιεί την απόφαση 97/256/ΕΚ, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 155 της 29.5.1998, σ. 53).

Απόφαση 98/729/EK του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για την τροποποίηση της απόφασης 97/256/EK με σκοπό την επέκταση της εγγύησης που παρέχεται από την Κοινότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προκειμένου να καλύπτει δάνεια για σχέδια στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Απόφαση 1999/786/EK του Συμβουλίου, της 29ης Νοεμβρίου 1999, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια ανοικοδόμησης των περιοχών της Τουρκίας που επλήγησαν από το σεισμό (ΕΕ L 308 της 3.12.1999, σ. 35).

Απόφαση 2000/24/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Απόφαση 2000/688/EK του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/EK με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ώστε να καλυφθούν δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην Κροατία (ΕΕ L 285 της 10.11.2000, σ. 20).

Απόφαση 2000/788/EK του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/EK με στόχο την κατάρτιση ενός ειδικού προγράμματος δράσης της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων με στόχο την παγίωση και τη σύσφιξη της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας (ΕΕ L 314 της 14.12.2000, σ. 27).

Απόφαση 2001/777/EK του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, που χορηγεί εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημιές τις προερχόμενες από ειδική δράση δανεισμού για την υλοποίηση επιλεγμένων περιβαλλοντικών σχεδίων στο ρωσικό τμήμα της λεκάνης της Βαλτικής, που σχετίζονται με τη «βόρεια διάσταση» (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 41).

Απόφαση 2001/778/EK του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, που τροποποιεί την απόφαση 2000/24/EK με σκοπό την επέκταση της εγγύησης που παρέχει η Κοινότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ώστε να καλυφθούν δάνεια για σχέδια στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 43).

Απόφαση 2005/47/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/EK προκειμένου να ληφθούν υπόψη η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η ευρωπαϊκή πολιτική γειτονίας (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 9).

Απόφαση 2005/48/EK του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, για τη χορήγηση κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημιές που απορρέουν από δάνεια που έχουν χορηγηθεί σε ορισμένα είδη σχεδίων στη Ρωσία, την Ουκρανία, τη Μολδαβία και τη Λευκορωσία (ΕΕ L 21 της 25.1.2005, σ. 11).

Απόφαση 2006/174/EK του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2006, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/EK προκειμένου να συμπεριληφθούν οι Μαλδίβες στον κατάλογο των καλυπτόμενων χωρών, μετά τα τσουνάμι που έπληξαν τον Ινδικό Ωκεανό τον Δεκέμβριο του 2004 (ΕΕ L 62 της 3.3.2006, σ. 26).

Απόφαση 2006/1016/EK του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (ΕΕ L 414 της 30.12.2006, σ. 95).

Απόφαση αριθ. 633/2009/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, που αφορά τη χορήγηση εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για σχέδια εκτός της Κοινότητας (ΕΕ L 190 της 22.7.2009, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1080/2011/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, για τη χορήγηση εγγύησης της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για έργα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 280 της 27.10.2011, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5 — ΈΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΤΩΝ ΕΓΓΥΟΛΟΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΙΣΜΩΝ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Αρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
8 5 8 5 0	Έσοδα από τις εισφορές των εγγυοδοτικών μηχανισμών <i>Μερίσματα καταβληθέντα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων</i>	4 296 000	384 000	858 312,00	19,98 %
	Κεφάλαιο 8 5 — Σύνολο	4 296 000	384 000	858 312,00	19,98 %

Άρθρο 8 5 0 — Μερίσματα καταβληθέντα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
4 296 000	384 000	858 312,00

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να παραλάβει οποιαδήποτε μερίσματα καταβληθούν από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων σε σχέση με αυτή την εισφορά.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 94/375/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 1994, για τη συμμετοχή της Κοινότητας ως μέλους στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΕ L 173 της 7.7.1994, σ. 12).

Απόφαση 2007/247/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Απριλίου 2007, σχετικά με την κοινοτική συμμετοχή στην αύξηση του κεφαλαίου του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επενδύσεων (ΕΕ L 107 της 25.4.2007, σ. 5).

ΤΙΤΛΟΣ 9 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΎΣΟΔΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
9 0	Διάφορα έσοδα	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00
	Τίτλος 9 — Σύνολο	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΎΣΟΔΑ

Αριθμητικά δεδομένα

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011	2011/2013
9 0	Διάφορα έσοδα				
9 0 0	Διάφορα έσοδα	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00	111,90 %
	Κεφάλαιο 9 0 — Σύνολο	30 200 000	30 200 000	33 793 060,00	111,90 %

Άρθρο 9 0 0 — Διάφορα έσοδα

Αριθμητικά δεδομένα

Προϋπολογισμός 2013	Προϋπολογισμός 2012	Εκτέλεση 2011
30 200 000	30 200 000	33 793 060,00

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί διάφορα έσοδα.

Κοινοβούλιο	p.m.
Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	30 000 000
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	200 000
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής	p.m.

ΜΕΡΟΣ Γ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

3. Γ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

3.1. PARTC-0 — Εγκεκριμένο προσωπικό

Εγκεκριμένο προσωπικό

Όργανα	2013		2012	
	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο	5 567	1 146	5 540	1 144
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο	3 117	36	3 117	36
Ευρωπαϊκή Επιτροπή:	24 502	442	24 617	448
— λειτουργία	18 906	364	18 926	364
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	3 773		3 827	
— Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	669		672	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης	303	75	303	81
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO)	122	3	122	3
— Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων	182		188	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες	403		426	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο	144		153	
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	1 599	416	1 547	405
Ελεγκτικό Συνέδριο	752	139	752	135
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	699	35	689	35
Επιτροπή των Περιφερειών	494	43	488	43
Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής	27	40	22	44
Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	45		43	
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης	1 670	0	1 667	3
Σύνολο	38 472	2 294	38 482	2 293

Εγκεκριμένο προσωπικό

Οργανισμοί που ιδρύονται από την Ένωση και έχουν νομική προσωπικότητα	2013		2012	
	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις
Αποκεντρωμένοι οργανισμοί	707	5 192	711	4 968
Ευρωπαϊκές κοινές επιχειρήσεις	62	319	62	320
Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας		34		28
Εκτελεστικοί οργανισμοί		425		413
Σύνολο	769	5 970	773	5 729

Δ. ΑΚΙΝΗΤΑ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

4. Δ. ΑΚΙΝΗΤΑ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Θεσμικά όργανα		Μισθωμένα ακίνητα		Ακίνητα περιουσιακά στοιχεία
		Πιστώσεις προϋπολογισμού 2013 ¹⁵	Πιστώσεις προϋπολογισμού 2012 ¹⁶	
Τμήμα Ι	Κοινοβούλιο	49 173 000	60 041 999	1 219 461 360 ¹⁷
Τμήμα ΙΙ	Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο	9 153 000 ¹⁸	8 785 000 ¹⁹	421 942 118 ²⁰
Τμήμα ΙΙΙ	Επιτροπή ²¹ :			1 665 153 626,40 ²²
	— έδρες (Βρυξέλλες και Λουξεμβούργο)	243 683 000	248 302 000	1 537 700 758,83
	— γραφεία εκπροσώπησης εντός της Ένωσης	12 685 000	12 537 000	37 472 675,64
	— Γραφείο Τροφίμων και Κτηνιατρικών Θεμάτων	2 385 000	2 385 000	21 840 638,63
	— Αντιπροσωπείες της Ένωσης ²³	31 450 000	31 642 000	—
	— Κοινό Κέντρο Ερευνών	—	—	68 139 553,30
	— Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	7 445 000	7 336 000	—
	— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης	4 790 000	4 638 000	—
	— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού	2 721 000	2 486 000	—
	— Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων	3 480 000	3 415 000	—
	— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες	5 433 000	5 332 000	—
	— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο	2 690 000	2 729 000	—
Τμήμα ΙV	Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	45 180 000	42 128 000	354 574 038,22 ²⁴
Τμήμα V	Ελεγκτικό Συνέδριο	4 195 000	3 942 000	36 057 853,04
Τμήμα VI	Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	13 145 527	12 910 167	130 582 862 ²⁵
Τμήμα VII	Επιτροπή των Περιφερειών	9 569 296	9 260 838	89 570 342 ²⁶
Τμήμα VIII	Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	479 200	488 000	—
Τμήμα ΙX	Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	728 067	586 437	—
Τμήμα X	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης ²⁷			59 307 691,05 ²⁸
	— έδρα (Βρυξέλλες)	6 616 000	5 901 000	

15Οι πιστώσεις αυτές δηλώνουν τα συσσωρευθέντα ποσά που είναι εγγεγραμμένα στις θέσεις 2 0 0 0 (μισθώματα), 2 0 0 1 (εμφυτευτικές δόσεις) και 2 0 0 3 (απόκτηση ακινήτων).

16Οι πιστώσεις αυτές δηλώνουν τα συσσωρευθέντα ποσά που είναι εγγεγραμμένα στις θέσεις 2 0 0 0 (μισθώματα), 2 0 0 1 (εμφυτευτικές δόσεις) και 2 0 0 3 (απόκτηση ακινήτων).

17Καθαρή λογιστική αξία κατά την ημερομηνία κατάρτισης της δημοσιονομικής κατάστασης, στις 31 Δεκεμβρίου 2008.

18Η πίστωση αυτή δηλώνει τα συσσωρευθέντα ποσά που είναι εγγεγραμμένα στις θέσεις 2 0 0 0 και 3 1 0 0 (μισθώματα).

19Η πίστωση αυτή δηλώνει τα συσσωρευθέντα ποσά που είναι εγγεγραμμένα στις θέσεις 2 0 0 0 και 3 1 0 0 (μισθώματα).

20Καθαρή λογιστική αξία κατά την ημερομηνία κατάρτισης της δημοσιονομικής κατάστασης, στις 31 Δεκεμβρίου 2008.

21Συμπεριλαμβανομένης της συνεισφοράς της Επιτροπής προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης και για τα έξοδα που προκύπτουν στο πλαίσιο των δαπανών για διοικητική υποδομή υπέρ της πολιτικής για την έρευνα.

22Τελικά ποσά όπως δημοσιεύθηκαν στις δημοσιονομικές καταστάσεις του 2011.

23Συνεισφορά της Επιτροπής προς τις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

24Καθαρή λογιστική αξία που καταγράφεται στις οικονομικές καταστάσεις της 31ης Δεκεμβρίου 2010 για τα συνεχόμενα με το Μέγαρο του Δικαστηρίου κτίρια «Α», «Β» και «C» και για το κτιριακό συγκρότημα του Νέου Μεγάρου (παλαιό Μέγαρο κατόπιν ανακαίνιστος, "Δακτύλιος", 2 Πύργοι και Στοά που συνδέει μεταξύ τους τα λοιπά κτίρια) που αποτελούν το αντικείμενο συμβάσεων μισθώσεως-αγοράς.

25Δικαίωμα εμφύτευσης. Καθαρή αξία εγγεγραμμένη στον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2010.

26Δικαίωμα εμφύτευσης. Καθαρή αξία εγγεγραμμένη στον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2010.

	— αντιπροσωπείες της Ένωσης	55 679 000	53 655 000	
	Σύνολο	510 680 090	519 152 441	3 976 649 890,71

Θεσμικά όργανα	Τόπος	Έτος κτήσης	Ποσά	
			Υποσύνολα	Σύνολα
Κοινοβούλιο	<i>Βρυξέλλες</i>			774 458 111
	Οικόπεδο		118 147 754	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	45 010 408	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	20 824 433	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	288 356 087	
	WIB (D4)	2007	83 989 722	
	JAN (D5)	2008	119 636 914	
	Atrium	1999	22 245 830	
	Atrium II	2004	7 402 088	
	Montoyer 75	2006	20 466 161	
	Trier I	2011	12 000 000	
	Eastman	2008	16 218 333	
	Cathedrale	2005	1 845 894	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	5 734 319	
	Remard	2010	12 580 167	
	<i>Στρασβούργο</i> (Louise Weiss)	1998		233 606 190
	<i>Στρασβούργο</i> (WIC, SDM, IPE III)	2006		113 068 752
	<i>Λουξεμβούργο</i> (KAD)	2003		40 870 667
	<i>Luxembourg</i> (KAD Z)	2010		1 688 452
	<i>Maison Jean-Monnet (Bazoches)</i>	1982		0
	<i>Λισαβόνα</i>	1986		499 860
	<i>Αθήνα</i>	1991		4 124 139
	<i>Κοπεγχάγη</i>	2005		3 801 404
	<i>Χάγη</i>	2006		4 679 484
	<i>Βαλέττα</i>	2006		2 170 474
	<i>Λευκωσία</i>	2006		2 732 651
	<i>Βιέννη</i>	2008		22 101 300
	<i>Λονδίνο</i>	2008		12 285 982
	<i>Βουδαπέστη</i>	2010		3 373 894
Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο	<i>Βρυξέλλες</i>			421 942 118
	Οικόπεδα		67 525 000	
	Justus Lipsius	1995	161 313 281	
	Βρεφονηπιακός σταθμός	2006	12 774 286	
Επιτροπή ²⁹	Lex	2007	180 329 551	
	<i>Βρυξέλλες</i>			1 445 735 922,16
	Overijse	1997	1 044 426,11	
	Loi 130	1987	52 554 255,39	
	Breydel	1989	14 601 291,10	
	Haren	1993	6 701 877,90	
	Clovis	1995	10 102 684,09	
	Cours Saint-Michel 1	1997	17 592 413,24	
	Belliard 232 ³⁰	1997	19 512 150,28	
	Demot 24 ³¹	1997	30 190 649,05	

27Κατάσταση κατά την 31η Δεκεμβρίου 2011. Τα κτίρια των αντιπροσωπειών της Ένωσης μεταφέρθηκαν στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης την 1η Ιανουαρίου 2011.

28Κατάσταση κατά την 31η Δεκεμβρίου 2011. Τα κτίρια των αντιπροσωπειών της Ένωσης μεταφέρθηκαν στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης την 1η Ιανουαρίου 2011.

29Τελικά ποσά όπως δημοσιεύθηκαν στις δημοσιονομικές καταστάσεις του 2011.

30Δικαίωμα εμφύτευσης.

Breydel II	1997	36 544 598,47	
Beaulieu 29/31/33	1998	35 393 301,35	
Charlemagne	1997	111 530 627,36	
Demot 28 ³²	1999	24 026 069,33	
Joseph II 99 ³³	1998	17 012 317,82	
Loi 86	1998	27 025 607,05	
Luxembourg 46 ³⁴	1999	35 812 391,14	
Montoyer 59 ³⁵	1998	17 925 119,58	
Froissart 101 ³⁶	2000	18 904 960,71	
VM 18 ³⁷	2000	17 289 096,53	
Joseph II 70 ³⁸	2000	38 705 035,19	
Loi 41 ³⁹	2000	64 083 042,16	
SC 11 ⁴⁰	2000	20 022 737,90	
Joseph II 30 ⁴¹	2000	34 160 332,89	
Joseph II 54 ⁴²	2001	41 758 157,54	
Joseph II 79 ⁴³	2002	39 534 416,43	
VM2 ⁴⁴	2001	38 669 633,94	
Palmerston	2002	6 980 898,18	
SPA 3 ⁴⁵	2003	27 964 405,00	
Berlaymont ⁴⁶	2004	405 723 400,79	
CCAB ⁴⁷	2005	43 293 968,32	
BU-25	2006	50 576 551,70	
Cornet-Leman	2006	21 097 831,26	
Madou	2006	115 151 674,36	
WALI	2009	4 250 000,00	
<i>Λουξεμβούργο</i>			91 964 836,67
Euroforum ⁴⁸	2004	84 439 170,00	
Foyer Européen	2009	7 525 666,67	
<i>Υπηρεσίες στην Ένωση</i>			37 472 675,64
Λισαβόνα	1986	-	

31Δικαίωμα εμφύτευσης.

32Δικαίωμα εμφύτευσης.

33Δικαίωμα εμφύτευσης.

34Δικαίωμα εμφύτευσης (πρώην Marie de Bourgogne).

35Δικαίωμα εμφύτευσης.

36Δικαίωμα εμφύτευσης.

37Δικαίωμα εμφύτευσης.

38Δικαίωμα εμφύτευσης.

39Δικαίωμα εμφύτευσης.

40Δικαίωμα εμφύτευσης.

41Δικαίωμα εμφύτευσης (στεγάζεται εν μέρει η OLAF).

42Δικαίωμα εμφύτευσης.

43Δικαίωμα εμφύτευσης.

44Δικαίωμα εμφύτευσης.

45Δικαίωμα εμφύτευσης.

46Δικαίωμα εμφύτευσης.

47Δικαίωμα εμφύτευσης.

48Δικαίωμα εμφύτευσης.

	Μασσαλία	1993	365 369,94	
		1991	71 846,62	
		1993	19 436,10	
	Μιλάνο	1986	-	
	Κοπεγχάγη	2005	3 793 357,35	
	Βαλέττα	2006	2 251 661,68	
	Λευκωσία (Bygon)	2006	2 732 651,01	
	Χάγη	2006	4 652 665,00	
	Λονδίνο	2008	18 521 671,84	
	Βουδαπέστη	2010	5 064 016,10	
	<i>Κοινό Κέντρο Ερευνών</i>			68 139 553,30
	Ίσπρα		40 698 765,52	
	Geel		17 545 328,26	
	Καρλσρούη		1 945 216,28	
	Petten		7 950 243,24	
	<i>Γραφείο Τροφίμων και Κτηνιατρικών Θεμάτων</i>			21 840 638,63
	Grange (Ιρλανδία) ⁴⁹	2002	21 840 638,63	
	Σύνολο Επιτροπής			1 665 153 626,40
Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	<i>Λουξεμβούργο</i>			354 574 038,22
	Παράρτημα «Α» — Erasmus, παράρτημα «Β» — Thomas More και παράρτημα «Γ»	1994	31 064 561,69	
	Κτιριακό συγκρότημα του νέου Μεγάρου (παλαιό Μέγαρο κατόπιν ανακαίνισεως, «δακτύλιος», δύο πύργοι και στοά που συνδέει μεταξύ τους τα λοιπά κτίρια)	2008	323 509 476,53	
Ελεγκτικό Συνέδριο	<i>Λουξεμβούργο</i>			36 057 853,04
	Οικόπεδα	1990	776 630,00	
	Λουξεμβούργο (K1)	1990	10 217 402,47	
	Λουξεμβούργο (K2)	2004	19 494 897,93	
	Luxembourg (K3)	2009	5 568 922,64	
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	<i>Βρυξέλλες</i>			130 582 862
	Montoyer 92-102	2001	31 623 145	
	Belliard 99-101	2001	77 170 978	
	Belliard 68-72	2004	9 119 580	
	Trèves 74	2005	8 042 131	
	Belliard 93	2005	4 627 028	
Επιτροπή των Περιφερειών	<i>Βρυξέλλες</i>			89 570 342
	Montoyer	2001	16 634 179	
	Belliard 101-103	2001	40 720 622	
	Belliard 68	2004	14 488 532	
	Trèves 74	2004	12 835 044	
	Belliard 93	2005	4 891 965	
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης ⁵⁰	<i>Αντιπροσωπείες της Ένωσης⁵¹</i>			59 307 69,05 ⁵²
	Μπουένος Άιρες (Αργεντινή)	1992	419 669,68	
	Καμπέρα (Αυστραλία)	1983	—	
		1990	449 874,26	

⁴⁹Ενοικίαση/αγορά.

⁵⁰Η ακίνητη περιουσία των αντιπροσωπειών της Ένωσης μεταβιβάστηκε στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης την 1η Ιανουαρίου 2011.

⁵¹Η ακίνητη περιουσία των εξωτερικών υπηρεσιών περιλαμβάνει 30 κτίρια με γραφεία, 28 κατοικίες για τους επικεφαλής των αντιπροσωπειών, 25 κατοικίες υπαλλήλων, έναν χώρο στάθμευσης αυτοκινήτων και δύο γήπεδα.

⁵²Κατάσταση κατά την 31η Δεκεμβρίου 2011. Τα κτίρια των αντιπροσωπειών της Ένωσης μεταφέρθηκαν στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης την 1η Ιανουαρίου 2011.

Κοτονού (Μπενίν)	1992	150 125,39
Γκαμπορόνε (Μποτσουάνα)	1982	—
	1985	—
	1986	131,40
	1987	5 308,28
Μπραζίλια (Βραζιλία)	1994	295 626,83
Ουαγκαντούγκου (Μπουρκίνα Φάσο)	1984	—
	1997	1 193 091,32
Μπουζουμπούρα (Μπουρούντι)	1982	—
	1986	12 380,75
Πνομ Πενχ (Καμπότζη)	2005	580 319,88
Οττάβα (Καναδάς)	1977	—
Πράγια (Πράσινο Ακρωτήριο)	1981	—
Μπανγκουί (Κεντροαφρικανική Δημοκρατία)	1983	—
Τζαμένα (Τσαντ)	1991	15 954,34
	2009	361 840,50
Πεκίνο (Κίνα)	1995	2 513 727,80
Μορονί (Κομόρες)	1988	11 750,04
Μπραζαβίλ (Κονγκό)	1994	122 816,16
Σαν Χοσέ (Κόστα Ρίκα)	1995	318 246,16
Αμπιτζάν (Ακτή Ελεφαντοστού)	1993	142 065,32
	1994	187 327,97
Μαλάμπο (Ισημερινή Γουινέα)	1986	6 090,77
Παρίσι (Γαλλία)	1990	1 455 857,68
	1991	69 230,12
Λιμπρεβίλ (Γκαμπόν)	1996	253 943,96
Μπανζούλ (Γκάμπια)	1989	20 753,72
Μπισσάου (Γουινέα-Μπισσάου)	1995	251 329,45
Τόκιο (Ιαπωνία)	2006	34 008 178,59
Ναϊρόμπι (Κένια)	2005	641 653,07
Μασερού (Λεσόθο)	1985	—
	1990	113 420,51
	1991	199 528,91
	2006	215 316,60
Λιλόνγκουε (Μαλάουι)	1982	—
	1988	7 493,49
Πόλη του Μεξικού (Μεξικό)	1995	1 353 701,12
Ραμπάτ (Μαρόκο)	1987	31 965,52
Μαπούτο (Μοζαμβίκη)	2008	4 121 447,03
Γουίντχουκ (Ναμίμπια)	1992	302 207,22
	1993	96 253,39
	2009	1 370 072,92
Νιαμέι (Νίγηρας)	1997	91 168,26
Αμπούζα (Νιγηρία)	1992	294 672,84
	2005	4 004 315,73
Πορτ Μόρεσμπι (Παπούασία-Νέα Γουινέα)	1982	48 274,53
Κιγκάλι (Ρουάντα)	1980	—
Ντακάρ (Σενεγάλη)	1984	—
Ονιάρα (Νήσοι Σολομώντος)	1990	29 305,80
Πραιτόρια (Νότιος Αφρική)	1994	458 247,25
	1996	504 896,74
Μπαμπάνε (Σουαζιλάνδη)	1987	43 244,49
	1988	27 397,74
Νταρ ες Σαλάμ (Τανζανία)	2002	3 187 782,85
Καμπάλα (Ουγκάντα)	1986	10 589,59
Μοντεβιδέο (Ουρουγουάη)	1990	148 463,34
Νέα Υόρκη (Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής)	1987	95 578,20

Γενικό σύνολο	Ουάσιγκτον (Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής)	1997	1 118 286,25	3 976 649 890,71
	Λουσάκα (Ζάμπια)	1982	—	
	Χαράρε (Ζιμπάμπουε)	1990	93 554,81	
		1994	178 747,73	